

21997A0222(01)

L 53/2

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

22.2.1997

DOHODA**medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na strane druhej**

EURÓPSKE SPOLOČENSTVO

na jednej strane a

VLÁDA DÁNSKA A MIESTNA VLÁDA FAERSKÝCH OSTROVOV

na strane druhej,

S ODVOLANÍM sa na status Faerských ostrovov ako integrálnej časti jedného z členských štátov spoločenstva s vlastnou vládou;

S ODVOLANÍM sa na rezolúciu Rady zo 4. februára 1974 o problémoch Faerských ostrovov;

BERÚC DO ÚVAHY životnú dôležitosť rybolovu pre Faerské ostrovy, ktorý predstavuje ich nepostrádateľnú hospodársku činnosť, pričom ryby a rybolov sú ich hlavným vývozným artiklom;

BERÚC DO ÚVAHY dôležitosť rybolovných vzťahov stanovených v dohode o rybolove medzi zmluvnými stranami, ktoré potvrdzujú, že obchodné aspekty tejto dohody by nemali ovplyvniť výkon dohody o rybolove, a že v dôsledku toho objem vzájomných možností výlovov by mal pokračovať podľa tejto dohody na uspokojivej úrovni;

S PRIANÍM ustáliť a rozšíriť hospodárske vzťahy existujúce medzi spoločenstvom a Faerskými ostrovami a zabezpečiť, vzhľadom na podmienky čestnej súťaže, harmonický rozvoj ich obchodu z dôvodu prispieť k úsiliu na tvoriacej sa Európe;

S ODHODLANÍM postupne odstraňovať prekážky podstatnej časti obchodov, v súlade s opatreniami Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) z roku 1994 týkajúcich sa ustanovenia zón voľného obchodu;

DEKLARUJÚC ich pripravenosť preveriť ďalšie možnosti rozvoja a prehlbovania vzťahov pri výskyte akýchkoľvek podnetov, predovšetkým tých, ktoré súvisia s rozvojom spoločenstva, a všade tam, kde by to bolo v prospech rozvoja hospodárstva, rozšíriť ich aj o oblasti nezahrnuté v tejto dohode;

BERÚC DO ÚVAHY, že 2. decembra 1991 bola podpísaná dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na strane druhej (ďalej uvádzanej ako „vstupná dohoda“);

BERÚC DO ÚVAHY, že 8. marca 1995 bola podpísaná Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na strane druhej, dopĺňajúca tabuľky I a II prílohy k protokolu 1 vstupnej dohody (ďalej uvádzanej ako „dohoda vo forme výmeny listov“);

BERÚC DO ÚVAHY, že podľa podmienok prístupu Rakúskej republiky, Fínskej republiky a Švédskeho kráľovstva k Európskej únii 1. januára 1995, opatrenia vzťahujúce sa na obchod s rybami a výrobkami rybolovu medzi Faerskými ostrovami a spoločenstvom by mali byť upravené v súlade so zachovaním obchodných tokov medzi Faerskými ostrovami na jednej strane a novými členskými štátmi na strane druhej;

BERÚC DO ÚVAHY, že ako výsledok prijatia spoločných definícií pôvodu ropných výrobkov, je potrebné regulovať zásoby ovplyvňujúce tieto výrobky;

BERÚC DO ÚVAHY, že v zmysle predpokladania určitých vývojov v obchode medzi spoločenstvom a členskými štátmi EFTA, je potrebné upraviť opatrenia ohľadom definície pojmu „pôvodné výrobky“ ako aj metódy súčinnosti v oblasti správy;

BERÚC DO ÚVAHY, že v zmysle predpokladania špecifickej výroby rybacieho krmiva na Faerských ostrovoch, je potrebné upraviť opatrenia týkajúce sa dovozov určitých poľnohospodárskych výrobkov;

BERÚC DO ÚVAHY, že v záujme podpory jeho správneho fungovania, Protokol o vzájomnej úradnej pomoci v colných záležitostiach by mal byť začlenený do tejto dohody;

BERÚC DO ÚVAHY, že v zmysle podriadenia sa určitým modifikáciám v nomenklatúre colných sadzobníkov zmluvných strán vzťahujúcim sa na výrobky uvedené vo vstupnej dohode, je potrebné aktualizovať colné nomenklatúry týchto výrobkov;

BERÚC DO ÚVAHY, že v zmysle zabezpečenia väčšej flexibility, je vhodné splnomocniť Spoločný výbor rozhodovať o dodatkoch k opatreniam protokolov k tejto dohode;

BERÚC DO ÚVAHY, že v záujme jednoznačnosti by vstupná dohoda a dohoda vo forme výmeny listov mali byť nahradené vytvorením nového textu vo forme tejto dohody;

OČAKÁVAJÚC, že dohody o bilaterálnych obchodoch medzi Fínskom a Švédskom a Faerskými ostrovami stratia účinnosť vstupom tejto dohody v platnosť;

SA ROZHODLI sledujúc tieto skutočnosti a vzhľadom na to, že žiadne opatrenia tejto dohody nesmú byť zmluvnými stranami interpretované ako zbavenie sa záväzkov, ktoré pre ne vyplývajú z iných medzinárodných dohôd,

UZATVORIŤ TÚTO DOHODU:

Článok 1

Cieľom tejto dohody je:

- a) vzrastom recipročného obchodu podporovať harmonický rozvoj hospodárskych vzťahov medzi spoločenstvom a Faerskými ostrovami a presadiť tak v spoločenstve ako na Faerských ostrovoch zvýhodnenie hospodárskych aktivít, zlepšenie životných podmienok a podmienok zamestnanosti a vyššiu produktivitu a finančnú stabilitu;
- b) zaistiť podmienky čestného súťaženia pre obchod medzi zmluvnými stranami;
- c) touto cestou prispieť k odstráneniu bariér v obchode, k harmonickému rozvoju a vzrastu svetového obchodu.

Článok 2

Táto dohoda sa bude uplatňovať na výrobky pochádzajúce zo spoločenstva alebo Faerských ostrovov:

- i) ktoré sú zahrnuté v kapitolách 25 až 97 harmonizovaného systému, ale nie sú obsiahnuté v prílohe II Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva, ani v prílohe I tejto dohody;
- ii) ktoré sú špecifikované v protokoloch 1, 2 a 4 tejto dohody, so zreteľom na usporiadania pripravené pre zmienené protokoly.

Článok 3

Pri obchodovaní medzi spoločenstvom a Faerskými ostrovami nebudú na dovozy uvalené žiadne nové colné povinnosti.

Článok 4

1. Spoločenstvo zruší colné povinnosti na dovozy z Faerských ostrovov.
2. Faerské ostrovy zrušia colné povinnosti na dovozy zo spoločenstva: príloha II stanovuje opatrenia obsiahnuté v colnej a fiškálnej legislatíve Faerských ostrovov.

Článok 5

Opatrenia ohľadom zrušenia colných povinností na dovozy sa budú uplatňovať tiež na dovozné povinnosti fiškálneho pôvodu.

Faerské ostrovy môžu nahradiť dovozné povinnosti fiškálneho pôvodu alebo fiškálnu položku dovozných povinností vnútornou daňou.

Článok 6

Do obchodu medzi spoločenstvom a Faerskými ostrovami nebudú uvedené žiadne nové poplatky s účinnosťou rovnocennou s colnými povinnosťami.

Poplatky s efektom rovnocenným s colnými povinnosťami na dovozy v obchode medzi spoločenstvom a Faerskými ostrovami budú zrušené.

Článok 7

Do obchodu medzi spoločenstvom a Faerskými ostrovami nebudú uvádzané žiadne colné povinnosti na vývoz.

Colné povinnosti na vývoz a poplatky s rovnocennou účinnosťou budú zrušené.

Článok 8

Protokol 1 stanovuje colné pôsobenie a usporiadania vzťahujúce sa na určité výrobky rýb a rybolovu, ktoré sú uvoľnené do voľného obehu v spoločenstve alebo dovážané na Faerské ostrovy.

Článok 9

Protokol 2 stanovuje colné pôsobenie a usporiadania vzťahujúce sa na určité výrobky získané úpravou poľnohospodárskych výrobkov.

Článok 10

1. V prípade, že budú zavedené špecifické pravidlá ako výsledok uskutočňovania poľnohospodárskej politiky alebo zmeny súčasných pravidiel, príslušná dotknutá zmluvná strana môže prijať usporiadania vyplývajúce z tejto dohody vzhľadom na výrobky, ktoré sú predmetom týchto pravidiel alebo zmien.

2. V takýchto prípadoch príslušná dotknutá zmluvná strana berie náležite do úvahy záujmy druhej zmluvnej strany. Do tej doby môžu zmluvné strany spoločne konzultovať so Spoločným výborom ustanoveným článkom 31.

Článok 11

Protokol 3 stanovuje definíciu pojmu „pôvodné výrobky“ a metódy spolupráce v oblasti správy.

Článok 12

Zmluvná strana, ktorá uvažuje o znížení efektívnej úrovne jej cieľ alebo poplatkov s rovnocenným účinkom uplatneným na tretie krajiny, čím by profitovala z najvyšších výhod, alebo ktorá uvažuje o zastavení jej prihlášky, oznámi to – ako len to bude uskutočniteľné – Spoločnému výboru nie menej ako 30 dní pred uvedením takého zníženia alebo zastavenia v platnosť. Berie na vedomie každú predstavu druhej zmluvnej strany ohľadom skreslenia, ktoré z nej môže vyplývať.

Článok 13

1. Do obchodu medzi spoločenstvom a Faerskými ostrovami nebudú zavádzané žiadne nové kvantitatívne reštrikcie na dovozy alebo výmery s rovnocenným účinkom.

2. Zmluvné strany zrušia kvantitatívne reštrikcie na dovozy a všetky výmery s rovnocenným účinkom ku kvantitatívnym reštrikciám na dovozy.

Článok 14

1. Spoločenstvo si vyhradzuje právo modifikovať usporiadania vzťahujúce sa na ropné výrobky spadajúce pod číselný znak 2710, 2711, ex 2712 (s výnimkou ozokeritu, lignitového vosku a rašelinového vosku) a 2713 kombinovanej nomenklatúry prijímania rozhodnutí všeobecného obchodného poriadku pre ropné výrobky alebo ustanovení všeobecného energetického poriadku.

V takom prípade spoločenstvo náležitým spôsobom zohľadní záujmy Faerských ostrovov; v plnom rozsahu informuje Spoločný výbor, ktorý sa schádza za podmienok stanovených článkom 33 ods. 2.

2. Faerské ostrovy si vyhradzujú právo postupovať rovnako, ak by čelili obdobnej situácii.

3. V zmysle odsekov 1 a 2, táto dohoda sa nedotýka pravidiel dovozu bez cla vzťahujúcich sa na dovoz ropných výrobkov.

Článok 15

1. Pokiaľ im to ich poľnohospodárska politika dovolí, zmluvné strany deklarujú ich pripravenosť podporovať harmonický rozvoj obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami, na ktoré sa nevzťahuje táto dohoda.

2. Zmluvné strany budú uplatňovať ich pravidlá v záležitostiach veterinárnych, zdravotných a v záležitostiach zdravia rastlín nediskriminujúcim spôsobom a nebudú zavádzať žiadne nové výmery, ktoré by zapríčinili nepatričné obštrukcie v obchodovaní.

3. Zmluvné strany v zmysle podmienok stanovených v článku 35 vyšetria ťažkosti, ktoré mohli vzniknúť ich obchodom s poľnohospodárskymi výrobkami a budú sa snažiť hľadať vhodné riešenia.

Článok 16

Miestna vláda Faerských ostrovov prijme nevyhnutné kontrolné opatrenia pre zaistenie správnej aplikácie udaných referenčných cien alebo cien udaných spoločenstvom, uvedených v článku 2 protokolu 1.

Zmluvné strany zaistia správnu aplikáciu definície pojmu „pôvodné výrobky“ a metód spolupráce v oblasti správy podľa protokolu 3.

Článok 17

Protokol 4 stanovuje špeciálne opatrenia vzťahujúce sa na dovozy určitých poľnohospodárskych výrobkov iných, ako uvedených v protokole 1.

Článok 18

Protokol 5 stanovuje opatrenia vzájomnej pomoci medzi správnymi orgánmi v colných záležitostiach.

Článok 19

Zmluvné strany znova potvrdili svoj záväzok vzájomného priznania najvyšších výhod podľa GATT z roku 1994.

Táto dohoda nebráni udržať alebo ustanoviť colné únie, zóny voľného obchodu alebo usporiadania pohraničného obchodu, s výnimkou takých, ktoré menia usporiadania obchodu uskutočnených touto dohodou, najmä opatrení týkajúcich sa pravidiel pôvodu.

Článok 20

Zmluvné strany sa zdržia akýchkoľvek výmerov alebo výkonov vnútornej fiškálnej povahy, ktoré by priamo alebo nepriamo zvýhodňovali výrobky jednej zmluvnej strany pred tými istými výrobkami pôvodom z teritória druhej zmluvnej strany.

Výrobky vyvážané do teritória jednej zo zmluvných strán nesmú mať prospech zo splátok vnútorného zdanenia zvýšením množstva priamych alebo nepriamych daní na ne uvalených.

Článok 21

Platby viazané na obrat tovaru a transfer takýchto platieb do členského štátu spoločenstva, v ktorom má veriteľ trvalý pobyt alebo do Faerských ostrovov nebude podliehať reštrikciám.

Článok 22

Táto dohoda nebráni zákazom alebo reštrikciám dovozov, vývozov alebo celých tranzitov oprávneným na základe verejnej morálky, zákona a poriadku alebo verejnej bezpečnosti, ochrany života a zdravia ľudí, zvierat alebo rastlín, ochrany národného bohatstva umeleckej, historickej alebo archeologickej hodnoty, ochrany priemyselného alebo obchodného vlastníctva alebo pravidiel vzťahujúcich sa na zlato alebo striebro.

Takéto zákazy alebo reštrikcie však nesmú mať charakter svojvoľnej diskriminácie alebo skrytej reštrikcie v obchode medzi zmluvnými stranami.

Článok 23

Žiadne z ustanovení tejto dohody nebráni zmluvnej strane uplatniť opatrenie:

- a) ktoré považuje za nevyhnutné z hľadiska ochrany prezradenia informácie škodiacemu záujmom bezpečnosti;
- b) ktoré sa týka obchodu so zbraňami, muníciou alebo vojnovým materiálom alebo výskumu, rozvoja alebo výroby nepostrádateľnej z obranných dôvodov, uskutočnené tak, aby taký zásah nepoškodil podmienky súťaže vzhľadom na výrobky určené špecificky na vojenské účely;
- c) ktoré považuje za nevyhnutné pre vlastnú bezpečnosť v čase vojny alebo vážneho medzinárodného napätia.

Článok 24

1. Zmluvné strany sa zdržia všetkých opatrení ohrozujúcich naplnenie obsahu tejto dohody.

2. Uskutočnia každé všeobecné alebo špecifické opatrenie nutné k naplneniu ich záväzkov vo vzťahu k tejto dohode.

Pokiaľ sa jedna zmluvná strana domnieva, že druhá zmluvná strana nedostatočne plnila záväzky vyplývajúce z tejto dohody, môže urobiť primerané opatrenia za podmienok a v súlade s postupmi stanovenými článkom 29.

Článok 25

1. Nasledujúce je nezlučiteľné s vlastným napĺňaním tejto dohody, nakoľko môže ovplyvniť obchod medzi spoločenstvom a Faerskými ostrovami:

- i) všetky dohody medzi podnikmi, rozhodnutia asociácií podnikov a spoločné výkony medzi podnikmi, ktoré majú za cieľ alebo ktorých výsledkom je bránenie, obmedzenie alebo narušenie súťaže vzhľadom na produkciu alebo obchod ako celok;
- ii) zneužitie výsadného postavenia jedného alebo viacerých podnikov v teritóriu zmluvných strán v celku alebo v jeho významnej časti;
- iii) každá verejná činnosť, ktorá skreslí alebo hrozí skreslením súťaže zvýhodnením určitého podniku alebo určitej výroby tovaru.

2. Zmluvná strana by mala brať do úvahy, že ak je daná činnosť nezlučiteľná s touto dohodou, môže mať za následok primeranú odozvu podľa podmienok a v súlade s postupmi stanovenými v článku 29.

Článok 26

Ak zvýšenie dovozu daného výrobku poškodzuje alebo sa javí byť vážne poškodzujúce výrobnú činnosť uskutočňovanú v teritóriu jednej zo zmluvných strán a ak toto zvýšenie je spôsobené:

- i) čiastočnou alebo úplnou redukciou colných povinností a poplatkov dovážajúcej zmluvnej strany s rovnocenným účinkom uplatneným na tento produkt v zhode s touto dohodou a
- ii) faktom, že clá alebo poplatky s rovnocenným účinkom vybrané vyvážajúcou zmluvnou stranou za dovozy surových materiálov alebo polotovarov s využitím vo výrobe daného výrobku, sú významne nižšie ako príslušné clá alebo poplatky vybrané dovážajúcou zmluvnou stranou:

Zmluvná strana, ktorej sa to týka, môže prijať primerané opatrenia podľa podmienok a v súlade s postupmi stanovenými v článku 29.

Článok 27

Ak jedna zo zmluvných strán zistí, že obchod zo strany druhej zmluvnej strany je zatažený dumpingom, môže prijať primerané opatrenia proti tejto praktike v súlade s Dohodou o výkone článku VI GATT 1994, za podmienok a v súlade s postupmi stanovenými v článku 29.

Článok 28

Ak v ktoromkoľvek sektore hospodárstva vzniknú vážne poruchy alebo ak nastanú ťažkosti, ktoré by mohli vážne narušiť hospodársku situáciu v regióne, zmluvná strana, ktorej sa to týka, môže prijať primerané opatrenia podľa podmienok a v súlade s postupmi stanovenými v článku 29.

Článok 29

1. V prípade, že zmluvná strana dováža výrobky, ktoré môžu zapríčiniť ťažkosti uvedené v článkoch 26 a 28 ohľadom úradného postupu, ktorého zámerom je rýchlo informovať o tendencii v obchodných tokoch, informuje o tejto skutočnosti druhú zmluvnú stranu.

2. V prípadoch špecifikovaných v článkoch 24 až 28, predtým, ako sa uskutočnia protipopatrenia alebo v prípadoch, kde sa uplatňuje odsek 3 písm. d) tohto článku, zmluvná strana, ktorej sa to

týka, podľa možnosti čo najskôr poskytne Spoločnému výboru všetky relevantné informácie vyžadované pre zhodnotenie situácie s výhľadom riešenia prijateľným pre zmluvné strany.

Vo výbere opatrení musí mať prioritu také, ktoré najmenej naruší účinnosť tejto dohody.

Ochranné opatrenia budú oznámené okamžite Spoločnému výboru a budú periodicky konzultované s výborom, najmä s výhľadom ich zrušenia akonáhle to okolnosti umožnia.

3. Na vykonávanie odseku 2 sa budú uplatňovať nasledujúce opatrenia:

- a) so zreteľom na článok 25, jedna zo zmluvných strán môže oznámiť záležitosť Spoločnému výboru, ak sa domnieva, že daná praktika je nezlučiteľná s vlastným uplatňovaním tejto dohody v zmysle článku 25 ods. 1.

Zmluvné strany poskytnú Spoločnému výboru všetky relevantné informácie a poskytnú pomoc nevyhnutnú v záujme posúdenia prípadu, a na odstránenie zmienenej praktiky tam, kde to bude potrebné.

Ak jedna zmluvná strana zlyhá v snahe ukončiť nekalé praktiky v čase uloženom Spoločným výborom alebo pri absencii dohody v Spoločnom výbore do troch mesiacov v záležitosti, o ktorú ide, druhá zmluvná strana, ktorej sa to týka, môže prijať ochranné opatrenia, ktoré považuje za nevyhnutné potýkajúc sa s vážnymi problémami vyplývajúcimi zo zmienek nekalých praktík; najmä môže prerušiť uplatňovanie colných úľav;

- b) v súlade s článkom 26, ťažkosti pochádzajúce zo situácie uvedenej v tomto článku budú postúpené na preskúmanie Spoločnému výboru, ktorý môže prijať rozhodnutie potrebné na ukončenie takých ťažkostí.

Ak Spoločný výbor alebo vyvážajúca zmluvná strana neprijali rozhodnutie ukončujúce ťažkosti do 30 dní odkedy bola záležitosť oznámená, dovážajúca zmluvná strana je oprávnená vyberať kompenzačný poplatok na dovážaný výrobok.

Kompenzačný poplatok bude vypočítaný podľa dosahu na hodnotu tovarov colnej nerovnosti vzhľadom na zapracovaný surový materiál alebo polotovary;

- c) v súlade s článkom 27, pred prijatím primeraných opatrení zmluvnou stranou, ktorej sa to týka, prebehnú konzultácie v Spoločnom výbore;

d) ak výnimočné okolnosti vyžadujú okamžitú reakciu pred tým, ako bolo možné prešetrenie, zmluvná strana, ktorej sa to týka, môže uplatniť bez odkladu preventívne opatrenia striktne nevyhnutné na nápravu situácie, a to v prípadoch špecifikovaných článkami 26, 27 a 28 a taktiež v prípade vývozu položiek s priamym a okamžitým dosahom na obchod.

Článok 30

Ak sa jeden z členských štátov spoločenstva alebo Faerské ostrovy dostanú do ťažkostí alebo im hrozia ťažkosti ohľadom ich platobnej bilancie, zmluvná strana, ktorej sa to týka, môže prijať nevyhnutné ochranné opatrenia. Bude o tom bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu.

Článok 31

1. Spoločnému výboru sa týmto stanovuje zodpovednosť za správu tejto dohody a zaistiť jej vlastnú realizáciu. Z tohto dôvodu bude doporučovať a rozhodovať v prípadoch uskutočnených v rámci tejto dohody. Tieto rozhodnutia nadobudnú účinnosť u zmluvných strán podľa ich vlastných pravidiel.

2. Z dôvodu náležitej realizácie tejto dohody si zmluvné strany budú vymieňať informácie a v prípade požiadavky druhej strany budú udržiavať konzultácie so Spoločným výborom.

3. Spoločný výbor prijme svoje vlastné pravidlá postupov.

Článok 32

1. Spoločný výbor tvoria zástupcovia zmluvných strán.

2. Spoločný výbor koná vo vzájomnej dohode.

Článok 33

1. Každá zmluvná strana bude predsedáť Spoločnému výboru podľa princípu rotácie, aby bolo zachované usporiadanie stanovené pravidlami postupov.

2. Predseda zvolá schôdzu Spoločného výboru najmenej raz do roka kvôli prehľadu všeobecného fungovania tejto dohody.

Spoločný výbor sa schádza kedykoľvek, ak to vyžadujú špeciálne okolnosti, na žiadosť ktorejkoľvek zmluvnej strany, a to v duchu podmienok stanovených pravidlami postupu.

3. Spoločný výbor môže rozhodnúť ustanoviť pracovnú skupinu, ktorá môže pomáhať uskutočňovať jeho povinnosti.

Článok 34

1. Spoločný výbor môže doplniť opatrenia protokolov tejto dohody.

2. V prípade modifikácií v nomenklatúre colných sadzobníkov zmluvných strán ovplyvňujúcich výrobky uvedené v tejto dohode, Spoločný výbor môže prijať colné nomenklatúry týchto výrobkov v záujme zosúladenia týchto modifikácií.

Článok 35

1. Ak sa zmluvná strana domnieva, že by bolo užitočné pre spoločné záujmy oboch zmluvných strán rozvíjať vzťahy stanovené touto dohodou ich rozšírením o nezahrnuté oblasti, podá zdôvodnenú žiadosť u druhej zmluvnej strany.

Zmluvné strany môžu inštruovať Spoločný výbor pri hodnotení tejto žiadosti a ak je to primerané, doporučovať mu, najmä vzhľadom na otvorené vyjednávanie.

2. Dohody vyplývajúce z tohto vyjednávania uvedené v odseku 1, budú predmetom ratifikácie alebo odsúhlasenia zmluvnými stranami podľa ich vlastných postupov.

Článok 36

Pri žiadosti Faerských ostrovov bude spoločenstvo brať ohľad na

— zlepšenie prístupových možností pre špecifické výrobky,

— rozšírenie colných úľav na výrobky rybolovu Faerských ostrovov v zmysle lovu nových druhov rýb plavidlami Faerských ostrovov so základňou a činnosťou v severnom Atlantiku alebo v zmysle zahrnutia rybných výrobkov pripadajúcich výrobkom rybolovu neprodukovaným v súčasnosti priemyslom Faerských ostrovov. Tieto nové druhy rýb alebo výrobky rybolovu by mali byť dovážané do spoločenstva bez cla, a pri zachovaní nevyhnutných kvantitatívnych limitov by mali citlivo akceptovať prirodzenosť spoločenstva.

Článok 37

Prílohy a protokoly k tejto dohode sú jej neoddeliteľnou súčasťou.

Článok 38

Túto dohodu môže vypovedať každá zmluvná strana tak, že to oznámi druhej zmluvnej strane. Platnosť tejto dohody sa skončí 12 mesiacov od dátumu takého oznámenia.

3. Dohoda nadobudne platnosť 1. januára 1997, pričom zmluvné strany si navzájom oznámia ukončenia postupov potrebných na tento účel. Táto zmluva nadobudne platnosť prvý deň tretieho mesiaca odo dňa tohto oznámenia.

Článok 39

Táto dohoda nadobúda platnosť na jednej strane pre teritóriá, na ktoré sa vzťahuje Zmluva o založení Európskeho spoločenstva a za podmienok v nej ustanovených a na druhej strane, na územie Faerských ostrovov.

4. Platnosť ustanovení nasledujúcich dohôd sa skončí nadobudnutím platnosti tejto dohody:

— Dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na strane druhej, podpísaná 2. decembra 1991,

Článok 40

1. Táto dohoda je vyhotovená v anglickom, dánskom, fínskom, francúzskom, gréckom, holandskom, nemeckom, portugalskom, španielskom, švédskom, talianskom v a v jazyku Faerských ostrovov, pričom všetky znenia sú rovnako autentické.

— Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na strane druhej, dopĺňujúcej tabuľky I a II prílohy k protokolu 1 horeuvedenej dohody, podpísaná 8. marca 1995,

2. Toto bude odsúhlasené podľa vlastných postupov zmluvných strán.

— bilaterálne obchodné dohody medzi Fínskom a Švédskom a Faerskými ostrovmi.

Hecho en Bruselas, el seis de diciembre de mil novecientos noventa y seis.

Udfærdiget i Bruxelles den sjette december nitten hundrede og seks og halvfems.

Geschehen zu Brüssel am sechsten Dezember neunzehnhundertsechszundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις έξι Δεκεμβρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα έξι.

Done at Brussels on the sixth day of December in the year one thousand nine hundred and ninety-six.

Fait à Bruxelles, le six décembre mil neuf cent quatre-vingt-seize.

Fatto a Bruxelles, addì sei dicembre millenovecentonovantasei.

Gedaan te Brussel, de zesde december negentienhonderd zesennegentig.

Feito em Bruxelas, em seis de Dezembro de mil novecentos e noventa a seis.

Tehty Brysselissä kuudentena päivänä joulukuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäkuusi.

Som skedde i Bryssel den sjätte december nittonhundranittiosex.

Gjærdur í Brússel, sætta desember nítjanhundrað og nýtiseks.

Por la Comunidad Europea

For Det Europæiske Fællesskab Für die Europäische Gemeinschaft

Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα

For the European Community

Pour la Communauté européenne

Per la Comunità europea

Voor de Europese Gemeenschap

Pela Comunidade Europeia

Euroopan yhteisön puolesta

På Europeiska gemenskapens vägnar

Fyrir Europeiska Felagsskapin

Handwritten signature of Leon B. van der ...

Por el Gobierno de Dinamarca y el Gobierno local de las Islas Feroe

For Danmarks regering og Færøernes landsstyre

Für die Regierung von Dänemark und die Landesregierung der Färöer

Για την κυβέρνηση της Δανίας και την τοπική κυβέρνηση των Νήσων Φερόε

For the Government of Denmark and the Home Government of the Faroe Islands

Pour le gouvernement du Danemark et le gouvernement local des îles Féroé

Per il governo della Danimarca e per il governo locale delle isole Færøer

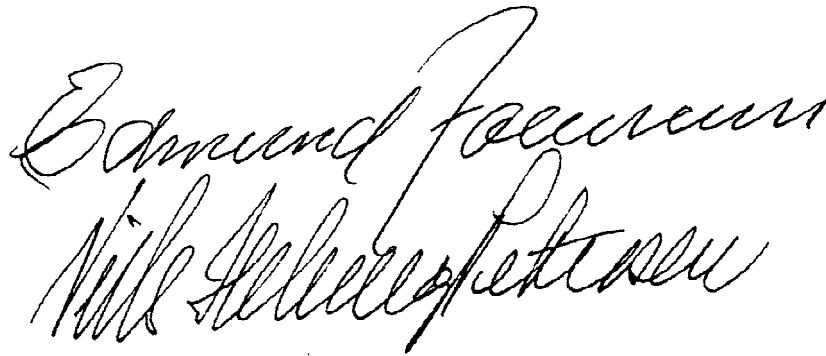
Voor de Regering van Denemarken en de Landsregering van de Faeröer

Pelo Governo da Dinamarca e pelo Governo Regional das Ilhas Faroé

Tanskan hallituksen ja Färsaarten paikallishallituksen puolesta

På Danmarks regerings och Färöarnas landsstyres vägnar

Fyri ríkisstjórn Danmarkar og Føroya landsstýri



Edmund Færøe
Nils Helge Petersen

PRÍLOHA I

Zoznam výrobkov uvedených v článku 2 i) tejto dohody

Číselný znak KN	Popis
3502	Albumíny (vrátane koncentrátov dvoch alebo viacerých srvátkových bielkovín obsahujúcich podľa váhy viac ako 80 % srvátkových bielkovín, rátané na suchú hmotu), albumináty a iné deriváty albumínov: — vajčkový albumín:
3502 11	— — Sušený:
3502 11 90	— — — Iné
3502 19	— — Iné:
3502 19 90	— — — Iné
3502 20	— Albumín mlieka, vrátane koncentrátov dvoch alebo viacerých srvátkových bielkovín: — — Iné:
3502 20 91	— — — Sušený (napríklad vo vrstvách, šupkách, vločkách, prášku)
3502 20 99	— — — Iné

PRÍLOHA II

S cieľom naplnenia článku 4 ods. 2 tejto dohody, obsahuje colná a fiškálna legislatíva Faerských ostrovov nasledujúce ustanovenia:

- a) colné tarify založené na Harmonizovanom systéme a rešpektujúce záväzky Dánska vyplývajúce z GATT;
- b) bezcolné zaobchádzanie s tovarom pôvodom zo spoločenstva, s výnimkou stanovenou protokolom 2 a 4;
- c) systém nepriameho zdanenia založený na nasledujúcich položkách:
 - daň z pridanej hodnoty (VAT založená na rovnakých princípoch ako sú tie, ktoré sa uplatňujú v spoločenstve, vrátane neznevýhodňovania dovážaného tovaru, a
 - systém vymáhania daní, vybraných rovnocenne z domácej výroby dovážaného tovaru.

PROTOKOL 1

týkajúci sa colného zaobchádzania a usporiadaní aplikovateľných na určité výrobky rýb a rybolovu pre voľný pohyb v spoločenstve alebo dovážaných na Faerské ostrovy

Článok 1

Ohľadom produktov uvedených v prílohe k tomuto protokolu a majúcich pôvod na Faerských ostrovoch:

1. nebudú zavedené žiadne nové colné povinnosti v obchode medzi spoločenstvom a Faerskými ostrovami;
2. colné povinnosti a iné podmienky uplatňované na dovoz do spoločenstva budú ako je uvedené v prílohe.

Článok 2

Prednostné colné sadzby uvedené v prílohe sa uplatnia iba ak voľné ceny v pohraničí, ktoré sú určené členskými štátmi v súlade s článkom 22 nariadenia (EHS) č. 3759/92 (Ú. v. ES L 388, z 31.12.1992, s. 1) a ako bolo doplnené nariadením (ES) č. 3318/94 (Ú. v. ES L 350, z 31.12.1994, s. 15), sú najmenej rovnaké s fixnými odporúčanými cenami alebo s cenami k tomu určenými spoločenstvom pre uvažované výrobky alebo kategórií uvažovaných produktov.

Článok 3

Z dôvodu eliminácie colných povinností, odporúčané stropy sú stanovené v prílohe pre určité výrobky majúce pôvod na Faerských ostrovoch.

Pokiaľ dovozy prekročia odporúčaný strop, spoločenstvo môže zaviesť plnú colnú povinnosť.

Článok 4

Faerské ostrovy zrušia clá a poplatky na dovozy rýb a produktov rybolovu s pôvodom v spoločenstve.

PRÍLOHA

Colné povinnosti a iné podmienky uplatnené na dovoz do spoločenstva u produktov s pôvodom v a prichádzajúce z Faerských ostrovov budú označené ako je uvedené nižšie.

TABUĽKA I

Číselný znak KN	Popis	Colná sadzba	Colný kontingent (TQ) Referenčný strop (RC)
(1)	(2)	(3)	(4)
0301	Živé ryby:		
ex 0301 91 90	— — — Pstruh dúhový <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	TQ č. 1
0301 92 00	— — Úhor (<i>Anquilla</i> spp.)	0	
ex 0301 99 11	— — — — Losos atlantický (<i>Salmo salar</i>)	0	TQ č. 2
0302	Ryby, čerstvé alebo chladené, okrem rybacieho filé a ostatného rybacieho mäsa položky 0304:		
ex 0302 11 90	— — — Pstruh dúhový <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	TQ č. 1
ex 0302 12 00	— — Losos atlantický (<i>Salmo salar</i>)	0	TQ č. 2
0302 19 00	— — Iné	0	
0302 21 10	— — — Halibut tmavý (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	0	
0302 21 30	— — — Halibut tmavý (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	0	
0302 22 00	— — Platesa obyčajná (<i>Pleuronectes platessa</i>)	0	
0302 23 00	— — Morské jazyky (<i>Solea</i> spp.)	0	
0302 29 10	— — — Kambaly (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	0	Štatistický odhad
0302 29 90	— — — Iné	0	Štatistický odhad
0302 40	— Slede (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) okrem pečene a ikier:		
0302 40 05	— — Od 1. januára do 14. februára	0	RC č. 1
0302 40 98	— — Od 16. júna do 31. decembra	0	RC č. 1
0302 50 10	— — Treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	0	
0302 62 00	— — — — Treska jednoškvŕnná (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	0	
0302 63 00	— — Treska tmavá (<i>Pollachius virens</i>)	0	
ex 0302 64 05	— — — Makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i> od 1. januára do 14. februára	0	RC č. 2
ex 0302 64 98	— — — Makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i> od 16. júna do 31. decembra	0	RC č. 2
0302 65	— — Malé žraloky a ostatné žraloky:		
0302 65 20	— — — Žralok ostnatý <i>Squalus acanthias</i>	0	
0302 65 50	— — — Žraloky druhov <i>Scyliorhinus</i> spp.	0	
0302 65 90	— — — Iné	0	
0302 66 00	— — Úhory (<i>Anquilla</i> spp.)	0	
	— — — — Sebastesy (<i>Sebastes</i> spp.):		
0302 69 31	— — — — — červený <i>Sebastes marinus</i>	0	RC č. 6
ex 0302 69 33	— — — — — druhu <i>Sebastes montella</i>	0	RC č. 6
0302 69 41	— — — — Treska merlang (<i>Merlangus merlangus</i>)	0	
0302 69 45	— — — — Miene (<i>Molva</i> spp.)	0	
ex 0302 69 68	— — — — Merlúza európska <i>Merluccius merluccius</i>	0	

(1)	(2)	(3)	(4)
0302 69 81	— — — — morské čerty (<i>Lophius</i> spp.)	0	Štatistický odhad
0302 69 85	— — — — Treska poutassou (<i>Micromesistius poutassou</i> alebo <i>Gadus poutassou</i>)	0	
0302 69 99	— — — — Iné	0	
0302 70 00	— Pečene, ikry a mliečie	0	
0303	Ryby, mrazené, okrem rybacieho filé a ostatného rybacieho mäsa položky 0304:		
ex 0303 21 90	— — — Pstruh dúhový <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	TQ č. 1
ex 0303 22 00	— — Losos atlantický (<i>Salmo salar</i>)	0	TQ č. 2
0303 29 00	— — Iné	0	
0303 31 10	— — — Halibut tmavý (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	0	
0303 31 30	— — — Halibut svetlý (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	0	
0303 32 00	— — Platesa obyčajná (<i>Pleuronectes platessa</i>)	0	
0303 33 00	— — Morské jazyky (<i>Solea</i> spp.)	0	
0303 39 10	— — — Platesa (<i>Platichthys flesus</i>)	0	
0303 39 30	— — — Platesy rodu <i>Rhombosolea</i>	0	
0303 39 80	— — — Iné	0	
0303 50	— Slede (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) okrem pečene a ikier:		
0303 50 05	— — Od 1. januára do 14. februára	0	RC č. 1
0303 50 98	— — Od 16. júna do 31. decembra	0	RC č. 1
0303 60 11	— — Treska škvrnitá <i>Gadus morhua</i>	0	
0303 73 00	— — Treska tmavá (<i>Pollachius virens</i>)	0	
ex 0303 74 10	— — — Makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i> od 1. januára do 14. februára	0	
ex 0303 74 20	— — — Makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i> od 16. júna do 31. decembra	0	
0303 75	— — Malé žraloky a ostatné žraloky:		
0303 75 20	— — — žralok ostnatý <i>Squalus acanthias</i>	0	
0303 75 50	— — — druhov <i>Scyliorhinus</i> spp.	0	
0303 75 90	— — — Iné	0	
0303 79	— — Iné:		
	— — — — Sebastesy (<i>Sebastes</i> spp.):		
0303 79 35	— — — — — Sebastes červený <i>Sebastes marinus</i>	0	RC č. 6
ex 0303 79 37	— — — — — Sebastes druhu <i>Sebastes mentella</i>	0	RC č. 6
0303 79 45	— — — — Treska merlang (<i>Merlangus merlangus</i>)	0	
0303 79 51	— — — — Mieň (<i>Molva</i> spp.)	0	
0303 79 81	— — — — morské čerty (<i>Lophius</i> spp.)	0	
0303 79 83	— — — — Treska poutassou (<i>Micromesistius poutassou</i> alebo <i>Gadus poutassou</i>)	0	
0303 79 96	— — — — Iné	0	Štatistický odhad
0303 80	— Pečene a ikry	0	
0303 80 90	— — Iné	0	
0304	Rybacie filé a ostatné rybacie mäso (tiež mleté), čerstvé, chladené alebo mrazené:		
0304 10	— Čerstvé alebo chladené:		
	— — Filé:		
	— — — Zo sladkovodných rýb:		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 0304 10 11	— — — — Zo pstruha dúhového <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	TQ č. 1
ex 0304 10 13	— — — — Z lososa atlantického (<i>Salmo salar</i>)	0	TQ č. 2
	— — — Iné		
ex 0304 10 31	— — — — Z tresky škvrnitej <i>Gadus morhua</i>	0	
0304 10 33	— — — — Z tresky tmavej (<i>Pollachius virens</i>)	0	RC č. 7
0304 10 35	— — — — Zo sebastesov (<i>Sebastes</i> spp.)	0	RC č. 6
0304 10 38	— — — — Iné	0	RC č. 7
	— — — Iné rybacie mäso (tiež mleté):		
0304 10 91	— — — — Zo sladkovodných rýb		
	— — — Iné:		
	— — — — Filé zo sledov:		
0304 10 94	— — — — — Od 1. januára do 14. februára	0	
0304 10 96	— — — — — Od 16. júna do 31. decembra	0	
0304 10 98	— — — — Iné	0	
0304 20	— Mrazené filé:		
	— — Zo sladkovodných rýb:		
ex 0304 20 11	— — — Zo pstruha dúhového <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	TQ č. 1
ex 0304 20 13	— — — Z lososa atlantického (<i>Salmo salar</i>)	0	TQ č. 2
	— — Z tresiek (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> , <i>Gadus Ogac</i>) a z rýb druhu <i>Boreogadus saida</i> :		
ex 0304 20 29	— — — Z tresky škvrnitej <i>Gadus morhua</i>	0	
0304 20 31	— — Z tresky tmavej (<i>Pollachius virens</i>)	0	RC č. 3
0304 20 33	— — Z tresky jednoškvrnnej (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	0	
	— — Zo sebastesov (<i>Sebastes</i> spp.):		
0304 20 35	— — — sebastes červený <i>Sebastes marinus</i>	0	RC č. 6
ex 0304 20 37	— — — druhu <i>Sebastes mentella</i>	0	RC č. 6
0304 20 41	— — Z tresky merlang (<i>Merlangus merlangus</i>)	0	
0304 20 43	— — Z mieňov (<i>Molva</i> spp.)	0	RC č. 8
ex 0304 20 53	— — — Z makrely atlantickej <i>Scomber scombrus</i>	0	
	— — — Z merlúz <i>Merluccius</i> :		
0304 20 58	— — — — Iné		TQ č. 3
0304 20 71	— — Z platesy obyčajnej (<i>Pleuronectes platessa</i>)	0	
0304 20 75	— — Zo sledov (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0	RC č. 1
ex 0304 20 96	— — Iné:		
	— — — Z tresky poutassou (<i>Micromesistius poutassou</i> alebo <i>Gadus poutassou</i>)	0	RC č. 9
	— — — Z iných ako treska poutassou (<i>Micromesistius poutassou</i> alebo <i>Gadus poutassou</i>)	0	Štatistický odhad
0304 90	— Iné:		
0304 90 05	— — Zo surimi	0	Štatistický odhad
	— — Iné:		
ex 0304 90 10	— — — Zo sladkovodných rýb:		
	— — — — Zo pstruha dúhového <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	TQ č. 1
	— — — — Z lososa atlantického (<i>Salmo salar</i>)	0	TQ č. 2
	— — — Iné:		
	— — — — Zo sledov (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>):		

(1)	(2)	(3)	(4)
0304 90 20	— — — — — Od 1. januára do 14. februára	0	RC č. 1
0304 90 27	— — — — — Od 16. júna do 31. decembra	0	RC č. 1
0304 90 38	— — — — — Z tresky škvrnitej <i>Gadus morhua</i>	0	
0304 90 41	— — — — — Z tresky tmavej (<i>Pollachius virens</i>)	0	RC č. 3
0304 90 45	— — — — — Z tresky jednoškvrnnej (<i>Malanogrammus aeglefinus</i>)	0	
0304 90 47	— — — — — Z merlúza <i>Merluccius</i>	0	TQ č. 3
0304 90 57	— — — — — Z morských čertov (<i>Lophius</i> spp.)	0	
0304 90 59	— — — — — Z tresiek poutassou (<i>Micromesistius poutassou</i> alebo <i>Gadus poutassou</i>)	0	RC č. 9
0304 90 97	— — — — — Iné	0	Štatistický odhad
0305	Ryby sušené, solené alebo v slanom náleve; údené ryby, tiež varené pred údením alebo počas údenia; múčky, prášky a pelety z rýb, vhodné na ľudskú konzumáciu:		
0305 10 00	— Múčky, prášky a pelety z rýb, vhodné na ľudskú konzumáciu	0	
0305 20 00	— Pečene, ikry a mliečie z rýb, sušené, údené, solené alebo v slanom náleve	0	
0305 30	— Rybacie filé sušené, solené alebo v slanom náleve, neúdené:		
ex 0305 30 19	— — — Z tresky škvrnitej <i>Gadus morhua</i>	0	
ex 0305 30 30	— — Z lososa atlantického (<i>Salmo salar</i>), solené alebo v slanom náleve	0	
0305 30 50	— — Z halibuta tmavého (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>), solené alebo v slanom náleve	0	RC č. 4
0305 30 90	— — Iné	0	RC č. 4
	— Údené ryby vrátane filé:		
ex 0305 41 00	— — Losos atlantický (<i>Salmo salar</i>)	0	RC č. 5
0305 42 00	— — Slede (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0	
0305 49 10	— — — Halibut tmavý (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	0	RC č. 5
0305 49 20	— — — Halibut svetlý (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	0	RC č. 5
ex 0305 49 30	— — — Makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>	0	RC č. 5
ex 0305 49 45	— — — Pstruh dúhový <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	RC č. 5
0305 49 50	— — — Úhory (<i>Anguilla</i> spp.)	0	RC č. 5
0305 49 80	— — — Iné	0	RC č. 5
	— Ryby, tiež solené, ale nie údené:		
ex 0305 51 10	— — — Tresky škvrnité <i>Gadus morhua</i> , sušené, nesolené	0	
ex 0305 51 90	— — — Tresky škvrnité <i>Gadus morhua</i> , sušené, solené	0	
	— Ryby solené, ale nie sušené alebo údené a ryby v slanom náleve:		
0305 61 00	— — Slede (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0	RC č. 12
ex 0305 62 00	— — Tresky škvrnité <i>Gadus morhua</i>	0	
0305 69	— — Iné:		
0305 69 90	— — — Iné	0	RC č. 10
0306	Kôrovce, tiež bez panciera, živé, čerstvé, chladené, mrazené, sušené, solené alebo v slanom náleve; kôrovce v pancieroch, varené vo vode alebo v pare, tiež chladené, mrazené, sušené, solené alebo v slanom náleve; múky, múčky a pelety, vhodné na ľudskú konzumáciu:		
	— Mrazené:		
0306 13	— — Krevety:		
0306 13 10	— — — Čelade <i>Pandalidae</i>	0	RC č. 11
0306 13 40	— — — Krevety ružové hlbinné (<i>Parapenaeus longirostris</i>)	0	

(1)	(2)	(3)	(4)
0306 13 50	— — — — Krevety rodu <i>Penaeus</i>	0	
0306 13 80	— — — Iné	0	
0306 19 30	— — — homáre štíhle, resp. nórske (<i>Nephrops norvegicus</i>)	0	
	— Nemrazené:		
0306 29 30	— — — homáre štíhle, resp. nórske (<i>Nephrops norvegicus</i>)	0	
0307	Mäkkýše, tiež oddelené od svojich lastúr alebo ulít, živé, čerstvé, chladené, mrazené, sušené, solené alebo slanom náleve; vodné bezstavovce iné ako kôrovce a mäkkýše, živé, čerstvé, chladené, mrazené, sušené, solené alebo v slanom náleve; múčky, prášky a pelety z vodných bezstavovcov iných ako kôrovcov, vhodné na ľudskú konzumáciu:		
	— Hrebenatka veľká, hrebenatka kuchynská, iné šklábky rodov <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> alebo <i>Placopecten</i> :		
0307 21 00	— — Živé, čerstvé alebo chladené	0	
0307 29	— — Iné:		
0307 29 10	— — — Hrebenatky veľké (<i>Pecten maximus</i>), mrazené	0	
0307 29 90	— — — Iné	0	
1604	Pripravené alebo konzervované ryby; kaviár a kaviárové náhradky z rybácich ikier:		
	— Ryby, celé alebo ich časti, ale nie mleté:		
ex 1604 11 00	— — Losos atlantický (<i>Salmo salar</i>)	0	TQ č. 4
1604 12	— — Slede:		
1604 12 10	— — — Filé surové, len obalené cestom alebo strúhankou, tiež pred smažením v oleji, hlboko mrazené	0	TQ č. 5
	— — — Iné:		
1604 12 91	— — — — V hermeticky uzatvorených nádobách	0	RC č. 12
1604 12 99	— — — — Iné	0	RC č. 12
1604 15	— — Makrely:		
ex 1604 15 11	— — — — Filé z makrely atlantickej <i>Scomber scombrus</i>	0	TQ č. 5
ex 1604 15 19	— — — — Iné z makrely atlantickej <i>Scomber scombrus</i>	0	TQ č. 5
1604 19	— — Iné:		
ex 1604 19 10	— — — Pstruh dúhový <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	TQ č. 4
1604 19 91	— — — — Filé surové, len obalené cestom alebo strúhankou, tiež pred smažením v oleji, hlboko mrazené		
	— — — — Iné:		
1604 19 92	— — — — — Treska (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	0	TQ č. 6
1604 19 93	— — — — — Tresky tmavé (<i>Pollachius virens</i>)	0	TQ č. 6
1604 19 94	— — — — — Merlúzy (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.)	0	TQ č. 6
1604 19 95	— — — — — Tresky pestré (<i>Theragra chalcogramma</i>) a tresky žltkavé (<i>Pollachius pollachius</i>)	0	TQ č. 6
1604 19 98	— — — — — Iné	0	TQ č. 6
1604 20	— Ostatné pripravené alebo konzervované ryby:		
1604 20 05	— — Prípravky zo surimi	0	TQ č. 6
	— — Iné:		
1604 20 10	— — — Z lososa atlantického (<i>Salmo salar</i>)	0	TQ č. 4
1604 20 30	— — — Zo pstruha dúhového <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	TQ č. 4
1604 20 50	— — — Z makrely atlantickej <i>Scomber scombrus</i>	0	TQ č. 5
1604 20 90	— — — Z ostatných rýb:		
	— — — — Zo sledov	0	TQ č. 5
	— — — — Z iných rýb ako slede	0	TQ č. 6

(1)	(2)	(3)	(4)
1605	Kôrovce, mäkkýše a ostatné vodné bezstavovce, pripravené alebo konzervované:		
1605 20	— Krevety a garnáty:		
1605 20 10	— — V hermeticky uzavretých nádobách	0	TQ č. 7
	— — Iné:		
1605 20 91	— — — V bezprostrednom obale s netto obsahom nepresahujúcim 2 kg	0	TQ č. 7
1605 20 99	— — — Iné	0	TQ č. 7
1605 40 00	— Homáre nórske (<i>Nephrops norvegicus</i>)	0	TQ č. 7
2301	Múčka, prášok a pelety z mäsa alebo drobov, rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov, nespôsobilé na ľudskú konzumáciu; škvarky:		
2301 20 00	— Múčka, prášok a pelety z rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov		

TABULKA II

Číselný znak KN	Popis	Colná sadzba	Colný kontingent (TQ) Referenčný strop (RC)
(1)	(2)	(3)	(4)
0301	Živé ryby:		TQ č. 1 ⁽¹⁾
ex 0301 91 90	— — — Pstruh dúhový <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
0302	Ryby, čerstvé alebo chladené, okrem rybacieho filé a ostatného rybacieho mäsa položky 0304:		
ex 0302 11 90	— — — Pstruh dúhový <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
0303	Ryby, mrazené, okrem rybacieho filé a ostatného rybacieho mäsa položky 0304:		
ex 0303 21 90	— — — Pstruh dúhový <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
0304	Rybacie filé a ostatné rybacie mäso (tiež mleté), čerstvé, chladené alebo mrazené:		
0304 10	— Čerstvé alebo chladené:		
	— — Filé:		
ex 0304 10 11	— — — — Z pstruha dúhového <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
0304 20	— Filé mrazené:		
ex 0304 20 11	— — — Z pstruha dúhového <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
0304 90	— Iné:		
ex 0304 90 10	— — — — Z pstruha dúhového <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
0301	Živé ryby:		TQ č. 2 ⁽¹⁾ 4 925
ex 0301 99 11	— — — — Losos atlantický (<i>Salmo salar</i>)	0	

⁽¹⁾ Počty sa vzťahujú na komerčnú prezentáciu „celý a vykuchaný“. Pre dovozy spadajúce pod číselný znak HS 0304, sa uplatní koeficient 2 na množstvo vyčlenené z tohto colného kvóta.

(1)	(2)	(3)	(4)
0302	Ryby, čerstvé alebo chladené, okrem rybacieho filé a ostatného rybacieho mäsa položky 0304:		
ex 0302 12 00	— — Losos atlantický (<i>Salmo salar</i>)	0	
0303	Ryby, mrazené, okrem rybacieho filé a ostatného rybacieho mäsa položky 0304:		
ex 0303 22 00	— — Losos atlantický (<i>Salmo salar</i>)	0	
0304	Rybacie filé a ostatné rybacie mäso (tiež mleté), čerstvé, chladené alebo mrazené:		
0304 10	— Čerstvé alebo chladené:		
	— — Filé:		
ex 0304 10 13	— — — — Z lososa atlantického (<i>Salmo salar</i>)	0	
0304 20	— Filé mrazené:		
ex 0304 20 13	— — — Losos atlantický (<i>Salmo salar</i>)		
0304 90	— Iné:		
ex 0304 90 10	— — — Zo sladkovodných rýb:		
	— — — — Z lososa atlantického (<i>Salmo salar</i>)		
0304	Rybacie filé a ostatné rybacie mäso (tiež mleté), čerstvé, chladené alebo mrazené:		TQ č. 3 110
0304 20	— Filé mrazené:	0	
	— — — Z merlúz <i>Merluccius</i> :		
ex 0304 20 58	— — — — Iné		
0304 90	— Iné:		
ex 0304 90 47	— — — — Z merlúz <i>Merluccius</i>	0	
1604	Pripravené alebo konzervované ryby; kaviár a kaviárové náhradky z rybacích ikier:		TQ č. 4 400
	— Ryby, celé alebo ich časti, ale nie mleté:		
ex 1604 11 00	— — Losos atlantický (<i>Salmo salar</i>)	0	
1604 19	— — Iné:		
ex 1604 19 10	— — — Pstruh dúhový <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
1604 20	— Ostatné pripravené alebo konzervované ryby:		
	— — Iné:		
1604 20 10	— — — Z lososa atlantického (<i>Salmo salar</i>)	0	
1604 20 30	— — — Z pstruha dúhového <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
1604	Pripravené alebo konzervované ryby; kaviár a kaviárové náhradky z rybacích ikier:		TQ č. 5 150
	— Ryby, celé alebo ich časti, ale nie mleté:		
1604 12	— — Slede:		
1604 12 10	— — — Filé surové, len obalené cestom alebo strúhankou, tiež predsmažené v oleji, hlboko mrazené		
1604 15	— — Makrely:		
ex 1604 15 11	— — — — Filé z makrely atlantickej <i>Scomber scombrus</i>	0	
ex 1604 15 19	— — — — Iné z makrely atlantickej <i>Scomber scombrus</i>	0	

(1)	(2)	(3)	(4)
1604 20 ex 1604 20 50 ex 1604 20 90	— Ostatné pripravené alebo konzervované ryby: — — — Z makrely atlantickej <i>Scomber scombrus</i> — — — Z iných rýb: — — — — Zo sledov	0 0	
1604 1604 19 92 1604 19 93 1604 19 94 1604 19 95 1604 19 98 1604 20 1604 20 05 ex 1604 20 90	— Pripravené alebo konzervované ryby; kaviár a kaviárové náhradky z rybacích ikier: — Ryby, celé alebo ich časti, ale nie mleté: — — — — Tresky druhov (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) — — — — Tresky tmavé (<i>Pollachius virens</i>) — — — — Merlúzy (<i>Merluccius</i> spp., <i>Urophycis</i> spp.) — — — — Tresky pestré (<i>Theragra chalcogramma</i>) a žltkavé (<i>Pollachius pollachius</i>) — — — — Iné — Ostatné pripravené alebo konzervované ryby: — — Prípravky zo surimi — — Iné — — — Z iných rýb: — — — — Zo sledov	 0 0 0 0 0 0 0	TQ č. 6 1 200
1605 1605 20 1605 20 10 1605 20 91 1605 20 99 ex 1605 40 00	Kôrovce, mäkkýše a ostatné vodné bezstavovce, pripravené alebo konzervované: — Krevety a garnáty: — — V hermeticky uzavretých nádobách — — Iné: — — — V bezprostrednom obale s netto obsahom nepresahujúcim 2 kg — — — Iné — Homáre nórske (<i>Nephrops norvegicus</i>)	 0 0 0 0	TQ č. 7 2000
0302 0302 40 0302 40 05 0302 40 98 0303 0303 50 0303 50 05 0303 50 98 0304 0304 20 0304 20 75 0304 90	Ryby, čerstvé alebo chladené, okrem rybacieho filé a ostatného rybacieho mäsa položky 0304: — Slede (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) okrem pečene, ikier a mliečia: — — Od 1. januára do 14. februára — — Od 16. júna do 31. decembra Ryby, mrazené, okrem rybacieho filé a ostatného rybacieho mäsa položky 0304: — Slede (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) okrem pečene, ikier a mliečia: — — Od 1. januára do 14. februára — — Od 16. júna do 31. decembra Rybacie filé a ostatné rybacie mäso (tiež mleté), čerstvé, chladené alebo mrazené: — Filé mrazené: — — Zo sledov (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) — Iné: — — — Zo sledov (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>):	 0 0 0 0 0	RC č. 1 ⁽¹⁾ 2 000

⁽¹⁾ Počty sa vzťahujú na komerčnú prezentáciu „celý a vykuchaný“. Pre dovozy spadajúce pod číselný znak HS 0304, sa uplatní koeficient 2 na množstvo vyčlenené z tohto colného kvóta.

(1)	(2)	(3)	(4)
0304 90 20	— — Od 1. januára do 14. februára	0	
0304 90 27	— — Od 16. júna do 31. decembra	0	
0302	Ryby, čerstvé alebo chladené, okrem rybacieho filé a ostatného rybacieho mäsa položky 0304:		RC č. 2 3 000
ex 0302 64 05	— — — Makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i> od 1. januára do 14. februára	0	
ex 0302 64 98	— — — Makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i> od 16. júna do 31. decembra	0	
0304	Rybacie filé a ostatné rybacie mäso (tiež mleté), čerstvé, chladené alebo mrazené:		RC č. 3 25 000
0304 20	— Filé mrazené:		
0304 20 31	— — Z tresky tmavej (<i>Pollachius virens</i>)	0	
0304 90	— Iné:		
0304 90 41	— — — Z tresky tmavej (<i>Pollachius virens</i>)	0	
0305	Ryby sušené, solené alebo v slanom náleve; údené ryby, tiež varené pred údením alebo počas údenia; múčky, prášky a pelety z rýb, vhodné na ľudskú konzumáciu:		RC č. 4 5 000
0305 30	— Rybacie filé sušené, solené alebo v slanom náleve, neúdené:		
0305 30 50	— — Z halibuta tmavého (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>), solené alebo v slanom náleve	0	
0305 30 90	— — Iné	0	
0305	Ryby sušené, solené alebo v slanom náleve; údené ryby, tiež varené pred údením alebo počas údenia; múčky, prášky a pelety z rýb, vhodné na ľudskú konzumáciu:		RC č. 5 1 000
	— Údené ryby vrátane filé:		
ex 0305 41 00	— — Losos atlantický (<i>Salmo salar</i>)	0	
0305 49 10	— — — Halibut tmavý (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	0	
0305 49 20	— — — Halibut svetlý (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>)	0	
ex 0305 49 30	— — — Makrela atlantická <i>Scomber scombrus</i>	0	
ex 0305 49 45	— — — Pstruh dúhový <i>Oncorhynchus mykiss</i>	0	
0305 49 50	— — — Úhory (<i>Anguilla</i> spp.)	0	
0305 49 80	— — — Iné	0	
0302	Ryby, čerstvé alebo chladené, okrem rybacieho filé a ostatného rybacieho mäsa položky 0304:		RC č. 6 ⁽¹⁾ 12 600
	— — — — Sebastesy (<i>Sebastes</i> spp.)		
0302 69 31	— — — — Sebastes červený <i>Sebastes marinus</i>	0	
ex 0302 69 33	— — — — Druhu <i>Sebastes mentella</i>	0	
0303	Ryby, mrazené, okrem rybacieho filé a ostatného rybacieho mäsa položky 0304:		
	— — — — Sebastesy (<i>Sebastes</i> spp.)		
0303 79 35	— — — — Sebastes červený <i>Sebastes marinus</i>	0	
ex 0303 79 37	— — — — Druhu <i>Sebastes mentella</i>	0	
0304	Rybacie filé a ostatné rybacie mäso (tiež mleté), čerstvé, chladené alebo mrazené:		
0304 10	— Čerstvé alebo chladené:		
	— — Filé:		
0304 10 35	— — — Zo sebastesov (<i>Sebastes</i> spp.)	0	

(¹) Počty sa vzťahujú na komerčnú prezentáciu „celý a vykuchaný“. Pre dovozy spadajúce pod číselný znak HS 0304, sa uplatní koeficient 2 na množstvo vyčlenené z tohto colného kvóta.

(1)	(2)	(3)	(4)
0304 20	— Filé mrazené:		
0304 20 35	— — Zo sebastesov (<i>Sebastes</i> spp.):		
ex 0304 20 37	— — — <i>Sebastes</i> červený <i>Sebastes marinus</i>	0	
	— — — Druhu <i>Sebastes mentella</i>	0	
0304	Rybacie filé a ostatné rybacie mäso (tiež mleté), čerstvé, chladené alebo mrazené:		RC č. 7 3 000
0304 10	— Čerstvé alebo chladené:		
	— — Filé:		
0304 10 33	— — — Z tresky tmavej (<i>Pollachius virens</i>)	0	
0304 10 38	— — — Iné	0	
0304	Rybacie filé a ostatné rybacie mäso (tiež mleté), čerstvé, chladené alebo mrazené:		RC č. 8 550
0304 20	— Filé mrazené:		
0304 20 43	— — Z mieňov (<i>Molva</i> spp.)	0	
0304	Rybacie filé a ostatné rybacie mäso (tiež mleté), čerstvé, chladené alebo mrazené:		RC č. 9 1 800
0304 20	— Filé mrazené:		
ex 0304 20 96	— — Iné:		
	— — — Z tresiek poutassou (<i>Micromesistius poutassou</i> alebo <i>Gadus poutassou</i>)	0	
0304 90	— Iné:		
0304 90 59	— — — — Z tresky poutassou (<i>Micromesistius poutassou</i> alebo <i>Gadus poutassou</i>)	0	
0305	Ryby sušené, solené alebo v slanom náleve; údené ryby, tiež varené pred údením alebo počas údenia; múčky, prášky a pelety z rýb, vhodné na ľudskú konzumáciu:		RC č. 10 1 400
	— Ryby solené, ale nesusené alebo údené a ryby v slanom náleve:		
0305 69 90	— — — Iné	0	
0306	Kórovce, tiež bez panciera, živé, čerstvé, chladené, mrazené, sušené, solené alebo v slanom náleve; kórovce v pancieroch, varené vo vode alebo v pare, tiež chladené, mrazené, sušené, solené alebo v slanom náleve; múky, múčky a pelety, vhodné na ľudskú konzumáciu:		RC č. 11 11 000
	— Mrazené:		
0306 13	— — Krevety:		
0306 13 10	— — — Z čeľade <i>Pandalidae</i>	0	
ex 0305	Ryby sušené, solené alebo v slanom náleve; údené ryby, tiež varené pred údením alebo počas údenia; múčky, prášky a pelety z rýb, vhodné na ľudskú konzumáciu:		RC č. 12 500
	— Ryby solené, ale nesusené a neúdené a ryby v slanom náleve:		
0305 61 00	— — Slede (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	0	
1604	Pripravené alebo konzervované ryby; kaviár a kaviárové náhradky z rybácich ikier:		
	— Ryby, celé alebo ich časti, ale nie mleté:		
1604 12	— — Slede:		
	— — — Iné:		

(1)	(2)	(3)	(4)
1604 12 91	— — — — V hermeticky uzavretých nádobách	0	
1604 12 99	— — — — Iné	0	
0302	Ryby, čerstvé alebo chladené, okrem rybacieho filé a ostatného rybacieho mäsa položky 0304:		Štatistický odhad
0302 29 10	— — — Kambaly (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	0	
0302 29 90	— — — Iné	0	
0302 69 99	— — — — Iné	0	
0303	Ryby, mrazené, okrem rybacieho filé a ostatného rybacieho mäsa položky 0304:		
0303 79 96	— — — Iné	0	
0304	Rybacie filé a ostatné rybacie mäso (tiež mleté), čerstvé, chladené alebo mrazené:	0	
0304 20	— Filé mrazené:		
ex 0304 20 96	— — Iné:		
	— — — Iné ako treska poutassou (<i>Micromesistius poutassou</i> alebo <i>Gadus poutassou</i>)		
0304 90	— Iné:		
0304 90 05	— — Surimi	0	
0304 90 97	— — — Iné	0	

PROTOKOL 2

týkajúci sa colného zaobchádzania a usporiadaní uplatnených na určité výrobky získané úpravou poľnohospodárskych výrobkov

Článok 1

So zreteľom na rozdiely v cene poľnohospodárskych produktov začlenených v tovare špecifikovanom v tabuľke priloženej k tomuto protokolu, táto dohoda nevylučuje:

- i) uvalenie dane na dovoz poľnohospodárskeho produktu alebo fixné množstvo, alebo aplikáciu vnútornej cenovej kompenzácie;
- ii) aplikáciu odhadov prijatých na export.

Článok 2

Spoločenstvo uplatní colné povinnosti na dovozy s pôvodom na Faerských ostrovoch ako je naznačené v tabuľke prílohy tohto protokolu.

Článok 3

Faerské ostrovy zrušia clá a poplatky na dovozy upravených poľnohospodárskych výrobkov s pôvodom v spoločenstve s výnimkami zmienenými v protokole 4, čl. 2.

Pokiaľ Faerské ostrovy zavedú opatrenia na upravené poľnohospodárske výrobky ako je uvedené v čl. 1 tohto protokolu, spoločenstvo bude náležite informované.

—

Tabuľka

EURÓPSKE SPOLOČENSTVO

Číselný znak KN	Popis	Colná sadzba ⁽¹⁾
0403	Cmar, kyslé mlieko a smotana, jogurt, kefír a iné fermentované alebo acidofilné mlieko a smotana, tiež koncentrované, alebo obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá, alebo ochutené alebo obsahujúce pridané ovocie, orechy alebo kakao:	
0403 10	— Jogurt:	
0403 10 51 až 0403 10 99	— — Ochutený alebo obsahujúci pridané ovocie, orechy alebo kakao:	EA
0403 90	— Iné:	
0403 90 71 až 0403 90 99	— — — Ochutený alebo obsahujúci pridané ovocie, orechy alebo kakao:	EA
0710	Zelenina (tiež varená vo vode alebo v pare), mrazená:	
0710 40	— Sladká kukurica	EA
0711	Zelenina dočasne konzervovaná (napr. v plynnom oxide siričitom, v slanom náleve, sírenej vode alebo v iných konzervačných roztokoch), ale v tomto stave nevhodná na bezprostrednú konzumáciu:	

⁽¹⁾ Množstvá poľnohospodárskych komponentov (EA), ktoré môžu byť predmetom maximálneho cla, sú stanovené v Spoločnom colnom sadzobníku vo forme špecifického množstva alebo referenciou na prílohu 1 Spoločného colného sadzobníka (doplnené nariadením (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987).

Číselný znak KN	Popis	Colná sadzba ⁽¹⁾
0711 90	— Ostatná zelenina; zeleninové zmesi:	
	— — Zelenina:	
0711 90 30	— — — Sladká kukurica	EA
1702	Ostatné cukry, vrátane chemicky čistej laktózy, maltózy, glukózy a fruktózy, v pevnej forme; cukrové sirupy neobsahujúce pridané ochucujúce látky alebo farbivá; umelý med, tiež zmiešaný s prírodným medom; karamel:	
1702 50	— Chemicky čistá fruktóza	Bez cla
1702 90	— Ostatné, vrátane invertného cukru:	
1702 90 10	— — Chemicky čistá maltóza	Bez cla
1704	Cukrovinky (vrátane bielej čokolády), neobsahujúce kakao:	
1704 10	— Žuvacia guma, tiež obalená cukrom	EA maximum
1704 90	— Iné:	
1704 90 10	— — Výťažky zo sladkého drierka s obsahom viac ako 10 % hmotnosti sacharózy, ale neobsahujúce ostatné pridané látky	Bez cla
1704 90 10	— — Biela čokoláda	EA maximum + AD S/Z
1704 90 51 až 1704 90 99	— — Iné	EA maximum + AD S/Z
1806	Čokoláda a ostatné potravinové prípravky obsahujúce kakao:	
1806 10	— — Kakaový prášok, obsahujúci pridaný cukor alebo ostatné sladidlá:	EA
1806 20	— Ostatné prípravky v blokoch, doskách alebo v tabulkách s hmotnosťou väčšou ako 2 kg alebo v roz- toku, paste, v prášku, granulované alebo v ostatných tvaroch v nádobách alebo v bezprostrednom obale, s obsahom presahujúcim 2 kg:	
1806 20 10	— — Obsahujúce 31 % alebo viac hmotnosti kakaového masla alebo obsahujúce 31 % alebo viac hmot- nosti kombinácie kakaového masla a mliečneho tuku	EA maximum + AD S/Z
1806 20 30	— — — Obsahujúce 25 % alebo viac, ale menej ako 31 % hmotnosti kakaového masla a mliečneho tuku	EA maximum + AD S/Z
	— — Iné:	
1806 20 50	— — — Obsahujúce 18 % alebo viac hmotnosti kakaového masla	EA maximum + AD S/Z
1806 20 70	— — — Prípravky nazývané „čokoládové mliečne drobky“ (chocolate milk crumb)	EA
1806 20 95	— — — Iné	EA maximum + AD S/Z
	— Iné, v blokoch, tabulkách alebo tyčinkách:	
1806 31 00	— — Plnené	EA maximum + AD S/Z
1806 32	— — Neplnené	EA maximum + AD S/Z
1806 90	— Iné:	
1806 90 11 až 1806 90 39	— — Čokoláda a čokoládové výrobky	EA maximum + AD S/Z
1806 90 50	— — Cukrovinky a ich náhrady vyrobené z náhradiek cukru, obsahujúce kakao	EA maximum + AD S/Z
1806 90 60	— — Nátierky obsahujúce kakao	EA maximum + AD S/Z
1806 90 70	— — Prípravky obsahujúce kakao na výrobu nápojov	EA maximum + AD S/Z
1806 90 90	— — Iné	EA maximum + AD S/Z

⁽¹⁾ Množstvá poľnohospodárskych komponentov (EA), ktoré môžu byť predmetom maximálneho cla, sú stanovené v Spoločnom colnom sadzobníku vo forme špecifického množstva alebo referenciou na prílohu 1 Spoločného colného sadzobníka (doplnené nariadením (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987).

Číselný znak KN	Popis	Colná sadzba ⁽¹⁾
1901	Sladový výťažok; potravinové prípravky z múky, krupice, škrobu alebo zo sladových výťažkov, neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 40 % hmotnosti kakaa v celkom odtučnenom základe, inde nešpecifikované ani nezahrnuté; potravinové prípravky z tovaru položiek 0401 až 0404 neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 5 % hmotnosti kakaa v celkom odtučnenom základe, inde nešpecifikované ani nezahrnuté	EA
1902	Cestoviny, tiež varené alebo plnené (mäsom alebo inými plnkami), alebo inak upravené, ako špagety, makaróny, rezance, široké rezance, halušky, ravioli, cannelloni; kuskus, tiež pripravený: — Cestoviny nevarené, neplnené ani inak nepripravené:	
1902 11	— — Obsahujúce vajcia	EA
1902 19	— — Iné	EA
1902 20	— Plnené cestoviny, tiež varené alebo inak pripravené:	
1902 20 91 až 1902 20 99	— — Iné	EA
1902 30	— Iné cestoviny	EA
1902 40	— Kuskus	EA
1903	Tapioka a jej náhradky zo škrobu, vo forme vločiek, chuchvalcov, zfn, perličiek a v podobných tvaroch	EA
1904	Pripravené potraviny získané napučením alebo pražením obilia alebo obilných produktov (napr. pražené kukuričné vločky — corn flakes); obilie (iné ako kukurica) v zrnách alebo vo forme vločiek alebo inak spracované zrná (okrem múky), predvarené alebo inak pripravené, inde nešpecifikované alebo nezahrnuté	EA
1905	Chlieb, zákusky, koláče, sušienky a ostatné pekárske výrobky, tiež obsahujúce kakao, hostie, prázdne obličky používané na farmaceutické účely, obličky, ryžové cesto a podobné výrobky:	
1905 10	— Chrumkavý chlieb	EA maximum 24 % + AD F/M
1905 20	— Medovník a podobné	EA
1905 30	— Sladké sušienky; wafle a obličky	EA maximum 35 % + AD S/Z
1905 40	— Sucháre, opekaný chlieb a podobné opekané výrobky	EA
1905 90	— Iné:	
1905 90 10	— — Macesy	EA maximum 20 % + AD F/M
1905 90 20	— — Hostie, prázdne obličky z druhov používaných na farmaceutické účely, obličky na pečenie, ryžové cesto a podobné výrobky	EA
1905 90	— — Iné:	
1905 90 30	— — — Chlieb neobsahujúci med, vajcia, syr alebo ovocie, a obsahujúci v hmotnosti v suchom stave nie viac ako 5 % cukrov a nie viac ako 5 % tuku	EA
1905 90 40	— — — Wafle a obličky s obsahom vody presahu—	júcim 10 % hmotnosti EA maximum + AD F/M
1905 90 45	— — — Sušienky	EA maximum + AD F/M
1905 90 55	— — — Výrobky extrudované alebo expandované, ochutené alebo solené	EA maximum + AD F/M
	— — — Iné:	
1905 90 60	— — — — S pridanými sladiacimi látkami	EA maximum + AD S/Z
1905 90 90	— — — — Iné:	EA maximum + AD F/M

⁽¹⁾ Množstvá poľnohospodárskych komponentov (EA), ktoré môžu byť predmetom maximálneho cla, sú stanovené v Spoločnom colnom sadzobníku vo forme špecifického množstva alebo referenciou na prílohu 1 Spoločného colného sadzobníka (doplnené nariadením (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987).

Číselný znak KN	Popis	Colná sadzba ⁽¹⁾
2001	Zelenina, ovocie, orechy a iné jedlé časti rastlín, pripravené alebo konzervované v octe alebo v kyseline octovej:	
2001 90	— Iné	
2001 90 30	— — Sladká kukurica (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	EA
2004	Ostatná zelenina pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo kyseline octovej, mrazená, iná ako výrobky položky 2006:	
2004 10	— Zemiaky:	
	— — Iné:	
2004 10 91	— — — Vo forme múky, krupice alebo vločiek	EA
2004 90	— Ostatná zelenina a zeleninové zmesi:	
2004 90 10	— — Sladká kukurica (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	EA
2005	Ostatná zelenina pripravená alebo konzervovaná inak ako v octe alebo kyseline octovej, nemrazená, iná ako výrobky položky 2006:	
2005 20	— Zemiaky:	
2005 20 10	— — Vo forme múky hladkej, hrubej alebo vločiek	EA
2005 80	— Sladká kukurica (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	EA
2008	Ovocie, orechy a ostatné jedlé časti rastlín, inak upravené alebo konzervované, tiež obsahujúce cukor alebo iné sladidlá alebo alkohol, inde nešpecifikované alebo nezahrnuté:	
	— Iné vrátane zmesí iných ako tie v podkapitole č. 2008 19:	
2008 99	— — Iné:	
	— — — Neobsahujúce pridaný alkohol:	
	— — — — Neobsahujúce pridaný cukor:	
2008 99 85	— — — — — Kukurica iná ako sladká kukurica (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)	EA
2101	Výťažky, esencie a koncentráty, z kávy, čaju alebo z maté a prípravky na základe týchto výrobkov alebo na základe kávy, čaju alebo maté; pražená čakanka a ostatné pražené kávové náhradky, a výťažky, esencie a koncentráty z nich:	
	— Výťažky, esencie a koncentráty, z kávy a prípravky na základe týchto výťažkov, esencií alebo koncentrátov alebo na základe kávy:	
2101 12	— — Prípravky na základe týchto výťažkov, esencií alebo koncentrátov, alebo na základe kávy:	
2101 12 98	— — — Iné	EA
2101 20	— Výťažky, esencie a koncentráty z čaju alebo z maté, a prípravky na základe týchto výťažkov, esencií alebo koncentrátov, alebo na základe čaju alebo maté:	
	— — Prípravky:	
2101 20 98	— — — Iné	EA
2101 30	— Pražená čakanka a ostatné pražené náhradky kávy a výťažky, esencie a koncentráty z nich:	
	— — Pražená čakanka a ostatné pražené kávové náhradky:	
2101 30 19	— — — Iné	EA
	— — Výťažky, esencie a koncentráty z praženej čakanky a z ostatných pražených kávových náhradiek:	
2101 30 99	— — — Iné	EA
2102	Kvasinky (aktívne alebo neaktívne); ostatné jednobunkové mikroorganizmy, mŕtve (okrem očkovacích látok položky 3002); pripravené prášky do pečiva:	
2102 10	— Aktívne kvasinky:	
2101 10 31 až 2101 10 39	— — Pekárske kvasinky	EA

⁽¹⁾ Množstvá poľnohospodárskych komponentov (EA), ktoré môžu byť predmetom maximálneho cla, sú stanovené v Spoločnom colnom sadzobníku vo forme špecifického množstva alebo referenciou na prílohu 1 Spoločného colného sadzobníka (doplnené nariadením (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987).

Číselný znak KN	Popis	Colná sadzba ⁽¹⁾
2102 20	— Neaktívne kvasinky; ostatné jednobunkové mikroorganizmy, mŕtve:	
2102 20 11 až 2102 20 19	— — Neaktívne kvasinky	Bez cla
2103	Omáčky a prípravky na omáčky; zmesi korení a zmesi prísad na ochutenie; horčičná múka a krupica a pripravená horčica:	
2103 10	— Sójová omáčka	Bez cla
2103 20	— Kečup paradajkový a ostatné paradajkové omáčky	Bez cla
2103 90	— Iné	Bez cla
2104	Polievky a bujóny a prípravky na ne; homogenizované zložené potravinové prípravky:	
2104 10	— Polievky a bujóny a prípravky na ne	Bez cla
2105	Zmrzlina a podobné výrobky, tiež s obsahom kakaa:	EA maximum + AD S/Z
2106	Potravinové prípravky inde nešpecifikované ani nezahrnuté:	
2106 10	— Bielkovinové koncentráty a bielkovinové texturované látky:	
2106 10 80	— — Iné	EA
2106 90	— Iné	
2106 90 10	— — Syrové fondues	EA maximum ECU 25/100 kg/net
	— — Iné:	
ex 2106 90 92	— — — Neobsahujúce mliečne tuky, sacharózu, izoglukózu, glukózu alebo škrob alebo obsahujúce v hmotnosti menej ako 1,5 % mliečnych tukov, 5 % sacharózy alebo izoglukózy, 5 % glukózy alebo škrobu:	
	— — — Hydrolyzáty bielkovín; autolyzáty kvasiniek	Bez cla
2106 90 98	— — — Iné	EA
2202	Vody, vrátane minerálnych vôd a sytených vôd, obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá alebo ochucujúce látky a ostatné nealkoholické nápoje, okrem ovocných alebo zeleninových štiav položky 2009:	
2202 10	— Vody, vrátane minerálnych vôd a sytených vôd, obsahujúce cukor alebo ostatné sladidlá alebo ochucujúce látky	Bez cla
2202 90	— Iné:	
ex 2202 90 10	— — Neobsahujúce výrobky položiek 0401 až 0404 alebo tuky získané z produktov položiek 0401 až 0404:	
	— — — Obsahujúce cukor (sacharózu alebo invertný cukor)	Bez cla
2202 90 91 až 2202 90 99	— — Iné	EA
2203	Pivo zo sladu	Bez cla
2205	Vermut a ostatné vína z čerstvého hrozna ochutené bylinami alebo inými ochucujúcimi látkami	Bez cla
2208	Etylalkohol nedenaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom nižším ako 80 % vol; destiláty, likéry a ostatné liehové nápoje:	
2208 90	— Iné:	
	— — alkoholické a liehové nápoje v nádobách s obsahom:	
	— — — 2 litre alebo menej:	
ex 2208 90 69	— — — — Iné alkoholické nápoje	
	— — — — Obsahujúce vaječné žĺtky a/alebo cukor (sacharózu alebo invertný cukor)	ECU 1/% obj/hl + ECU 6/hl
	— — — Viac ako 2 litre:	

⁽¹⁾ Množstvá poľnohospodárskych komponentov (EA), ktoré môžu byť predmetom maximálneho cla, sú stanovené v Spoločnom colnom sadzobníku vo forme špecifického množstva alebo referenciou na prílohu 1 Spoločného colného sadzobníka (doplnené nariadením (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987).

Číselný znak KN	Popis	Colná sadzba ⁽¹⁾
ex 2208 90 78	— — — — Iné alkoholické nápoje:	ECU 1/% obj/hl
	— — — — — Obsahujúce vajíčka alebo vaječné žĺtky a/alebo cukor (sacharózu alebo invertný cukor)	
2905	Acyklické alkoholy a ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrozoderiváty:	EA
	— Iné nasýtené alkoholy:	
2905 43	— — Manitol	EA
2905 44	— — D-glucitol (sorbitol)	EA
2915	Nasýtené acyklické monokarboxylové kyseliny a ich anhydridy, halogenidy, peroxidy a peroxokyseliny; ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrozoderiváty:	Bez cla
	— Kyselina mravčia, jej soli a estery:	
ex 2915 13	— — Estery kyseliny mravej:	Bez cla
	— — — Estery manitolu a estery sorbitolu	
	— Estery kyseliny octovej:	Bez cla
2915 39	— — Iné:	
ex 2915 39 90	— — — Iné:	Bez cla
	— — — Estery manitolu a estery sorbitolu	
ex 2915 90	— Iné:	Bez cla
	— — Estery manitolu a estery sorbitolu	
2916	Nenasýtené acyklické monokarboxylové kyseliny, cyklické monokarboxylové kyseliny, ich anhydridy, halogenidy, peroxidy a peroxokyseliny; ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrozoderiváty:	Bez cla
	— Nenasýtené acyklické monokarboxylové kyseliny, ich anhydridy, halogenidy, peroxidy, peroxokyseliny a ich deriváty:	
2916 19	— — Iné:	Bez cla
ex 2916 19 80	— — — Iné:	
	— — — — Estery manitolu a estery sorbitolu	Bez cla
2917	Polykarboxylové kyseliny, ich anhydridy, halogenidy, peroxidy a peroxokyseliny; ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrozoderiváty:	
	— Acyklické polykarboxylové kyseliny, ich anhydridy, halogenidy, peroxidy, peroxokyseliny a ich deriváty:	Bez cla
2917 19	— — Iné:	
ex 2917 19 90	— — — Iné:	Bez cla
	— — — — Itakonitová kyselina, jej soli a estery	
2918	Karboxylové kyseliny s pridanou kyslíkatou funkciou a ich anhydridy, halogenidy, peroxidy, peroxokyseliny; ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrozoderiváty:	Bez cla
	— Karboxylové kyseliny s alkoholovou funkciou, ale bez inej kyslíkatej funkcie, ich anhydridy, halogenidy, peroxidy, peroxokyseliny a ich deriváty:	
2918 11	— — Kyselina mliečna, jej soli a estery	Bez cla
2918 14	— — Kyselina citrónová	Bez cla
2918 15	— — Soli a estery kyseliny citrónovej	Bez cla
2918 19	— — Iné	Bez cla
ex 2918 19 80	— — — Iné:	
	— — — — Kyselina glycerová, kyselina glykolová, kyselina sacharínová, kyselina izosacharínová, kyselina heptasacharínová, ich soli a estery	Bez cla
2932	Heterocyklické zlúčeniny len s kyslíkatými heteroatómami (heteroatómami):	Bez cla
	— Zlúčeniny obsahujúce v štruktúre nekondenzovaný furánový kruh (hydrogenovaný alebo nehydrogenovaný):	

⁽¹⁾ Množstvá poľnohospodárskych komponentov (EA), ktoré môžu byť predmetom maximálneho cla, sú stanovené v Spoločnom colnom sadzobníku vo forme špecifického množstva alebo referenciou na prílohu 1 Spoločného colného sadzobníka (doplnené nariadením (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987).

Číselný znak KN	Popis	Colná sadzba ⁽¹⁾
ex 2932 19	— — Iné:	
	— — — Bezvodé zlúčeniny manitolu a sorbitolu, s výnimkou maltolu a izomaltolu	Bez cla
2932 99	— Iné:	
ex 2932 99 70	— — Ostatné cyklické acetáty a vnútorné poloacetáty, tiež s inou kyslíkatou funkciou, a ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty:	
	— — — α -methylglukozid	Bez cla
ex 2932 99 90	— — Iné:	
	— — — Bezvodé zlúčeniny manitolu a sorbitolu, s výnimkou maltolu a izomaltolu	Bez cla
2940	Cukry chemicky čisté, iné ako sacharóza, laktóza, maltóza, glukóza a fruktóza; étery a estery cukrov a ich soli, iné ako výrobky položiek 2937, 2938 alebo 2939:	
2940 00 90	— Iné	Bez cla
2941	Antibiotiká:	
2941 10	— Penicilíny a ich deriváty obsahujúce v štruktúre kyselinu penicilánovú; ich soli:	Bez cla
3001	Žľazy a ostatné orgány na organoterapeutické použitie, sušené, tiež v prášku; výťažky zo žliaz alebo iných orgánov alebo z ich výlučkov na organoterapeutické použitie; heparín a jeho soli; ostatné ľudské alebo živočíšne látky pripravené na terapeutické alebo na profylaktické použitie, inde neuvedené ani nezahrnuté:	
3001 90	— Iné:	
	— — Iné:	
3001 90 91	— — — Heparín a jeho soli	Bez cla
3501	Kazeín, kazeináty a iné deriváty kazeínu; kazeínové gleje:	
3501 10	— Kazeín:	
3501 10 10	— — Na výrobu regenerovaných textilných vlákien ⁽²⁾	Bez cla
3501 10 50	— — Na priemyselné použitie iné ako na výrobu potravín alebo krmív ⁽²⁾	Bez cla
3501 10 90	— — Iné	Bez cla
3501 90	— Iné	Bez cla
3505	Dextríny a ostatné modifikované škroby (napr. predželatínované alebo esterifikované škroby); gleje na báze škrobu alebo dextrínu alebo ostatných modifikovaných škrobov:	
3505 10	— Dextríny a ostatné modifikované škroby:	
3505 10 10	— — Dextríny	EA
	— — Ostatné modifikované škroby:	
3505 10 50	— — — Esterifikované alebo éterifikované škroby	Bez cla
3505 10 90	— — — Iné	EA
3505 20	— Gleje	EA maximum
3506	Pripravené gleje a iné pripravené lepidlá, inde nešpecifikované ani nezahrnuté; výrobky vhodné na použitie ako gleje alebo lepidlá, upravené na predaj v malom ako gleje alebo lepidlá, s netto hmotnosťou nepresahujúcou 1 kg:	
ex 3506 10 00	— Výrobky vhodné na použitie ako gleje alebo lepidlá, upravené na predaj v malom ako gleje alebo lepidlá, s netto hmotnosťou nepresahujúcou 1 kg:	
	— — Na báze emulzií sodných silikátov alebo emulzií kaučuku	Bez cla
	— Iné:	
ex 3506 99 00	— — Iné:	
	— — — Na báze emulzií sodných silikátov alebo emulzií kaučuku	Bez cla
3809	Prípravky na úpravu povrchu, nosiče farbív na urýchlenie farbenia alebo upevňujúce farbivé látky a iné výrobky a prípravky (napr. apretúry a moridlá), druhov používaných v textilnom, papierenskom, kožiarskom alebo podobnom priemysle, inde nešpecifikované ani nezahrnuté:	

⁽¹⁾ Množstvá poľnohospodárskych komponentov (EA), ktoré môžu byť predmetom maximálneho cla, sú stanovené v Spoločnom colnom sadzobníku vo forme špecifického množstva alebo referenciou na prílohu 1 Spoločného colného sadzobníka (doplnené nariadením (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987).

⁽²⁾ Vstup pod touto podkapitolou je predmetom podmienok uložených relevantnými opatreniami spoločenstva.

Číselný znak KN	Popis	Colná sadzba ⁽¹⁾
3809 10	— Na báze škrobových látok	EA maximum
	— Iné:	
ex 3809 91	— — Druhov používaných v textilnom alebo podobnom priemysle:	
	— — — Obsahujúcich škrob alebo výrobky odvodené od škrobu	Bez cla
ex 3809 92	— — Druhov používaných v papierenskom alebo podobnom priemysle	
	— — — Obsahujúcich škrob alebo výrobky odvodené od škrobu	Bez cla
ex 3809 93	— — Druhov používaných v kožiarskom alebo podobnom priemysle	
	— — — Obsahujúcich škrob alebo výrobky odvodené od škrobu	Bez cla
3823	Technické monokarboxylové mastné kyseliny; oleje z rafinácie kyselín; technické mastné alkoholy:	
	— Technické monokarboxylové mastné kyseliny; oleje z rafinácie kyselín:	
3823 13	— — Mastné kyseliny z tallového oleja	Bez cla
3824	Pripravené spojivá na odlievacie formy alebo jadrá; chemické výrobky alebo prípravky chemického priemyslu alebo príbuzných priemyselných odvetví (vrátane takých, ktoré pozostávajú zo zmesí prírodných produktov), inde nešpecifikované ani nezahrnuté:	
ex 3824 10	— Pripravené spojivá pre odlievacie formy alebo jadrá:	
	— — Založené na syntetických kaučukoch	Bez cla
3824 60	— — Sorbitol, iný ako podpoložky 2905 44	EA
3824 90	— Iné:	
ex 3824 90 25	— — Pyrolignity (napr. vápnika); surový tartaran (vínan) vápenatý; surový citran vápenatý	
	— — — Surový citran vápenatý	Bez cla
	— — Iné:	
ex 3824 90 95	— — — Iné:	
	— — — — Výrobky rafinácie sorbitolu	Bez cla
3911	Ropné živice, kumarónindénové živice, polyterpény, polysulfidy, polysulfóny a ostatné výrobky uvedené v poznámke 3 k tejto kapitole, inde nešpecifikované ani nezahrnuté, v primárnych formách:	
ex 3911 10	— Ropné živice, kumarónové živice, indénové živice alebo kumarónindénové živice a polyterpény:	
	— — Gleje na báze emulzií kaučuku	Bez cla
3911 90	— Iné:	
	— — Kondenzačné alebo preskupené polymerizačné výrobky tiež chemicky modifikované:	
ex 3911 90 19	— — — Gleje na báze živice	Bez cla
	— — Iné:	
ex 3911 90 99	— — — Gleje na báze živice	Bez cla
3913	Prírodné polyméry (napr. kyselina algová) a modifikované prírodné polyméry (napr. tvrdené bielkoviny, chemické deriváty prírodného kaučuku), inde neuvedené ani nezahrnuté, v primárnych formách:	
3913 90	— Iné:	
ex 3913 90 90	— — Iné:	
	— — — Dextrán	Bez cla
	— — — Iné, s výnimkou spevnených bielkovín	Bez cla

⁽¹⁾ Množstvá poľnohospodárskych komponentov (EA), ktoré môžu byť predmetom maximálneho cla, sú stanovené v Spoločnom colnom sadzobníku vo forme špecifického množstva alebo referenciou na prílohu 1 Spoločného colného sadzobníka (doplnené nariadením (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987).

PROTOKOL 3**týkajúci sa definície obsahu „pôvodné výrobky“ a metód spolupráce v oblasti správy**

HLAVA I	VŠEOBECNÉ USTANOVENIA
Článok 1	Definície
HLAVA II	DEFINÍCIA OBSAHU „PÔVODNÉ VÝROBKY“
Článok 2	Všeobecné požiadavky
Článok 3	Dvojstranná kumulácia pôvodu
Článok 4	Úplne získané výrobky
Článok 5	Dostatočne opracované alebo spracované výrobky
Článok 6	Nedostatočne opracovanie alebo spracovanie
Článok 7	Určujúca jednotka
Článok 8	Príslušenstvo, náhradné diely a náradie
Článok 9	Súpravy
Článok 10	Neutrálne prvky
HLAVA III	ÚZEMNÉ POŽIADAVKY
Článok 11	Územný princíp
Článok 12	Priama doprava
Článok 13	Výstavy
HLAVA IV	VRÁTENIE CLA ALEBO OSLOBODENIE OD CLA
Článok 14	Zákaz vrátenia cla alebo oslobodenia od cla
HLAVA V	POTVRDENIE O PÔVODE
Článok 15	Všeobecné požiadavky
Článok 16	Postup pri vydávaní sprievodného osvedčenia EUR.1
Článok 17	Sprievodné osvedčenia EUR.1 vystavené spätne
Článok 18	Vydanie duplikátu sprievodného osvedčenia EUR.1
Článok 19	Vydanie sprievodných osvedčení EUR.1 na základe skôr vydaného alebo vystaveného potvrdenia o pôvode
Článok 20	Podmienky vystavenia vyhlásenia na faktúre
Článok 21	Schválený vývozca
Článok 22	Platnosť potvrdenia o pôvode
Článok 23	Predloženie potvrdenia o pôvode
Článok 24	Dovoz po častiach
Článok 25	Oslobodenie od potvrdenia o pôvode
Článok 26	Podporné doklady
Článok 27	Uchovávanie potvrdenia o pôvode a podporných dokladov
Článok 28	Nezrovnalosti a formálne chyby
Článok 29	Čiastky vyjadrené v eku
HLAVA VI	DOHODY ADMINISTRATÍVNEJ SPOLUPRÁCE
Článok 30	Vzájomná spolupráca
Článok 31	Overovanie potvrdení o pôvode
Článok 32	Riešenie sporov
Článok 33	Sankcie
Článok 34	Voľné colné pásma
HLAVA VII	CEUTA A MELILLA
Článok 35	Uplatňovanie protokolu
Článok 36	Osobitné podmienky

HLAVA I

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1

Definície

Na účely tohto protokolu:

- a) „výroba“ znamená akýkoľvek druh opracovania alebo spracovania vrátane zostavenia alebo osobitných pracovných postupov;
- b) „materiál“ znamená akúkoľvek prímes, surovinu, súčasť, časť a pod., požívanú pri výrobe výrobku;
- c) „výrobok“ znamená spracovaný výrobok, aj keď je zamýšľané jeho ďalšie použitie v inej výrobnnej činnosti;
- d) „tovar“ znamená aj materiály aj výrobky;
- e) „colná hodnota“ znamená hodnotu určenú v súlade s dohodou o uplatňovaní článku VII Všeobecnej dohody o clách a obchode (Dohoda WTO o colnom hodnotení);
- f) „cena od výrobcu“ znamená cenu zaplatenú za výrobok výrobcovi v spoločenstve alebo Faerských ostrovoch, v ktorého podniku sa uskutočňuje konečné opracovanie alebo spracovanie, za predpokladu, že cenu tvorí hodnota všetkých použitých materiálov, znížená o všetky vnútorné dane, ktoré sa vráti, alebo sa môžu vrátiť pri vývoze získaného výrobku;
- g) „hodnota materiálov“ znamená colnú hodnotu použitých nepôvodných materiálov v čase dovozu, alebo, ak nie je známa a nemôže byť zistená, prvá zistiteľná cena zaplatená za materiály v spoločenstve alebo Faerských ostrovoch;
- h) „hodnota pôvodných materiálov“ znamená hodnotu týchto materiálov podľa písmena g), uplatňovanú *mutatis mutandis*;
- i) „pridanou hodnotou“ sa rozumie cena od výrobcu znížená o colnú hodnotu všetkých začlenených materiálov nepôvodných v krajine, v ktorej sa tieto materiály získali;
- j) „kapitoly“ a „položky“ znamenajú kapitoly a položky (štvorčíselné kódy) používané v nomenklatúre Harmonizovaného komoditného opisného a kódovacieho systému ďalej ako „harmonizovaný systém“ alebo „HS“;
- k) „zatriedený“ udáva zatriedenie výrobku alebo materiálu do príslušnej položky;
- l) „zásielka“ znamená výrobky, ktoré sa buď súbežne zasielajú od daného vývozcu k danému príjemcovi alebo sa sprevádzajú samostatným prepravným dokladom pokrývajúcim ich odoslanie od vývozcu k príjemcovi alebo, v prípade neprítomnosti takéhoto dokladu, samostatnou faktúrou;
- m) „územia“ zahŕňa teritoriálne vody.

HLAVA II

DEFINÍCIA POJMU „PÔVODNÉ VÝROBKY“

Článok 2

Všeobecné požiadavky

1. Na účely vykonávania tejto dohody sa za pôvodné výrobky zo spoločenstva považujú nasledovné výrobky:

- a) výrobky úplne získané v spoločenstve v zmysle článku 4 tohto protokolu;
 - b) výrobky získané v spoločenstve obsahujúce materiály, ktoré sa v ňom úplne nezískali za predpokladu, že takéto materiály prešli dostatočným opracovaním alebo spracovaním v spoločenstve v zmysle článku 5 tohto protokolu.
2. Na účely vykonávania tejto dohody sa za pôvodné výrobky z Faerských ostrovov považujú nasledovné výrobky:
- a) úplne získané z Faerských ostrovov v zmysle článku 4 tohto protokolu;
 - b) získané z Faerských ostrovov obsahujúce materiály, ktoré sa v nich úplne nezískali za predpokladu, že takéto materiály prešli dostatočným opracovaním alebo spracovaním vo Faerských ostrovoch v zmysle článku 5 tohto protokolu.

Článok 3

Dvojstranná kumulácia pôvodu

1. Materiály pôvodné zo spoločenstva sa považujú za materiály pôvodné z Faerských ostrovov, ak sa začlenia do produktu získanom na ich území. Nie je nevyhnutné, aby takéto materiály prešli dostatočným opracovaním alebo spracovaním za predpokladu, že sa podrobili opracovaniu a spracovaniu presahujúcemu úkony uvedené v článku 6 odseku 1 tohto protokolu.

2. Materiály pôvodné z Faerských ostrovov sa považujú za materiály pôvodné zo spoločenstva, ak sa začlenia do produktu získanom na ich území. Nie je nevyhnutné, aby takéto materiály prešli dostatočným opracovaním alebo spracovaním za predpokladu, že sa podrobili opracovaniu a spracovaniu presahujúcemu úkony uvedené v článku 6 odseku 1 tohto protokolu.

Článok 4

Úplne získané výrobky

1. Nasledovné výrobky sa považujú za úplne získané zo spoločenstva alebo Faerských ostrovov:

- a) nerasty vyťažené na ich území alebo z ich morského dna;
- b) rastlinné plodiny pozbierané na ich území;
- c) živé zvieratá narodené a odchované na ich území;
- d) výrobky zo živých zvierat chovaných na ich území;
- e) produkty lovu alebo rybolovu uskutočneného na ich území;
- f) produkty morského rybolovu a iné výrobky získané ich plavidlami z mora mimo teritoriálnych vôd spoločenstva alebo Faerských ostrovov;
- g) výrobky vyrobené na palube ich rybárskych spracovateľských lodí výlučne z produktov uvedených v pododseku f);
- h) použité predmety zozbierané na ich území, vhodné výlučne na opätovné získanie surovín, vrátane použitých pneumatík vhodných iba na protektorovanie alebo použitie ako odpad;
- i) odpad a zvyšky vzniknuté z výrobnjej prevádzky nachádzajúcej sa tam;
- j) produkty získané z morského dna alebo podložia nachádzajúceho sa mimo teritoriálnych vôd za predpokladu, že majú výlučné práva využívať morské dno alebo morské podložie;
- k) tovar vyrobený na ich území výlučne z produktov bližšie určených v písmenách pododsekov a) až j).

2. Pojmy „ich plavidlá“ a „ich rybárske spracovateľské lode“ uvedené v odseku 1 písmenách f) a g) sa uplatňujú iba na plavidlá a rybárske spracovateľské lode, ktoré:

- a) sú registrované alebo prihlásené v členskom štáte ES alebo Faerských ostrovoch;
- b) plávajú pod vlajkou členského štátu ES alebo Faerských ostrovov;
- c) sú vlastnené aspoň z 50 % štátnymi príslušníkmi členského štátu ES alebo Faerských ostrovov, alebo spoločnosťou s riaditeľstvom v jednom z týchto štátov, ktorej manažér alebo manažéri, predseda predstavenstva alebo predseda dozornej rady a väčšina členov týchto rád sú štátni príslušníci členských štátov ES alebo Faerských ostrovov a okrem toho, v prípade akciových spoločností alebo spoločností s ručením

obmedzeným, aspoň polovica základného imania patrí týmto štátom alebo verejným orgánom alebo štátnym príslušníkom vyššie uvedených štátov;

- d) majú kapitána a dôstojníkov, ktorí sú štátni príslušníci členských štátov ES alebo Faerských ostrovov, a
- e) ktorých aspoň 75 % posádky sú štátni príslušníci členských štátov ES alebo Faerských ostrovov.

Článok 5

Dostatočne opracované alebo spracované výrobky

1. Na účely článku 2, výrobky, ktoré nie sú úplne získané sa považujú za dostatočne opracované alebo spracované ak sú splnené podmienky uvedené v zozname prílohy II.

Podmienky uvedené vyššie určujú pre všetky výrobky, na ktoré sa vzťahuje táto dohoda, opracovanie alebo spracovanie, ktoré sa musí vykonať na nepôvodných materiáloch použitých pri výrobe a uplatňujú sa iba vo vzťahu k takýmto materiálom. Primerane z toho vyplýva, že ak sa výrobok, ktorý získal splnením podmienok ustanovených v zozname štátut pôvodu, používa pri výrobe ďalšieho produktu, podmienky uplatňované na výrobok, v ktorom je začlenený sa na neho nevzťahujú a neberú sa do úvahy nepôvodné materiály, ktoré sa mohli použiť pri jeho výrobe.

2. Bez ohľadu na odsek 1 sa nepôvodné materiály, ktoré sa v súlade s podmienkami uvedenými v zozname nesmú používať pri výrobe výrobkov, môžu použiť za predpokladu, že:

- a) ich celková hodnota nepresahuje 10 % výrobnjej ceny výrobku;
- b) žiadne percentuálne vyjadrenie uvedené v zozname pre najvyššiu hodnotu nepôvodných materiálov sa nepresahuje uplatňovaním tohto odseku.

Tento odsek sa neuplatňuje na výrobky spadajúce do kapitol 50 až 63 harmonizovaného systému.

3. Odseky 1 a 2 sa uplatňujú s výnimkou uvedenou v článku 6.

Článok 6

Nedostatočné opracovanie alebo spracovanie

1. Bez dotknutia odseku 2 sa nasledovné činnosti opracovania alebo spracovania považujú za nedostatočné na pridelenie štátutu pôvodných výrobkov bez ohľadu na to, či sú splnené požiadavky článku 5 alebo nie:

- a) činnosti na zabezpečenie uchovania výrobkov v dobrom stave počas prepravy a skladovania (ventilácia, rozkladanie, sušenie, chladenie, nasolovanie, použitie dioxidov síry alebo iných vodných roztokov, odstraňovanie poškodených častí a podobné činnosti);
- b) jednoduché činnosti pozostávajúce z odstraňovania prachu, osievania alebo preosievania, triedenia, klasifikovania, prispôsobovania (vrátane tvorby súprav predmetov), premývania, natierania, krájania;
- c) i) výmena obalov a odstraňovanie a skladanie obalov;
ii) jednoduché nakladanie do fliaš, fľašiek, nádob, krabíc, upevňovanie na karty alebo dosky a pod., a všetky iné jednoduché baliace činnosti;
- d) pripevňovanie označenia, štítkov a iných podobných rozlišovacích označení na výrobky alebo ich obal;
- e) jednoduché miešanie výrobkov, aj rôznych druhov, ak jedna alebo viac zložiek zmesí nespĺňa podmienky ustanovené v tomto protokole, na základe ktorých sa považujú za pôvodné zo spoločenstva alebo Faerských ostrovov;
- f) jednoduché zostavenie častí s cieľom vytvoriť kompletný výrobok;
- g) kombinácia dvoch alebo viacerých činností bližšie určených v písmenách a) až f);
- h) zabitie zvierat.

2. Všetky úkony vykonané na danom výrobku v spoločenstve alebo Faerských ostrovoch sa musia posudzovať spoločne pri určovaní, či sa opracovanie alebo spracovanie tohto výrobku považuje za nedostatočné v zmysle odseku 1.

Článok 7

Určujúca jednotka

1. Určujúcou jednotkou sa rozumie pre uplatňovanie ustanovení tohto protokolu konkrétny výrobok, ktorý sa považuje za základnú jednotku pri zatriedňovaní podľa nomenklatúry harmonizovaného systému.

Primerane z toho vyplýva, že:

- a) ak výrobok pozostáva zo skupiny alebo zoskupenia predmetov, zatrieduje sa podľa pojmov harmonizovaného systému do samostatnej položky, celok tvorí určujúcu jednotku;
- b) ak zásielka pozostáva z množstva rovnakých výrobkov zatriedených do rovnakej položky harmonizovaného systému, pri uplatňovaní ustanovení tohto protokolu sa každý výrobok musí posúdiť samostatne.

2. Ak je podľa všeobecného pravidla 5 harmonizovaného systému zaradený na zatriedenie spolu s výrobkom aj jeho obal, musí sa zaradiť aj na účely určenia pôvodu.

Článok 8

Príslušenstvo, náhradné diely a náradie

Príslušenstvo, náhradné diely a náradie odoslané s časťou zariadenia, stroja, prístroja alebo vozidla, ktoré sú časťou bežného zariadenia a sú zahrnuté do jeho ceny alebo, ktoré nie sú samostatne fakturované, sa považujú za jeden celok s príslušnou časťou zariadenia, stroja, prístroja alebo vozidla.

Článok 9

Súpravy

Súpravy uvedené vo všeobecnom pravidle 3 harmonizovaného systému sa považujú za pôvodné, ak sú pôvodné všetky ich výrobky. Ak napriek tomu, súprava pozostáva z pôvodných a nepôvodných výrobkov, súprava ako celok sa považuje za pôvodnú, ak hodnota nepôvodných výrobkov nepresahuje 15 % ceny súpravy od výrobcu.

Článok 10

Neutrálne prvky

S cieľom určiť, či je produkt pôvodný, nie je nutné určiť pôvod nasledovných zložiek, ktoré sa môžu použiť pri jeho výrobe:

- a) energia a palivo;
- b) podnik a zariadenie;
- c) stroje a nástroje;
- d) tovar, ktorý nie je a nemá byť súčasťou konečného zloženia produktu.

HLAVA III

ÚZEMNÉ POŽIADAVKY

Článok 11

Územný princíp

1. Podmienky ustanovené v hlave II vzťahujúce sa na získanie štatútu pôvodu sa musia splniť bez prerušenia v spoločenstve alebo Faerských ostrovoch.

2. Ak sa pôvodný tovar vyvezený zo spoločenstva alebo Faerských ostrovov do inej krajiny vracia späť, musí sa považovať a za nepôvodný, pokiaľ sa uspokojivo nepreukáže colným orgánom, že:

- a) vracajúci sa tovar je totožný s vyvezeným tovarom, a
- b) tovar sa na území tejto krajiny alebo počas vývozu nepodrobil žiadnym iným úkonom okrem úkonov potrebných na jeho zachovanie v dobrom stave.

Článok 12

Priama doprava

1. Preferenčné zaobchádzanie ustanovené v dohode sa uplatňuje iba na výrobky spĺňajúce požiadavky tohto protokolu, ktoré sa prepravujú priamo medzi spoločenstvom a Faerskými ostrovmi. Avšak výrobky tvoriace jednu samostatnú zásielku sa môžu prepravovať cez iné územia, ak je to vhodné, s prekladaním alebo dočasným skladovaním na takýchto územiach, ak zostávajú pod dohľadom colných orgánov v krajine tranzitu alebo skladovania a nepodrobujú sa iným úkonom okrem vykladania, prekladania alebo akémukoľvek inému úkonu potrebnému na ich zachovanie v dobrom stave.

Pôvodné výrobky sa môžu dopravovať potrubím cez iné územie ako je územie spoločenstva a Faerských ostrovov.

2. Colným orgánom dovážajúcej krajiny sa musí predložiť potvrdenie o splnení podmienok ustanovených v odseku 1 formou:

- a) samostatného prepravného dokladu vzťahujúceho sa na prepravu z vyvážajúcej krajiny cez krajinu tranzitu alebo
- b) osvedčenia vydaného colnými orgánmi krajiny tranzitu, ktoré udáva:
 - i) presný popis výrobkov;
 - ii) dátumy vykladania a prekladania výrobkov a, ak je to náležité, mená lodí alebo iných použitých dopravných prostriedkov, a
 - iii) potvrdenie podmienok, za ktorých sa výrobky uchovávali v krajine tranzitu, alebo
- c) v prípade neprítomnosti uvedených dokladov formou akýchkoľvek iných náhradných dokladov.

Článok 13

Výstavy

1. Pôvodné výrobky odoslané na výstavu do inej krajiny a predané po výstave s cieľom vývozu do spoločenstva alebo Faerských ostrovov požívajú výhody dovozu z ustanovení dohody, ak sa colným orgánom uspokojivo preukáže, že:

- a) vývozca odoslal tieto výrobky zo spoločenstva alebo Faerských ostrovov do krajiny, v ktorej sa koná výstava a vystavil ich v nej;
- b) vývozca výrobky predal alebo prenechal osobe v spoločenstve alebo Faerských ostrovoch;
- c) výrobky sa odoslali počas výstavy alebo bezprostredne po nej v stave, v ktorom sa na výstavu odoslali, a
- d) výrobky sa od odoslania na výstavu nepoužili na žiadny iný účel okrem predvedenia na výstave.

2. Potvrdenie o pôvode sa musí vydať alebo vystaviť v súlade s ustanoveniami hlavy V a predložiť bežným spôsobom colným orgánom dovážajúceho štátu. Musí sa na ňom uviesť názov a adresa výstavy. Ak je to potrebné, môžu sa požadovať dodatočné doklady potvrdzujúce podmienky, za ktorých boli výrobky vystavené.

3. Odsek 1 sa uplatňuje pre akúkoľvek obchodnú, priemyselnú, poľnohospodársku alebo umeleckú výstavu, veľtrh alebo podobnú verejnú výstavu alebo prehliadku, ktorá sa neorganizuje na súkromné účely v obchodoch alebo podnikateľských miestach s cieľom predaja zahraničných výrobkov, a počas ktorej výrobky ostávajú pod colným dohľadom.

HLAVA IV

VRÁTENIE CLA ALEBO OSLOBODENIE OD CLA

Článok 14

Zákaz vrátenia cla alebo oslobodenia od cla

1. Nepôvodné materiály použité pri výrobe výrobkov pôvodných zo spoločenstva alebo Faerských ostrovov, pre ktoré sa potvrdenie o pôvode vydáva alebo vystavuje v súlade s ustanoveniami hlavy V, nepodliehajú v spoločenstve alebo Faerských ostrovoch vráteniu cla alebo oslobodeniu od cla akéhokoľvek druhu.

2. Zákaz uvedený v odseku 1 sa uplatňuje na akékoľvek čiastočné alebo úplné opatrenie pre vrátenie, odpustenie alebo neplatenie cla alebo poplatkov majúcich rovnocenný účinok, uplatniteľné v spoločenstve alebo Faerských ostrovoch na materiály použité pri výrobe, ak sa takéto vrátenie, odpustenie alebo neplatenie uplatňuje výslovne alebo vskutku, keď sú výrobky získané z uvedených materiálov vyvážané a nie sú určené na domáce použitie.

3. Vývozca výrobkov uvedených v potvrdení o pôvode musí na požiadanie colných orgánov kedykoľvek predložiť všetky príslušné doklady, ktoré dokazujú, že sa za nepôvodné materiály použité pri výrobe príslušných výrobkov clo nevrátilo a všetky clá alebo poplatky majúce rovnocenný účinok na takéto výrobky sa skutočne zaplatili.

4. Ustanovenia odsekov 1 až 3 sa uplatňujú tiež na obaly v zmysle článku 7 ods. 2, príslušenstvo, náhradné diely a náradie v zmysle článku 8 a na výrobky v súprave v zmysle článku 9, ak sú tieto položky nepôvodné.

5. Ustanovenia odsekov 1 až 4 sa uplatňujú výlučne na materiály, na ktoré sa vzťahuje táto dohoda. Navyše nevylučujú uplatnenie systému vývozných náhrad pre poľnohospodárske výrobky, uplatniteľné pri vývoze v súlade s ustanoveniami dohody.

HLAVA V

POTVRDENIE O PÔVODE

Článok 15

Všeobecné požiadavky

1. Výrobky pôvodné zo spoločenstva pri dovoze do Faerských ostrovov a výrobky pôvodné z Faerských ostrovov pri dovoze do spoločenstva požívajú výhody z tejto dohody na základe predloženia:

- a) sprievodného osvedčenia EUR.1, ktorého vzor sa uvádza v prílohe III, alebo
- b) v prípadoch bližšie určených v článku 20 ods. 1, vyhlásenia, ktorého znenie je uvedené v prílohe IV, daného vývozcom na faktúre, dodacom liste alebo akomkoľvek inom obchodnom doklade, ktorý opisuje príslušné výrobky dostatočne podrobne, aby sa umožnila ich identifikácia (ďalej uvádzané ako „vyhlásenie na faktúre“).

2. Bez ohľadu na ustanovenia odseku 1, pôvodné výrobky v zmysle tohto protokolu požívajú výhody z tejto dohody, v prípadoch

bližšie určených v článku 25, bez toho, aby bolo nutné predložiť akýkoľvek vyššie uvedený doklad.

Článok 16

Postup pre vydávanie sprievodného osvedčenia EUR.1

1. Sprievodné osvedčenie EUR.1 sa vydá colnými orgánmi vyvážajúcej krajiny na základe písomnej žiadosti vývozcu, alebo na jeho zodpovednosť, jeho splnomocneného zástupcu.

2. Na tento účel musí vývozca alebo jeho splnomocnený zástupca vyplniť sprievodné osvedčenie EUR.1 a žiadosť, ktorých vzory sú uvedené v prílohe III. Tieto formuláre musia byť vyplnené v jednom z jazykov, v ktorom je vystavená dohoda a v súlade s ustanoveniami všeobecne záväzných predpisov vyvážajúcej krajiny. Ak sa vyplňajú ručne, musia sa vyplniť paličkovým písmom a atramentovým perom. Popis výrobkov musí byť udaný v priehradke určenej na tento účel tak, aby nezostali žiadne voľné riadky. V prípade, že sa priehradka úplne nevyplní, musí sa posledný riadok popisu podčiarknuť a nevyplnené miesto prečiarknuť.

3. Vývozca žiadajúci o vydanie sprievodného osvedčenia EUR.1 musí na požiadanie colných orgánov vyvážajúcej krajiny, v ktorej sa sprievodné osvedčenie vydáva, kedykoľvek predložiť všetky príslušné doklady preukazujúce štatút pôvodu príslušných výrobkov ako aj splnenie ostatných požiadaviek tohto protokolu.

4. Sprievodné osvedčenie EUR.1 musí byť vydané colnými orgánmi členského štátu alebo Faerských ostrovov, ak sa príslušné výrobky môžu považovať za pochádzajúce zo spoločenstva alebo Faerských ostrovov a splňajú iné požiadavky tohto protokolu.

5. Vydávajúce colné orgány prijímú akékoľvek kroky potrebné na overenie štatútu pôvodu výrobkov a splnenia ostatných podmienok tohto protokolu. Na tento účel majú právo požadovať akékoľvek doklady a vykonanie akejkoľvek kontroly účtov vývozcu alebo akejkoľvek kontroly, ktorú považujú za náležitú. Vydávajúce colné orgány tiež zabezpečia správne vyplnenie formulárov uvedených v odseku 2. Skontrolujú najmä, či je miesto určené na popis výrobkov vyplnené tak, aby sa vylúčila možnosť nečestného doplnenia.

6. Dátum vydania sprievodného osvedčenia EUR.1 musí byť uvedený v priehradke č. 11 osvedčenia.

7. Sprievodné osvedčenie EUR.1 sa vydá colnými orgánmi a dá k dispozícii vývozcom ihneď ako sa vykoná alebo zabezpečí reálny vývoz.

Článok 17

Sprievodné osvedčenia EUR.1 vystavené spätne

1. Bez ohľadu na ustanovenia článku 16 ods. 7 môže byť sprievodné osvedčenie EUR.1 výnimočne vydané po vývoze výrobkov, na ktoré sa vzťahuje ak:

a) nebolo vydané v čase vývozu z dôvodu chýb alebo neúmyselného pozabudnutia alebo osobitných okolností,

alebo

b) colným orgánom sa uspokojivo preukázalo, že sprievodné osvedčenie EUR.1 bolo vydané, ale nebolo pri dovoze akceptované z technických dôvodov.

2. Na účely vykonania odseku 1 musí vývozca v žiadosti uviesť miesto a dátum vývozu výrobkov, na ktoré sa vzťahuje sprievodné osvedčenie EUR.1 a túto žiadosť odôvodniť.

3. Colné orgány môžu vystaviť sprievodné osvedčenia EUR.1 spätne výlučne po overení, či údaje uvedené v žiadosti vývozcu súhlasia s údajmi v príslušnom zázname.

4. Sprievodné osvedčenie EUR.1 vydané spätne musí uvádzať jedno z nasledovných označení:

„NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT“,

„DELIVRE A POSTERIORI“,

„RILASCIATO A POSTERIORI“,

„AFGEGEVEN A POSTERIORI“,

„ISSUED RETROSPECTIVELY“,

„UDSTEDT EFTERFØLGENDE“,

„ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ“,

„EXPEDIDO A POSTERIORI“,

„EMITIDO A POSTERIORI“,

„ANNETTU JÄLKIKÄTEEN“,

„UTFÄRDAT I EFTERHAND“,

„GIVIN EFTIRFYLGJANDI“.

5. Označenie uvedené v odseku 4 sa uvádza v rubrike „Poznámky“ sprievodného osvedčenia.

Článok 18

Vydanie duplikátu sprievodného osvedčenia EUR.1

1. V prípade krádeže, straty alebo zničenia sprievodného osvedčenia EUR.1 môže vývozca požiadať colné orgány, ktoré vydali sprievodné osvedčenie, o vyhotovenie jeho duplikátu na základe vývozných dokladov, ktoré uchovávajú.

2. Duplikát vystavený týmto spôsobom musí uvádzať jedno z nasledovných označení:

„DUPLIKAT“, „DUPLICATA“, „DUPLICATO“, „DUPLICAAT“, „DUPLICATE“, „ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ“, „DUPLICADO“, „SEGUNDA VIA“, „ΙΑΚΣΟΙΣΚΑΡΡΑΛΕ“, „TVITAK“.

3. Označenia uvedené v odseku 2 sa uvádzajú v rubrike „Poznámky“ duplikátu sprievodného osvedčenia EUR.1.

4. Duplikát, na ktorom musí byť uvedený dátum vystavenia originálu sprievodného osvedčenia EUR.1, je platný od tohto dátumu.

Článok 19

Vydanie sprievodných osvedčení EUR.1 na základe skôr vydaného alebo vystaveného potvrdenia o pôvode

Ak pôvodné výrobky podliehajú dohľadu colných orgánov spoločenstva alebo Faerských ostrovov, je možné originálne potvrdenie o pôvode nahradiť jedným alebo viacerými sprievodnými osvedčeniami EUR.1 na účely odoslania všetkých alebo niektorých výrobkov na iné územie v rámci spoločenstva alebo Faerských ostrovov. Náhradné sprievodné osvedčenie (sprievodné osvedčenia) EUR.1 vydá colný úrad, pod dohľadom ktorého sa výrobky nachádzajú.

Článok 20

Podmienky vystavenia vyhlásenia na faktúre

1. Vyhlásenie na faktúre uvedené v článku 15 ods. 1 písm. b) môže byť vystavené:

a) schváleným vývozcom v zmysle článku 21 alebo

b) akýmkoľvek vývozcom akejkoľvek zásielky pozostávajúcej z jedného alebo viacerých balení obsahujúcich pôvodné výrobky, ktorých celková hodnota nepresahuje 6 000 ECU.

2. Vyhlásenie na faktúre sa môže vystaviť, ak sa príslušné výrobky môžu považovať za pôvodné zo spoločenstva alebo Faerských ostrovov a splňajú ostatné požiadavky tohto protokolu.

3. Vývozca vystavujúci vyhlásenie na faktúre musí na požiadanie colných orgánov vyvážajúcej krajiny kedykoľvek predložiť všetky náležité doklady potvrdzujúce štatút pôvodu príslušných výrobkov ako aj splnenie ostatných podmienok tohto protokolu.

4. Vyhlásenie na faktúre musí byť vystavené vývozcom strojopisom, pečiatkou alebo vytlačením na faktúre, dodacom liste alebo inom obchodnom doklade. Vyhlásenie, ktorého vzor je uvedený

v prílohe IV, je vystavené v jednom z jazykov uvedených v tejto prílohe a v súlade s ustanoveniami vnútroštátnych právnych predpisov vyvážajúcej krajiny. Ak sa vyhlásenie píše rukou musí sa vyplniť paličkovým písmom a atramentovým perom.

5. Vyhlásenie na faktúre musí uvádzať vlastnoručný podpis vývozcu. Avšak takéto vyhlásenia nemusia byť podpísané schváleným vývozcom v zmysle článku 21 za podmienky, že dodá colným orgánom vyvážajúcej krajiny písomné potvrdenie, že berie na seba plnú zodpovednosť za akékoľvek vyhlásenie na faktúre, na ktorom je uvedené jeho meno vo forme jeho vlastnoručného podpisu.

6. Ak sa výrobky, na ktoré sa vzťahuje vyhlásenie na faktúre, vyvážajú alebo sú vyvezené, môže sa vyhlásenie na faktúre vystaviť vývozcom za podmienky, že sa predloží dovážajúcej krajine do dvoch rokov od dovozu výrobkov, na ktoré sa vzťahuje.

Článok 21

Schválený vývozca

1. Colné orgány vyvážajúcej krajiny môžu oprávniť ktoréhokoľvek vývozcu (ďalej len „schválený vývozca“), ktorý uskutočňuje časté vývozy výrobkov, na ktoré sa vzťahuje táto dohoda, na vystavenie vyhlásení na faktúre bez ohľadu na hodnotu príslušných výrobkov. Vývozca žiadajúci o takéto oprávnenie musí uspokojivo poskytnúť dostatočné záruky potrebné na overenie štatútu pôvodu výrobkov ako aj splnenie ostatných požiadaviek tohto protokolu.

2. Colné orgány môžu udeliť štatút schváleného vývozcu za akýchkoľvek podmienok, ktoré považujú za náležité.

3. Colné orgány udelia schválenému vývozci číslo colného oprávnenia, ktoré sa uvedie vo vyhlásení na faktúre.

4. Colné orgány monitorujú použitie oprávnenia schváleným vývozcom.

5. Colné orgány môžu oprávnenie kedykoľvek odobrať. Urobia tak, ak schválený vývozca už neposkytuje záruky uvedené v odseku 1, nespĺňa podmienky uvedené v odseku 2, alebo iným spôsobom nesprávne využíva oprávnenie.

Článok 22

Platnosť potvrdenia o pôvode

1. Potvrdenie o pôvode je platné štyri mesiace od dátumu vydania vo vyvážajúcej krajine a musí sa v tejto lehote predložiť colným orgánom dovážajúcej krajiny.

2. Potvrdenia o pôvode predložené colným orgánom dovážajúcej krajiny po uplynutí lehoty bližšie určenej v odseku 1 sa môžu prijať na účel uplatňovania preferenčného zaobchádzania v prípadoch, ak sa tieto doklady nepredložia do konečného dátumu z dôvodov výnimočných okolností.

3. V ostatných prípadoch oneskoreného predloženia môžu colné orgány dovážajúcej krajiny prijať potvrdenia o pôvode, ak sa výrobky predložili pred uvedeným konečným dátumom.

Článok 23

Predloženie potvrdenia o pôvode

Potvrdenia o pôvode sa musia predložiť colným orgánom dovážajúcej krajiny v súlade s postupmi uplatniteľnými v tejto krajine. Colné orgány môžu požadovať predloženie potvrdenia o pôvode a tiež požadovať, aby sa dovozná vyhlásenie sprevádzalo vyhlásením dovozcu udávajúcim, že výrobky spĺňajú podmienky požadované na vykonávanie tejto dohody.

Článok 24

Dovoz po častiach

V prípade, že sa na žiadosť dovozcu za podmienok ustanovených colnými orgánmi dovážajúcej krajiny dovážajú rozobrané alebo nezostavené výrobky, v zmysle Všeobecného pravidla 2 písm. a) harmonizovaného systému spadajúce do triedy XVI a XVII alebo položiek č. 7308 a 9406 harmonizovaného systému, po častiach, musí sa colným orgánom predložiť pri dovoze prvej časti samostatné potvrdenie pôvodu takýchto výrobkov.

Článok 25

Oslobodenie od potvrdenia o pôvode

1. Výrobky zasielané v malých baleniach fyzickými osobami fyzickým osobám alebo tvoriace súčasť osobnej batožiny cestujúcich, sa pokladajú za pôvodné výrobky bez požadovania predloženia potvrdenia o pôvode za predpokladu, že sa takéto výrobky nedovážajú na obchodné účely a vyhlásili sa za výrobky spĺňajúce požiadavky tohto protokolu a, ak neexistujú žiadne pochybnosti o pravdivosti takéhoto vyhlásenia. V prípade výrobkov zasielaných poštou sa môže toto vyhlásenie vystaviť na colnom vyhlásení C2/CP3 alebo na liste pripojenom k tomuto dokladu.

2. Príležitostné dovozy pozostávajúce výlučne z výrobkov osobnej spotreby príjemcov alebo cestujúcich alebo ich rodiny, sa nepovažujú za výrobky určené na obchodné účely, ak je z povahy

a množstva týchto výrobkov zrejme, že sa na obchodný účel nedovážajú.

3. Navyše celková hodnota týchto výrobkov nesmie presiahnuť EUR 500 v prípade malých balení alebo EUR 1 200 v prípade výrobkov tvoriacich súčasť osobnej batožiny cestujúcich.

Článok 26

Podporné doklady

Doklady uvedené v článku 16 ods. 3 a článku 20 ods. 3 preukazujú, že výrobky uvedené na sprievodnom osvedčení EUR.1 alebo vyhlásení na faktúre sa môžu považovať za výrobky pôvodné zo spoločenstva alebo Faerských ostrovov a splňajú ostatné požiadavky tohto protokolu, môžu pozostávať *inter alia* z:

- a) priameho potvrdenia o spracovaní vykonanom vývozcom alebo dodávateľom s cieľom získania príslušného tovaru, obsiahnutého napríklad v jeho účtoch alebo domácom účtovníctve;
- b) dokladov preukazujúcich štatút pôvodu použitých materiálov, vydaných alebo vystavených v spoločenstve alebo Faerských ostrovoch, ak sú takéto doklady použité v súlade s vnútroštátnym právom;
- c) dokladov preukazujúcich opracovanie alebo spracovanie materiálov v spoločenstve alebo Faerských ostrovoch, vydaných alebo vystavených v spoločenstve alebo Faerských ostrovoch, ak sa takéto doklady používajú v súlade s vnútroštátnym právom, ak sa takéto doklady používajú v súlade s vnútroštátnym právom;
- d) sprievodných osvedčení EUR.1 alebo vyhlásení na faktúre preukazujúcich štatút pôvodu použitých materiálov, vydaných alebo vystavených v spoločenstve alebo Faerských ostrovoch v súlade s týmto protokolom.

Článok 27

Uchovanie potvrdenia o pôvode a podporných dokladov

1. Vývozca žiadajúci o vydanie sprievodného osvedčenia EUR.1 musí uchovávať doklady uvedené v článku 16 ods. 3 aspoň počas troch rokov.
2. Vývozca vystavujúci vyhlásenie na faktúre musí uchovávať kópiu tohto vyhlásenia na faktúre ako aj doklady uvedené v článku 20 ods. 3 aspoň počas troch rokov.

3. Colné orgány vyvážajúcej krajiny vydávajúce sprievodné osvedčenie EUR.1 uchovávajú žiadosti uvedené v článku 16 odsek 2 aspoň počas troch rokov.

4. Colné orgány dovážajúcej krajiny uchovávajú sprievodné osvedčenia EUR.1 a vyhlásenia na faktúre, ktoré sa im predložili aspoň počas troch rokov.

Článok 28

Nezrovnalosti a formálne chyby

1. Zistenie drobných nezrovnalostí medzi údajmi uvedenými v potvrdení o pôvode a údajmi v dokladoch predložených colnému úradu na účely vybavenia colných formalít pri dovážaných výrobkoch nepreukazuje *ipso facto* neplatnosť potvrdenia o pôvode, ak sa správne preukáže, že sa tento doklad zhoduje s predkladanými výrobkami.

2. Zrejme formálne chyby ako sú preklepy v potvrdení o pôvode tento doklad nevyradujú, ak na základe týchto chýb nevznikajú pochybnosti týkajúce sa správnosti údajov uvedených v tomto doklade.

Článok 29

Čiastky vyjadrené v ecu

1. Čiastky v národnej mene vyvážajúcej krajiny zodpovedajúce čiastkam vyjadreným v ecu sa stanovujú vyvážajúcou krajinou a oznámia sa dovážajúcim krajinám prostredníctvom Európskej Komisie.

2. Ak čiastky presahujú zodpovedajúce čiastky stanovené dovážajúcou krajinou, krajina ich prijme v tom prípade, ak sa výrobky fakturujú v mene vyvážajúcej krajiny. Ak sa výrobky fakturujú v mene iného členského štátu ES, dovážajúca krajina uzná čiastku oznámenú príslušnou krajinou.

3. Čiastky, ktoré sa majú použiť v ktorejkoľvek národnej mene musia byť zhodné s čiastkami v národnej mene vyjadrenými v ecu podľa kurzu platného v prvý pracovný deň mesiaca októbra 1996.

4. Čiastky vyjadrené v ecu a ich rovnocennosť v národných menách členských štátov ES a Faerských ostrovov preskúma na požiadanie spoločenstva alebo Faerských ostrovov Asociačný výbor. Pri preskúmaní Asociačný výbor zabezpečí, aby nenastalo žiadne zníženie čiastok, ktoré sa majú použiť, vyjadrených v ktorejkoľvek národnej mene a posúdi potrebu zachovania účinkov týchto limitov. Na tento účel môže rozhodnúť o úprave čiastok vyjadrených v ecu.

HLAVA VI

DOHODY ADMINISTRATÍVNEJ SPOLUPRÁCE

Článok 30

Vzájomná spolupráca

1. Colné orgány členských štátov ES a Faerských ostrovov si prostredníctvom Európskej Komisie vzájomne poskytnú vzory odlačkov pečiatok používaných ich colnými úradmi na vydávanie sprievodných osvedčení EUR.1 spolu s adresami colných orgánov zodpovedných za overovanie týchto osvedčení a vyhlásení na faktúre.

2. S cieľom zabezpečiť správne uplatňovanie tohto protokolu spoločenstvo a Faerské ostrovy vzájomne spolupracujú prostredníctvom príslušných colných správ pri kontrole pravosti sprievodných osvedčení EUR.1 alebo vyhlásení na faktúre a pri kontrole správnosti údajov uvedených v týchto dokladoch.

Článok 31

Overovanie potvrdení o pôvode

1. Následné overovanie potvrdení o pôvode sa vykonáva náhodne alebo kedykoľvek, ak majú colné orgány dovážajúcej krajiny opodstatnené pochybnosti o pravosti týchto dokladov, o štatúte pôvodu príslušných výrobkov alebo o splnení ostatných požiadaviek tohto protokolu.

2. Na účely vykonávania ustanovení odseku 1 colné orgány dovážajúcej krajiny vrátia predložené sprievodné osvedčenie EUR.1, faktúru, vyhlásenie na faktúre alebo kópie týchto dokladov colným orgánom vyvážajúcej krajiny, ak je to vhodné, s udaním dôvodov vyšetrovania. Akékoľvek získané doklady a informácie naznačujúce nesprávnosť údajov v potvrdení o pôvode sa musia zaslať ako podklad so žiadosťou o ich overenie.

3. Overenie musí byť vykonané colnými orgánmi vyvážajúcej krajiny. Na tento účel majú právo požadovať akékoľvek potvrdenia a uskutočniť akúkoľvek kontrolu účtov vývozu alebo akúkoľvek inú kontrolu, ktorú považujú za náležitú.

4. Ak sa colné orgány dovážajúcej krajiny rozhodnú pozastaviť poskytnutie preferenčného zaobchádzania pre príslušné výrobky až do získania výsledkov overenia, prepustenie výrobkov dovozcovi podlieha bezpečnostným opatreniam, ktoré sa považujú za nutné.

5. Colné orgány požadujúce overenie musia byť informované o jeho výsledku čo najskôr. Z výsledkov musí byť zrejmé, či sú doklady pravé a či sa môžu príslušné výrobky považovať za výrobky pôvodné zo spoločenstva alebo Faerských ostrovov, a či splňajú ostatné požiadavky tohto protokolu.

6. Ak v prípadoch opodstatnených pochybností nedostanú colné orgány odpoveď do desiatich mesiacov odo dňa požiadania o overenie alebo ak odpoveď neobsahuje dostatočné informácie potrebné na určenie pravosti príslušného dokladu alebo skutočného pôvodu výrobkov, požadujúce colné orgány zamietnu nárok na preferenčné zaobchádzanie, okrem výnimočných okolností.

Článok 32

Riešenie sporov

Ak vzniknú spory, ktoré sa týkajú postupov overenia článku 32, a ktoré sa nemôžu vyriešiť medzi colnými orgánmi požadujúcimi overenie a colnými orgánmi zodpovednými za vykonanie tohto overenia alebo ak vzniknú nejasnosti týkajúce sa výkladu tohto protokolu, predložia sa Asociačnému výboru. Riešenie všetkých sporov medzi dovozcom a colnými orgánmi dovážajúcej krajiny sa vo všetkých prípadoch riadi právnymi predpismi dovážajúcej krajiny.

Článok 33

Sankcie

Sankcie sa udelia každej osobe, ktorá vystavuje alebo spôsobuje vystavenie dokladu obsahujúceho nesprávne údaje s cieľom získať preferenčné zaobchádzanie s výrobkami.

Článok 34

Voľné colné pásma

1. Spoločenstvo a Faerské ostrovy vykonajú všetky kroky potrebné na zabezpečenie, aby sa obchodované výrobky, sprevádzané potvrdením o pôvode, ktoré sa prepravujú cez ich voľné colné pásmo umiestnené na ich území, nenahradili iným tovarom a nezaobchádzalo sa nimi inak, než je to obvyklé na ich zachovanie v dobrom stave.

2. Odlišne od ustanovení odseku 1, ak sú výrobky pôvodné zo spoločenstva alebo Faerských ostrovov dovážané do voľného colného pásma sprevádzané potvrdením o pôvode a sú podrobené zaobchádzaniu alebo spracovaniu na ich území, príslušné colné orgány vydajú na základe žiadosti vývozcovi nové sprievodné osvedčenie EUR.1, ak je zaobchádzanie alebo spracovanie v súlade s ustanoveniami tohto protokolu.

HLAVA VII

CEUTA A MELILLA

Článok 35

Uplatnenie protokolu

1. Termín „spoločenstvo“ použitý v článku 2 nezahŕňa Ceuta a Melilla.

2. Na výrobky majúce pôvod na Faerských ostrovoch dovážané do Ceuta a Melilla sa vzťahuje rovnaký colný režim ako na výrobky, ktoré majú pôvod na colnom území štátov spoločenstva na základe protokolu 2 zmluvy o pristúpení Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky k Európskym spoločenstvám. Faerské ostrovy priznávajú dovážaným výrobkom majúcim pôvod v Ceuta a Melilla a spadajúcim pod dohodu rovnaký colný režim ako výrobkom dovážaným z a majúcim pôvod v štátoch spoločenstva.

3. Na účely uplatnenia § 2 týkajúceho sa výrobkov majúcich pôvod v Ceuta a Melilla sa ustanovenia tohto protokolu použijú *mutatis mutandis* s ohľadom na špeciálne podmienky stanovené v článku 36 protokolu.

Článok 36

Špeciálne podmienky

1. Za predpokladu, že výrobky boli dopravené priamo v súlade s ustanoveniami článku 12, považujú sa za:

1) výrobky majúce pôvod v Ceuta a Melilla:

- a) výrobky úplne získané v Ceuta a Melilla;
- b) výrobky získané v Ceuta a Melilla pri spracovaní iných výrobkov ako sú uvedené, ak:
 - i) zmienené výrobky podstúpili dostatočné opracovanie alebo spracovanie v súlade s článkom 5 tohto protokolu;
 - ii) tieto výrobky majú pôvod na Faerských ostrovoch alebo v štátoch spoločenstva v súlade s týmto protokolom, ak boli podrobené opracovaniu alebo spracovaniu presahujúce tie, ktoré sú uvedené v článku 6 ods. 1.

2) výrobky majúce pôvod na Faerských ostrovoch:

- a) výrobky úplne získané na Faerských ostrovoch;
- b) výrobky získané na Faerských ostrovoch pri spracovaní iných výrobkov ako sú uvedené, ak:
 - i) zmienené výrobky podstúpili dostatočné opracovanie alebo spracovanie v súlade s článkom 5 tohto protokolu;
 - ii) tieto výrobky majú pôvod v Ceuta a Melilla alebo v štátoch spoločenstva v súlade s týmto protokolom, ak boli podrobené opracovaniu alebo spracovaniu presahujúce tie, ktoré sú uvedené v článku 6 ods. 1.

2. Ceuta a Melilla sú jednotným územím.

3. Vývozca alebo jeho splnomocnený zástupca zaznamená „Faerské ostrovy“ a „Ceuta a Melilla“ v rubrike 2 sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo na faktúre. Okrem toho, v prípade výrobkov majúcich pôvod v Ceuta a Melilla, tento sa označí v rubrike 4 sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo na faktúre.

4. Colné orgány Španielska sú zodpovedné za uplatnenie tohto protokolu v Ceuta a Melilla.

PRÍLOHA I

ÚVODNÉ POZNÁMKY K ZOZNAMU V PRÍLOHE II

Poznámka 1:

Zoznam stanovuje pre každý výrobok podmienky, ktoré sa musia splniť, aby sa tento výrobok mohol považovať za dostatočne opracovaný alebo spracovaný podľa článku 5 protokolu.

Poznámka 2:

- 2.1. Prvé dva stĺpce zoznamu opisujú získaný výrobok. Prvý stĺpec obsahuje položku alebo kapitolu harmonizovaného systému, druhý stĺpec obsahuje opis tovaru zodpovedajúci danej položke alebo kapitole. Pre každý zápis v prvých dvoch stĺpcoch je v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4 určené pravidlo. Ak je, v niektorých prípadoch, pred číselným označením v prvom stĺpci uvedené „ex“, znamená to, že pravidlá uvedené v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4 sa týkajú len tej časti položky, ktorá je výslovne uvedená v stĺpci 2.
- 2.2. Pokiaľ je v stĺpci 1 uvedená skupina položiek alebo číslo kapitoly a opis výrobkov v stĺpci 2 je teda všeobecný, platia príslušné pravidlá v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4 na všetok tovar, ktorý je podľa harmonizovaného systému zaradený do ktorejkoľvek položky uvedenej skupiny alebo kapitoly.
- 2.3. Ak platia rozdielne pravidlá na rozličné výrobky patriace do tej istej položky, obsahuje každý odsek v stĺpci 2 opis tej časti položky, ktorej zodpovedajú príslušné pravidlá v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4.
- 2.4. Ak sú na výrobok opísaný v prvých dvoch stĺpcoch stanovené pravidlá aj v stĺpcoch 3 aj 4, vývozca si môže vybrať, či uplatní pravidlo uvedené v stĺpci 3 alebo v stĺpci 4. Ak sa v stĺpci 4 neuvádza žiadne pravidlo, uplatní sa pravidlo stanovené v stĺpci 3.

Poznámka 3:

- 3.1. Ustanovenia článku 5 protokolu, ktoré sa týkajú pôvodných výrobkov použitých vo výrobe iných výrobkov, sa uplatnia bez ohľadu na to, či štatút pôvodu sa získal v závode, kde sa tento výrobok používa, alebo v inom závode v štátoch spoločenstva alebo na Faerských ostrovoch.

Príklad:

Motor položky 8407, pre ktorý pravidlo uvádza, že hodnota použitých nepôvodných materiálov nesmie presiahnuť 40 % ceny výrobku zo závodu, sa vyrába z „inej legovanej ocele nahrubo tvárnenej kovaním“ položky ex 7224.

Ak sa použil výkovok vyrobený v štáte spoločenstva z nepôvodného ingotu, potom už tento výkovok získal pôvod na základe pravidla pre položku ex 7224. Pri výpočte hodnoty motora ho možno považovať za pôvodný bez ohľadu na to, či bol vyrobený v tom istom alebo inom závode v tomto štáte spoločenstva. Hodnota nepôvodného ingotu sa teda pri výpočte hodnoty použitých nepôvodných materiálov neberie do úvahy.

- 3.2. Pravidlo v zozname stanovuje minimálne opracovanie alebo spracovanie, ktoré je nevyhnutné na získanie pôvodu. Vyšším stupňom opracovania alebo spracovania sa takisto získa pôvod; a naopak, nižší stupeň opracovania alebo spracovania nemôže dať výrobku charakter pôvodu. Ak teda pravidlo stanovuje, že sa môže použiť nepôvodný materiál na určitom stupni spracovania, môže sa použiť materiál na nižšom stupni spracovania, ale na vyššom stupni už nie.
- 3.3. Ak pravidlo uvádza, bez ohľadu na poznámku 3.2, že sa môžu použiť „materiály akejkoľvek položky“, dajú sa tiež použiť materiály rovnakej položky, ako je položka získaného výrobku, ale pod podmienkou splnenia ostatných obmedzení, ktoré môžu byť v tomto pravidle obsiahnuté. Výraz „výroba z materiálov akejkoľvek

položky vrátane iných materiálov položky.....“ však znamená, že sa môžu použiť len tie materiály zaradené do rovnakej položky ako výrobok, ktorých opis sa líši od opisu výrobku uvedeného v stĺpci 2.

- 3.4. Ak pravidlo pôvodu v zozname určuje, že pri výrobe sa dá použiť viac ako jeden druh materiálu, znamená to, že sa môže použiť jeden alebo viac z uvedených materiálov. Pravidlo nevyžaduje, aby sa použili všetky.

Príklad:

Pravidlo pre textilné tkaniny položiek 5208 až 5212 stanovuje, že sa dajú použiť prírodné vlákna a okrem iných aj chemické materiály. To neznamená, že sa musia použiť obidva druhy materiálov; možno použiť jeden alebo druhý, alebo obidva.

- 3.5. Ak pravidlo pôvodu určuje, že výrobok sa musí vyrobiť z konkrétneho materiálu, podmienka nebráni použitiu iných materiálov, ktoré v dôsledku svojej prirodzenej povahy nemôžu tomuto pravidlu vyhovieť (pozri tiež poznámku 6.2, vzťahujúcu sa na textil).

Príklad:

Pravidlo pre pripravené potraviny položky 1904, ktoré výslovne vylučuje použitie obilnín a ich derivátov, nevylučuje možnosť použiť minerálne soli, chemické a iné prísady, ktoré nie sú vyrobené z obilnín.

To sa však neuplatní na výrobky, ktoré hoci sa nemôžu vyrobiť z konkrétnych materiálov uvedených v zozname, môžu sa vyrobiť z materiálov tej istej povahy na nižšom stupni spracovania.

Príklad:

V prípade odevov kapitoly ex 62 vyrobených z netkaných materiálov, ak je povolené použiť len nepôvodnú priadzu, nemožno použiť ako východiskový materiál netkané textílie – a to aj napriek tomu, že netkané textílie sa nedajú vyrobiť z priadze. V takýchto prípadoch musia byť východiskovým materiálom vlákna, t. j. nižší stupeň spracovania ako priadza.

- 3.6. Ak pravidlo ustanovuje dve percentuálne sadzby pre najvyšší možný podiel hodnoty nepôvodných materiálov, tieto percentuálne sadzby sa nedajú sčítať. Inými slovami, maximálna hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nesmie nikdy prekročiť najvyššiu z daných percentuálnych sadzieb. Jednotlivé percentuálne sadzby nesmú byť prekročené ani hodnotou konkrétnych materiálov, na ktoré sa vzťahujú.

Poznámka 4:

- 4.1. Pojmom „prírodné vlákna“ sa rozumejú vlákna iné ako vlákna umelé a syntetické. Tento pojem sa vzťahuje len na fázy predchádzajúce spriadaniu vrátane odpadu, a ak nie je uvedené inak, zahŕňa vlákna mykané, česané alebo inak spracované, ale nespriadané.
- 4.2. Pojem „prírodné vlákna“ zahŕňa vlásie položky 0503, hodváb položiek 5002 a 5003, vlnu a jemné alebo hrubé zvieracie chlpy položiek 5101 až 5105, bavlnené vlákna položiek 5201 až 5203 a iné rastlinné vlákna položiek 5301 až 5305.
- 4.3. Pojmy „textilná vlákna“, „chemické materiály“ a „papierenské materiály“ sa používajú na označenie materiálov nezarađených do kapitol 50 až 63, ktoré sa dajú použiť na výrobu umelých, syntetických alebo papierových vlákien alebo priadzí.
- 4.4. Pojem „chemické strižové vlákna“ sa používa na kúdele zo syntetického alebo z umelého hodvábu, syntetické alebo umelé strižové vlákna alebo odpad z chemických vlákien položiek 5501 až 5507.

Poznámka 5:

- 5.1. Ak pravidlo pôvodu pre určitý výrobok obsahuje odkaz na túto poznámku, neplatia podmienky stanovené v stĺpci 3 na akékoľvek použité základné textilné materiály, ktorých súhrnná hmotnosť nepresahuje 10 % celkovej hmotnosti všetkých použitých základných textilných materiálov (pozri tiež poznámky 5.3 a 5.4).

- 5.2. Tolerancia uvedená v poznámke 5.1 sa dá uplatniť len na zmesové výrobky, ktoré sú vyrobené z dvoch alebo viacerých základných textilných materiálov.

Základnými textilnými materiálmi sa rozumejú:

- hodváb,
- vlna,
- zvieracie krycie chlpy,
- zvierací vlnovlas,
- konský vlas,
- bavlna,
- papierenské materiály a papier,
- ľan,
- pravé konope,
- juta a iné textilné lykové vlákna,
- sisal a iné iné textilné vlákna z rodu Agave,
- kokosové, abakové, ramiové a ostatné rastlinné textilné vlákna,
- syntetické chemické vlákna,
- umelé chemické vlákna,
- syntetické chemické strižové vlákna z polypropylénu,
- syntetické chemické strižové vlákna z polyesteru,
- syntetické chemické strižové vlákna z polyamidu,
- syntetické chemické strižové vlákna z polyakrylonitrilu,
- syntetické chemické strižové vlákna z polyimidu,
- syntetické chemické strižové vlákna z polytetrafluóretylénu,
- syntetické chemické strižové vlákna z polyfenylénsulfidu,
- syntetické chemické strižové vlákna z polyvinylchloridu,
- ostatné syntetické chemické strižové vlákna,
- umelé chemické strižové vlákna z viskózy,
- ostatné umelé chemické strižové vlákna,
- priadza vyrobená z polyuretánu segmentovaná pružnými prvkami polyéteru,
- priadza vyrobená z polyuretánu segmentovaná pružnými prvkami polyesteru,
- výrobky položky 5605 (metalizovaná priadza) s pásikom, ktorého jadro je z hliníkovej fólie alebo z plastovej fólie, tiež potiahnutej hliníkovým práškom, so šírkou nepresahujúcou 5 mm, obložené z oboch strán prílepenou priehľadnou alebo farebnou plastovou fóliou
- ostatné výrobky položky 5605.

Príklad:

Priadza položky 5205 vyrobená z bavlnených vlákien položky 5203 a syntetických strižových vlákien položky 5506 je zmesová priadza. Preto sa dajú použiť nepôvodné syntetické strižové vlákna, ktoré nespĺňajú pravidlá pôvodu (vyžadujúce výrobu z chemických materiálov alebo z textilnej vlákny) až do 10 % hmotnosti priadze.

Príklad:

Vlnená tkanina položky 5112 vyrobená z vlnenej priadze položky 5107 a z priadze zo syntetických strižových vlákien položky 5509 je zmesová tkanina. Preto sa dá použiť syntetická priadza, ktorá nespĺňa pravidlá pôvodu (vyžadujúce výrobu z chemických materiálov alebo z textilnej vlákny) alebo vlnená priadza, ktorá nespĺňa pravidlá pôvodu (vyžadujúce výrobu z prírodných vlákien nemykaných, nečesaných ani inak spracovaných na spriadanie) alebo kombinácia týchto dvoch materiálov za predpokladu, že ich celková hmotnosť nepresiahne 10 % hmotnosti tkaniny.

Príklad:

Všívaná textília položky 5802 z bavlnenej priadze položky 5205 a bavlnenej tkaniny položky 5210 je zmesový výrobok len vtedy, ak je bavlnená tkanina sama zmesovou tkaninou vyrobenou z priadzí zaradených v dvoch rozdielnych položkách alebo ak je použitá bavlnená priadza sama zmesovou priadzou.

Príklad:

Ak spomínaná všívaná textília bola vyrobená z bavlnenej priadze položky 5205 a syntetickej tkaniny položky 5407, potom sú použité priadze dva rôzne textilné materiály a všívaná textília je preto zmesový výrobok.

Príklad:

Všívaný koberec vyrobený z umelých priadzí, bavlnených priadzí a juty je zmesovým výrobkom, nakoľko boli použité tri základné textilné materiály. Potom pravidlo povoľuje použiť akýkoľvek z nepôvodných materiálov na vyššom stupni spracovania za predpokladu, že ich celková hmotnosť nepresiahne 10 % hmotnosti textilných materiálov koberca. Tak obe, juta a/alebo umelé priadze môžu byť dovážané na tomto stupni spracovania, ak sú splnené hmotnostné podmienky.

- 5.3. V prípade výrobkov obsahujúcich „polyuretánovú priadzu s pružnými prvkami polyéteru, tiež opradenú“, je vyššie uvedená tolerancia vzťahujúca sa na takúto priadzu 20 %.
- 5.4. V prípade výrobkov „s pásikom, ktorého jadro je z hliníkovej fólie alebo z plastovej fólie, tiež potiahnutej hliníkovým práškom, so šírkou nepresahujúcou 5 mm, obložené z oboch strán prilepenou plastovou fóliou“ je vyššie uvedená tolerancia vzťahujúca sa na túto priadzu 30 %.

Poznámka 6:

- 6.1. V prípade textilných výrobkov zaradených do položiek obsahujúcich odkaz na túto poznámku, sa dajú použiť textilné materiály s výnimkou podšívk a všívk, ktoré nespĺňajú pravidlo stanovené v stĺpci 3 za predpokladu, že tieto textilné materiály sú zaradené v inej položke, ako je položka výrobku a ich hodnota nepresahuje 8 % ceny výrobku zo závodu.
- 6.2. Bez dotknutia poznámky 6.3, materiály nezaradené v kapitolách 50 až 63, tiež obsahujúce textílie, môžu sa bez obmedzenia použiť na výrobu textilných výrobkov, i keď obsahujú textilné materiály.

Príklad:

Ak pravidlo pôvodu stanovuje, že určitý textilný výrobok (napr. nohavice) sa musí vyrobiť z priadze, potom to nebráni použitiu kovových predmetov (napríklad gombíkov), pretože nie sú zaradené v kapitolách 50 až 63. Z toho istého dôvodu to nebráni použitiu zipsov, i keď zipsy obvykle obsahujú textilné materiály.

- 6.3. Pri uplatnení percentuálneho pravidla sa pri výpočte hodnoty použitých nepôvodných materiálov musí brať do úvahy hodnota materiálov nezaradených do kapitol 50 až 63.

Poznámka 7:

- 7.1. Na účely položiek ex 2707, 2713 až 2715, ex 2901, ex 2902 a ex 3403 sa výrazom „špeciálne procesy“ rozumie:
- a) vákuová destilácia;
 - b) redestilácia s úplným rozdelením na frakcie ⁽¹⁾;
 - c) krakovanie;
 - d) reformovanie;
 - e) extrakcia pomocou selektívnych rozpúšťadiel;
 - f) proces zahŕňajúci všetky nasledujúce operácie: spracovanie koncentrovanou kyselinou sírovou, oleom alebo sírnym anhydridom; neutralizácia alkalickými činidlami; odfarbovanie a čistenie prírodnou aktívnou zemínou, aktívanou zemínou, aktívaným drevným uhlím alebo bauxitom;
 - g) polymerizácia;
 - h) alkylácia;
 - i) izomerizácia.

⁽¹⁾ Pozri doplnujúce vysvetlenie 4 b) ku kapitole 27 kombinovanej nomenklatúry.

7.2. Na účely položiek 2710, 2711 a 2712 sa výrazom „špecifické procesy“ rozumejú:

- a) vákuová destilácia;
- b) redestilácia s úplným rozdelením na frakcie ⁽¹⁾;
- c) krakovanie;
- d) reformovanie;
- e) extrakcia pomocou selektívnych rozpúšťadiel;
- f) proces zahŕňajúci všetky nasledujúce operácie: spracovanie koncentrovanou kyselinou sírovou, oleom alebo sírnym anhydridom; neutralizácia alkalickými činidlami; odfarbovanie a čistenie prírodnou aktívnou zeminou, aktivovanou zeminou, aktivovaným drevným uhlím alebo bauxitom;
- g) polymerizácia;
- h) alkylácia;
- ij) izomerizácia;
- k) iba vo vzťahu k ťažkým olejom položky ex 2710; odsírovanie vodíkom vedúce k redukcii najmenej 85 % obsahu síry zo spracúvaného produktu (metóda ASTM D 1266-59 T);
- l) iba vo vzťahu k výrobkom položky 2710; odstraňovanie parafrínov inou metódou ako filtrovaním;
- m) iba vo vzťahu k ťažkým olejom položky ex 2710; spracovanie pomocou vodíka pri tlaku nad 20 bar a teplote nad 250 °C s použitím katalyzátorov iných ako používaných pri odsírovaní, keď vodík v chemickej reakcii predstavuje aktívne činidlo. Ďalšie spracovanie mazacích olejov položky ex 2710 pomocou vodíka (dokončovacie úpravy vodou, odfarbovanie), s cieľom zlepšiť farbu alebo stálosť sa nepovažuje za špecifický proces;
- n) iba vo vzťahu k vykurovacím olejom položky ex 2710; atmosferická destilácia, pri ktorej destiluje menej ako 30 % objemu produktov pri teplote 300 °C vrátane strát (metóda ASTM D 86);
- o) iba vo vzťahu k ťažkým olejom iným, ako sú plynové oleje a vykurovacie oleje položky ex 2710; spracovanie pomocou elektrického vysokofrekvenčného korónového výboja.

7.3. Na účely položiek ex 2707, 2713 až 2715, ex 2901, ex 2902 a ex 3403, jednoduché operácie, ako je čistenie, dekantovanie, odsolovanie, vodná separácia, filtrovanie, farbenie, značkovanie, získanie obsahu síry miešaním výrobkov s rôznym obsahom síry, akákoľvek kombinácia týchto operácií nie sú postačujúce na získanie pôvodu.

⁽¹⁾ Pozri doplňujúce vysvetlenie 4 b) ku kapitole 27 kombinovanej nomenklatúry.

PRÍLOHA II

ZOZNAM OPRACOVANIA ALEBO SPRACOVANIA, POTREBNÝCH VYKONAŤ NA NEPÔVODNÝCH MATERIÁLOCH, ABY VYROBENÝ PRODUKT ZÍSKAL ŠTATÚT PÔVODNÉHO VÝROBKU

Nie všetky výrobky uvedené v zozname sú predmetom zmluvy. Je preto nevyhnutné konzultovať tiež ostatné časti zmluvy.

Položka HS	Názov tovaru	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov, ktoré poskytuje charakter pôvodu tovaru	
(1)	(2)	(3)	(4)
kapitola 1	Živé zvieratá	Všetky zvieratá kapitoly 01 budú úplne získané	
kapitola 2	Mäso a jedlé droby	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 01 a 02 sú úplne získané	
kapitola 3	Ryby, kôrovce, mäkkýše a ostatné vodné bezstavovce	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 03 sú úplne získané	
ex kapitola 4	Mlieko a mliečne výrobky; vtáacie vajcia; prírodný med; jedlé výrobky živočíšneho pôvodu, inde neuvedené ani nezahrnuté; okrem:	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 04 sú úplne získané	
0403	Cmar, kyslé mlieko a smotana, jogurt, kefír a ostatné skvasené alebo acidofilné mlieko a smotana, tiež zahustené alebo s prídavkom cukru alebo iných sladidiel alebo ochutené alebo s prídavkom ovocia, orechov alebo kakaa	Výroba, pri ktorej: — všetky použité materiály kapitoly 04 sú úplne získané, — všetka použitá ovocná šťava (s výnimkou ananásovej, limetovej alebo grapefruitovej) položky 2009 je pôvodná a — hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
ex kapitola 5	Výrobky živočíšneho pôvodu, inde neuvedené ani nezahrnuté; okrem:	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 05 sú úplne získané	
ex. 0502	Štetiny a chlpy z domácich ošípaných a divých sviň, upravené	Čistenie, dezinfekcia, triedenie a narovnávanie chlpov a štetín	

(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
kapitola 6	Živé stromy a ostatné rastliny; cibulky, korene a podobne; rezané kvety a okrasné lístie	Výroba, pri ktorej:		
		— všetky použité materiály kapitoly 06 sú úplne získané a		
		— hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
kapitola 7	Zelenina, jedlé rastliny, korene a hľuzy	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 07 sú úplne získané		
kapitola 8	Jedlé ovocie a orechy; šupy citrusových plodov a melónov	Výroba, pri ktorej:		
		— všetko použité ovocie a orechy sú úplne získané a		
		— hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu		
ex kapitola 9	Káva, čaj, maté a korenie; okrem:	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 09 sú úplne získané		
0901	Káva, tiež pražená alebo dekoferinovaná; kávové plevy a šupky; kávové náhradky s akýmkoľvek obsahom kávy	Výroba z materiálov akejkoľvek položky		
0902	Čaj, tiež aromatizovaný	Výroba z materiálov akejkoľvek položky		
ex 0910	Zmesi korenín	Výroba z materiálov akejkoľvek položky		
kapitola 10	Obilie	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 10 sú úplne získané		
ex kapitola 11	Mlynárske výrobky; slad; škroby; inulín; pšeničný lepok; okrem:	Výroba, pri ktorej všetky použité obilniny, požívateľná zelenina, korene a hľuzy položky 0714 alebo ovocie sú úplne získané		
ex 1106	Múka a krupica zo sušených strukovín položky 0713	Sušenie a mletie strukovín položky 0708		

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
kapitola 12	Olejnate semená a olejnaté plody; rôzne semená a plody; priemyselné a liečivé rastliny; slama a krmoviny	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 12 sú úplne získané	
1301	Šelak; prírodné živice (gumy), glejoživice a prírodné olejové živice (napr. balzamy)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 1301 nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
1302	Rastlinné šťavy a výťažky; pektínové látky, pektináty a pektany; agar-agar a ostatné slizy a zahusťovadlá získané z rastlín, tiež upravené: — Slizy a zahusťovadlá získané z rastlín, upravené — Ostatné	Výroba z neupravených slizov a zahusťovadiel Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
kapitola 14	Rastlinné pletacie materiály a iné výrobky rastlinného pôvodu inde neuvedené ani nezahrnuté	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 14 sú úplne získané	
ex kapitola 15	Živočíšne a rastlinné tuky a oleje a výrobky vzniknuté ich štiepením; upravené jedlé tuky; živočíšne alebo rastlinné vosky; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky okrem položky, do ktorej je zaradený výrobok	
1501	Bravčový tuk (vrátane sadla) a hydinový tuk iný ako položky 0209 alebo 1503: — Tuky z kostí alebo odpadu — Ostatné	Výroba z materiálov akejkoľvek položky okrem materiálov položiek 0203, 0206 alebo 0207 alebo kostí položky 0506 Výroba z bravčového mäsa alebo jedlých bravčových drobov položky 0203 alebo 0206 alebo hydinového mäsa a jedlých drobov položky 0207	
1502	Loj hovädzí, ovčí alebo kozí, iný ako položky 1503 — Tuky z kostí alebo odpadu	Výroba z materiálov akejkoľvek položky okrem materiálov položiek 0201, 0202, 0204 alebo 0206 alebo kostí položky 0506	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
1502 (pokračovanie)	— Ostatné	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 02 sú úplne získané	
1504	Tuky, oleje a ich frakcie z rýb alebo z morských cicavcov, tiež rafinované alebo chemicky neupravené:		
	— Tuhé frakcie	Výroba z materiálov akejkoľvek položky vrátane iných materiálov položky 1504	
	— Ostatné	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 02 a 03 sú úplne získané	
ex 1505	Rafinovaný lanolín	Výroba zo surového tuku z vlny položky 1505	
1506	Ostatné živočíšne tuky a oleje a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky neupravené:		
	— Tuhé frakcie	Výroba z materiálov akejkoľvek položky vrátane iných materiálov položky 1506	
	— Ostatné	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 02 sú úplne získané	
1507 až 1515	Rastlinné oleje a ich frakcie:		
	— Olej sójový, arašidový, palmový, kokosový, z palmových jadier, babassový, tungový, kokeový, oetický a myrtový vosk a japonský vosk, frakcie jojobového oleja a oleje na technické alebo priemyselné použitie iné ako na výrobu potravín pre výživu ľudí	Výroba z materiálov akejkoľvek položky okrem položky, do ktorej je zaradený výrobok	
	— Tuhé frakcie s výnimkou jojobového oleja	Výroba z ostatných materiálov položiek 1507 až 1515	
	— Ostatné	Výroba, pri ktorej všetky použité rastlinné materiály sú úplne získané	
1516	Tuky a oleje živočíšne alebo rastlinné a ich frakcie čiastočne alebo úplne hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované alebo elaidonozované, tiež rafinované, ale inak neupravené	Výroba, pri ktorej: — všetky použité materiály kapitoly 02 sú úplne získané a — všetky použité rastlinné materiály sú úplne získané. Avšak materiály položiek 1507, 1508, 1511 a 1513 sa môžu použiť	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
1517	Margarín, zmesi alebo prípravky pokrmových živočíšnych alebo rastlinných tukov alebo olejov, alebo frakcií rôznych tukov alebo olejov tejto kapitoly, iné ako pokrmové tuky a oleje a ich frakcie položky 1516	Výroba, pri ktorej: — všetky použité materiály kapitoly 02 a 04 sú úplne získané a — všetky použité rastlinné materiály sú úplne získané. Avšak materiály položiek 1507, 1508, 1511 a 1513 sa môžu použiť	
kapitola 16	Prípravky z mäsa, rýb alebo z kôrovcov, mäkkýšov alebo z iných vodných bezstavovcov	Výroba zo zvierat kapitoly 01. Všetky použité materiály kapitoly 03 sú úplne získané	
ex kapitola 17	Cukor a cukrovinky; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky okrem položky, do ktorej je zaradený výrobok	
ex 1701	Trstinový alebo repný cukor a chemicky čistá sacharóza v pevnom stave, ochutené alebo prifarbené	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
1702	Ostatné cukry vrátane chemicky čistej laktózy, maltózy, glukózy a fruktózy v pevnom stave; cukrové sirupy bez prísad dochucujúcich látok alebo farbív; umelý med, tiež zmiešaný s prírodným medom; karamel: — Chemicky čistá maltóza a fruktóza — Ostatné cukry v pevnom stave, s prísadou aromatických prípravkov alebo farbiva — Ostatné	Výroba z materiálov akejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 1702 Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú pôvodné	
ex 1703	Melasy získané extrakciou alebo rafináciou cukru, s prísadou dochucujúcich látok alebo farbív	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
1704	Cukrovinky bez kakaa (vrátane bielej čokolády)	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem položky, do ktorej je zaradený výrobok a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
kapitola 18	Kakao a kakaové prípravky	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem položky, do ktorej je zaradený výrobok a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
1901	Sladový výťažok; potravinové prípravky z múky, krupice, škrobu alebo sladových výťažkov neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 40 % hmotnosti kakaa v úplne odtučenom základe, inde neuvedené ani nezahrnuté; potravinové prípravky položiek 0401 až 0404 neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 5 % hmotnosti kakaa v celkovom odtučenom základe, inde neuvedené ani nezahrnuté: — Sladový výťažok — Ostatné	Výroba z obilnín kapitoly 10 Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem položky, do ktorej je zaradený výrobok a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
1902	Cestoviny, tiež varené alebo plnené (mäsom alebo inými plnkami), alebo inak upravené, ako špagety, makaróny, rezance, široké rezance, halušky, ravioli (mäsové alebo zeleninové taštičky), cannelloni (druh makarónov); kuskus, tiež pripravený: — Obsahujúce najviac 20 % hmotnosti mäsa, drobov, rýb, kôrovcov alebo mäkkýšov	Výroba, pri ktorej všetky použité obilniny a výrobky z nich (okrem tvrdej pšenice a jej derivátov) sú úplne získané	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
1902 (pokračovanie)	— Obsahujúce viac ako 20 % hmotnosti mäsa, drobov, rýb, kôrovcov alebo mäkkýšov	Výroba, pri ktorej: — všetky použité obilniny a výrobky z nich (okrem tvrdej pšenice a jej derivátov) sú úplne získané a; — všetky použité materiály kapitoly 02 a 03 sú úplne získané	
1903	Tapioka a jej náhradky zo škrobu v tvare vločiek, zŕn, perličiek, prachu a v podobných tvaroch	Výroba z materiálov akejkoľvek položky okrem zemiakového škrobu položky 1108	
1904	Výrobky z obilia získané napučaním alebo pražením (napr. pražené kukuričné vločky); obilniny (iné ako kukurica) v zrnách alebo vo forme vločiek alebo inak spracované zrno (okrem múky krupičky a krupice), predvarené alebo inak pripravené, inde neuvedené ani nezahrnuté	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem materiálov položky 1806; — pri ktorej všetky použité obilniny a múka (okrem tvrdej pšenice a kukurice <i>Zea mays</i> a jej derivátov) sú úplne získané, — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
1905	Pekársky tovar, jemné alebo trvanlivé pečivo, tiež s pridaním kakaa, hostie, prázdne obličky používané na farmaceutické účely, obličky, sušené cesto z múky, škrobu, v listoch a podobné výrobky	Výroba z materiálov akejkoľvek položky okrem materiálov kapitoly 11	
ex kapitola 20	Prípravky zo zeleniny, ovocia, orechov alebo iných častí rastlín; okrem:	Výroba, pri ktorej všetko použité ovocie, orechy a zelenina sú úplne získané	
ex 2001	Sladké zemiaky, bataty a podobné jedlé časti rastlín s obsahom škrobu 5 % alebo viac pripravené alebo konzervované v octe alebo kyseline octovej	Výroba z materiálov akejkoľvek položky okrem položky, do ktorej je zaradený výrobok	
ex 2004 a ex 2005	Zemiaky vo forme múky, krupice alebo vločiek pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej	Výroba z materiálov akejkoľvek položky okrem položky, do ktorej je zaradený výrobok	
2006	Zelenina, ovocie, orechy a ovocné kôry a šupy a iné časti rastlín konzervované cukrom (máčaním, glazovaním alebo kandizovaním)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
2007	Džemy, ovocné želé, lekváre, ovocné alebo orechové pretlaky a ovocné alebo orechové pasty pripravené varením, tiež s prídáním cukru alebo iných sladidiel	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem položky, do ktorej je zaradený výrobok a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
ex 2008	— Orechy neobsahujúce prísadu cukru alebo alkoholu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých pôvodných orechov a olejnatých semien položiek 0801, 0802 a 1202 až 1207 presahuje 60 % ceny výrobku zo závodu	
	— Arašidové maslo; zmesi založené na obilninách; palmové jadrá; kukurica	Výroba z materiálov akejkoľvek položky okrem položky, do ktorej je zaradený výrobok	
	— Ostatné okrem ovocia a orechov varených v pare alebo vo vode, neobsahujúce prídavok cukru, zmrazené	Výroba: — výroba z materiálov akejkoľvek položky okrem položky, do ktorej je zaradený výrobok a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % výrobku zo závodu	
2009	Ovocné šťavy (vrátane hroznového muštu) a zeleninové šťavy neskvasené, bez prídavku alkoholu, tiež s prísadou cukru alebo iných sladidiel	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem položky, do ktorej je zaradený výrobok a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
ex kapitola 21	Rôzne potravinové prípravky; okrem:	Výroba z materiálov akejkoľvek položky okrem položky, do ktorej je zaradený výrobok	
2101	Výťažky, esencie a koncentráty z kávy, čaju, maté, praženej čakanky a iné kávové náhradky	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem položky, do ktorej je zaradený výrobok, — pri ktorej všetka použitá čakanka je úplne získaná	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
2103	Prípravky na omáčky a pripravené omáčky; korenisté zmesi a zmesi prísad na ochutenie; horčičná múčka a pripravená horčica: — Prípravky na omáčky a pripravené omáčky, korenisté zmesi a zmesi prísad na ochutenie — Horčičná múčka a pripravená horčica	Výroba z materiálov akejkoľvek položky okrem položky, do ktorej je zaradený výrobok. Možno však použiť horčičnú múku alebo drvinu, alebo pripravenú horčicu Výroba z materiálov akejkoľvek položky	
ex 2104	Prípravky na polievky a bujóny a pripravené polievky a bujóny	Výroba z materiálov akejkoľvek položky okrem pripravenej alebo konzervovanej zeleniny položiek 2002 až 2005	
2106	Potravinové prípravky inde neuvedené ani zahrnuté	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem položky, do ktorej je zaradený výrobok, — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
ex kapitola 22	Nealkoholické a alkoholické nápoje a ocot; okrem:	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem položky, do ktorej je zaradený výrobok, — pri ktorej všetko hrozno alebo akékoľvek deriváty z hrozna sú úplne získané	
2202	Voda vrátane minerálnych vôd a sódií s prídavkom cukru alebo iných sladidiel alebo aromatizované a iné nealkoholické nápoje s výnimkou ovocných alebo zeleninových štiav 2009	Výroba: — z materiálov akejkoľvek položky, okrem položky, do ktorej je zaradený výrobok, — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu, — pri ktorej všetka ovocná šťava (okrem ananásovej, limetovej a grapefruitovej) je pôvodná	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
2208	Etylakohol nedenaturovaný s obsahom alkoholu menším ako 80 % objemu; destiláty, likéry a ostatné liehové nápoje	Výroba: — z materiálov neklasifikovaných pod položkou 2207 alebo 2208, — pri ktorej všetko hrozno alebo akýkoľvek použitý materiál musí byť výhradne získaný z hrozna alebo ak sú už všetky ostatné použité materiály pôvodné, arak môže byť použitý až do hranice 5 % objemu	
ex kapitola 23	Zvyšky a odpad z potravinárskeho priemyslu; pripravené krmivo; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok	
ex 2301	Veľrybia múčka; múčka, prášok a pelety z rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov, nespôsobilé na ľudskú konzumáciu	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály musia byť výhradne získané z kapitol 2 a 3	
ex 2303	Zvyšky z výroby škrobu z kukurice (okrem koncentrovaných máčacích lúhov) s obsahom proteínu prepočítaného na sušinu presahujúcim 40 % hmotnosti	Výroba, pri ktorej všetok použitý materiál musí byť výhradne získaný z kukurice	
ex 2306	Výlisky a iný pevný odpad vznikajúce extrahovaním olivového oleja, s obsahom olivového oleja väčším ako 3 % hmotnosti	Výroba, pri ktorej všetky použitý materiál musí byť výhradne získaný z olív	
2309	Prípravky používané na výživu zvierat	Výroba, pri ktorej: — použité materiály musia pochádzať z obilnín, cukru, melasy alebo mlieka, — všetky použité materiály musia byť výhradne získané z kapitoly 3	
ex kapitola 24	Tabak a vyrobené tabakové náhradky, okrem:	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály musia byť výhradne získané z kapitoly 24	
2402	Cigary, cigary s odrezanými koncami, cigarilá a cigarety z tabaku alebo z tabakových náhradiek	Výroba, pri ktorej aspoň 70 % hmotnosti použitého materiálu musí pochádzať z nespracovaného tabaku alebo tabakového odpadu položky 2401	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 2403	Tabak na fajčenie	Výroba, pri ktorej aspoň 70 % hmotnosti použitého materiálu musí pochádzať z nespracovaného tabaku alebo tabakového odpadu položky 2401	
ex kapitola 25	Soľ; síra; zeminy a kamene; sadra; vápno a cement; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok	
ex 2504	Prírodný kryštalický grafit obohatený uhlíkom, čistený a mletý	Obohatenie obsahu uhlíka, čistenie a rozomletie surového kryštalického grafitu	
ex 2515	Mramor, len rozpílený alebo inak rozrezaný, na bloky alebo na dosky pravouhlého (vrátane štvorcového) tvaru, s hrúbkou nepresahujúcou 25 cm	Rezanie, pílením alebo iným spôsobom, mramoru (aj keď už bol pílený), ktorého hrúbka presahuje 25 cm	
ex 2516	Žula, porfýr, čadič, pieskovec a iné kamene na výtvarné alebo stavebné účely, len rozpílené alebo inak rozrezané, na bloky alebo na dosky pravouhlého (vrátane štvorcového) tvaru, s hrúbkou nepresahujúcou 25 cm	Rezanie, pílením alebo iným spôsobom, kameňa (aj keď už bol pílený), ktorého hrúbka presahuje 25 cm	
ex 2518	Kalcinovaný dolomit	Kalcinácia nekalcinovaného dolomitu	
ex 2519	Drvený prírodný uhličitán horečnatý (magnezit) v hermeticky uzavretých obaloch a oxid horečnatý, tiež čistý, iný ako tavená magnézia alebo spekaná (sintrovaná) magnézia	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môže byť použitý prírodný uhličitán horečnatý (magnezit)	
ex 2520	Sadra osobitne pripravená pre zubné lekárstvo	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % výrobnéj ceny výrobku	
ex 2524	Prírodné azbestové vlákna	Výroba z azbestového koncentrátu	
ex 2525	Sludový prach	Rozomletie sludy alebo sludového odpadu	
ex 2530	Farebné hlinky, kalcinované alebo práškové	Kalcinácia alebo rozomletie farebných hliniek	
kapitola 26	Rudy kovov, strusky a popoly	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok	
ex kapitola 27	Nerastné palivá, minerálne oleje a výrobky ich destilácie; bitúmenové látky; minerálne vosky; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok	

(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 2707	Oleje, v ktorých hmotnosť aromatických zložiek prevažuje nad hmotnosťou nearomatických zložiek, ktoré sú olejmi podobnými na minerálne oleje získané destiláciou vysokotepeľného čiernehohoľného dechtu, z ktorých viac ako 65 % objemu destiluje pri 250 °C (vrátane zmesí petroleteru a benzénu), na využitie pre energetiku alebo vykurovanie	Operácie rafinácie a/alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov ⁽¹⁾		
		alebo		
		Iné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 50 % ceny výrobku zo závodu		
ex 2709	Ropné oleje získané z bitúmenových nerastov	Rozkladná destilácia bitúmenových nerastov		
2710	Ropné oleje a oleje získané z bitúmenových nerastov, iné ako surové; prípravky inde nešpecifikované ani nezahrnuté, obsahujúce 70 % hmotnosti alebo viac ropných olejov alebo olejov získaných z bitúmenových nerastov, ak sú tieto oleje základnými zložkami týchto prípravkov	Operácie rafinácie a/alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov ⁽²⁾		
		alebo		
		Iné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 50 % ceny výrobku zo závodu		
2711	Ropné plyny a iné plynné uhľovodíky	Operácie rafinácie a/alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov ⁽²⁾		
		alebo		
		Iné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 50 % ceny výrobku zo závodu		
2712	Vazelína; parafín, mikrokryštalický ropný vosk, parafínový gáč, ozokerit, montánny vosk, rašelinový vosk, ostatné minerálne vosky a podobné výrobky získané synteticky alebo iným spôsobom, tiež farbené	Operácie rafinácie a/alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov ⁽²⁾		
		alebo		
		Iné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 50 % ceny výrobku zo závodu		

⁽¹⁾ Pre špecifické podmienky týkajúce sa „špecifických procesov“ pozri úvodné poznámky 7.1 a 7.3.

⁽²⁾ Pre špecifické podmienky týkajúce sa „špecifických procesov“ pozri úvodnú poznámku 7.2.

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
2713	Petrolejový koks, petrolejový bitúmen a iné zvyšky z ropných olejov alebo z olejov získaných z bitúmenových nerastov	Operácie rafinácie a/alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov ⁽¹⁾ alebo Iné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 50 % ceny výrobku zo závodu.	
2714	Prírodné bitúmeny a prírodný asfalt; bitúmenové alebo olejové bridlice a bitúmenové piesky; asfaltity a asfaltové horniny	Operácie rafinácie a/alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov ⁽¹⁾ alebo Iné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 50 % ceny výrobku zo závodu	
2715	Bitúmenové zmesi na základe prírodného asfaltu, prírodného bitúmenu, ropného bitúmenu, minerálneho dechtu alebo smoly z minerálneho dechtu (napr. bitúmenový tmel, spätné frakcie)	Operácie rafinácie a/alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov ⁽¹⁾ alebo Iné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex kapitola 28	Anorganické chemické výrobky; anorganické alebo organické zlúčeniny drahých kovov, kovov vzácnych zemín, rádioaktívnych prvkov alebo izotopov; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 2805	„Mischmetall“	Výroba elektrolytickým alebo tepelným spracovaním, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	

⁽¹⁾ Pre špecifické podmienky týkajúce sa „špecifických procesov“ pozri úvodné poznámky 7.1 a 7.3.

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 2811	Oxid sírový	Výroba z oxidu siričitého	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 2833	Síran hlinitý	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 2840	Peroxoboritan sodný	Výroba z pentahydrátu tetraboritanu disodného	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex kapitola 29	Organické chemické výrobky; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 2901	Acyklické uhľovodíky na použitie v energetike alebo na vykurovanie	Operácie rafinácie a/alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov ⁽¹⁾ alebo Iné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 2902	Cykloalkány a cykloalkény (iné ako azulény), benzén, toluén, xylény, na použitie v energetike alebo na vykurovanie	Operácie rafinácie a/alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov ⁽¹⁾ alebo Iné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 50 % ceny výrobku zo závodu	

⁽¹⁾ Pre špecifické podmienky týkajúce sa „špecifických procesov“ pozri úvodné poznámky 7.1 a 7.3.

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 2905	Alkoholáty kovov odvodené od alkoholov tejto položky a etanolu	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky, vrátane ostatných materiálov položky 2905. Avšak môžu byť použité alkoholáty kovov tejto položky za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
2915	Nasýtené acyklické monokarboxylové kyseliny a ich anhydridy, halogenidy, peroxidy a peroxokyseliny; ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky. Avšak hodnota všetkých použitých materiálov položiek 2915 a 2916 nesmie nepresiahnuť 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 2932	— Cyklické (intramolekulové) étery a ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky. Avšak hodnota všetkých použitých materiálov položky 2909 nesmie nepresiahnuť 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
	— Cyklické acetáty a (intramolekulové) hemiacetáty a ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
2933	Heterocyklické zlúčeniny len s dusíkatým (-i) heteroatómom (heteroatómami)	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky. Avšak hodnota všetkých použitých materiálov položiek 2932 a 2933 nesmie nepresiahnuť 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
2934	Nukleové kyseliny a ich soli; ostatné heterocyklické zlúčeniny	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky. Avšak hodnota všetkých použitých materiálov položiek 2932, 2933 a 2934 nesmie nepresiahnuť 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex kapitola 30	Farmaceutické výrobky; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu	
3002	Ľudská krv; živočíšna krv pripravená na terapeutické, profylaktické alebo na diagnostické použitia; antiséra a iné krvné zložky a modifikované imunologické výrobky, tiež získané biotechnologickými procesmi; očkovacie látky, toxíny, kultúry mikroorganizmov (okrem kvasiniek) a podobné výrobky;		

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
3002 (pokračovanie)	— Výrobky pozostávajúce z dvoch alebo viacerých zložiek, ktoré boli zmiešaním pripravené na terapeutické alebo profylaktické použitie alebo jednozložkové výrobky na tieto použitia, v odmeraných dávkach alebo vo forme balení určených na maloobchodný predaj — Ostatné: — — ľudská krv — — živočíšna krv pripravená na terapeutické, profylaktické alebo na diagnostické použitie — — krvné zložky iné ako antiséra, hemoglobín, krvné globulíny a sérové globulíny — — hemoglobín, krvné globulíny a sérové globulíny — — ostatné	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky, vrátane ostatných materiálov položky 3002. Môžu byť tiež použité materiály podľa tohto opisu za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky, vrátane ostatných materiálov položky 3002. Môžu byť tiež použité materiály podľa tohto opisu za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky, vrátane ostatných materiálov položky 3002. Môžu byť tiež použité materiály podľa tohto opisu za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky, vrátane ostatných materiálov položky 3002. Môžu byť tiež použité materiály podľa tohto opisu za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky, vrátane ostatných materiálov položky 3002. Môžu byť tiež použité materiály podľa tohto opisu za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu	
3003 a 3004	Lieky (okrem tovaru položiek 3002, 3005 alebo 3006): — Získané z amikacínu z položky 2941	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod položkami 3003 a 3004 za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
3003 a 3004 (pokračovanie)	— Ostatné	Výroba, pri ktorej: — všetky použité materiály sú klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod položkami 3003 alebo 3004 za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota všetkých použitých materiálov nepresiahne 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex kapitola 31	Hnojivá; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3105	Minerálne alebo chemické hnojivá obsahujúce dva alebo tri z hnojivých prvkov: dusík, fosfor alebo draslík; ostatné hnojivá; výrobky tejto kapitoly v tabletách alebo podobných formách alebo v balení s hrubou hmotnosťou nepresahujúcou 10 kg; okrem: — dusičnanu sodného — kyánamidu vápenatého — síranu draselného — síranu draselno-horečnatého	Výroba, pri ktorej: — všetky použité materiály sú klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota všetkých použitých materiálov nepresiahne 50 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex kapitola 32	Trieslovinové a farbiarske výťažky; taníny a ich deriváty; farbivá, pigmenty a ostatné farbiace látky; náterové farby a laky; tmely; atramenty; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3201	Taníny a ich soli, étery, estery a ostatné deriváty	Výroba z trieslovinových výťažkov rastlinného pôvodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 3205	Farebné laky; prípravky špecifikované poznámkou 3 tejto kapitoly založené na farebných lakoch ⁽¹⁾	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položiek 3203, 3204 a 3205. Avšak môžu byť použité materiály položky 3205 za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex kapitola 33	Silice a rezinoidy; voňavkárské, kozmetické alebo toaletné prípravky; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
3301	Silice (tiež deterpénované), vrátane pevných a absolútnych; živicové materiály; extrahované oleoživice; koncentráty silíc v tukoch, v nevysychateľných olejoch, vo voskoch alebo podobné, získané napustením týchto výrobkov vonnou esenciou alebo maceráciou; terpenické vedľajšie produkty vznikajúce pri deterpenácii silíc; vodné destiláty a vodné roztoky silíc	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky, vrátane materiálov z inej „skupiny“ ⁽²⁾ tejto položky. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex kapitola 34	Mydlo, organické povrchovo aktívne prostriedky, pracie prípravky, mazacie prípravky, umelé vosky, pripravené voskovacie, leštiace a čistiace prípravky, sviečky a podobné výrobky, modelovacie pasty, „zubné vosky“ a zubné prípravky na báze sadry; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3403	Mastiace prípravky obsahujúce ropné oleje alebo oleje získané z bitúmenových nerastov za predpokladu, že tieto predstavujú viac ako 70 % hmotnosti	Operácie rafinácie a/alebo jedného alebo viacerých špecifických procesov ⁽³⁾ alebo Iné operácie, pri ktorých sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 50 % ceny výrobku zo závodu	

⁽¹⁾ Poznámka 3 kapitoly 32 hovorí, že tieto prípravky sú také, aké používajú na farbenie akýchkoľvek materiálov alebo sa používajú ako prísady pri výrobe farbiacich prípravkov za predpokladu, že nie sú klasifikované pod inou položkou kapitoly 32.

⁽²⁾ Pod „skupinou“ sa rozumie akákoľvek časť položky oddelená od ostatných bodkočiarkou.

⁽³⁾ Pre špecifické podmienky týkajúce sa „špecifických procesov“ pozri úvodné poznámky 7.1 a 7.3.

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
3404	Umelé vosky a pripravené vosky: — Na báze parafínu, ropných voskov, voskov získaných z bitúmenových nerastov, mäkkého vosku alebo šupinkového vosku — Ostatné	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 50 % ceny výrobku zo závodu Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem: — hydrogenovaných olejov, ktoré majú charakter voskov položky 1516, — chemicky nedefinovaných mastných kyselín alebo mastných alkoholov, ktoré majú charakter voskov položky 3823, — materiálov položky 3404 Avšak tieto materiály môžu byť použité za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex kapitola 35	Albuminoidné látky; modifikované škroby; gleje; enzýmy; okrem: 3505 Dextríny a ostatné modifikované škroby (napr. predželatínované alebo esterifikované škroby); gleje na báze škrobu alebo dextrínu alebo ostatných modifikovaných škrobov: — Esterifikované alebo éterifikované škroby — Ostatné	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 3505 Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem materiálov položky 1108	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3507	Pripravené enzýmy inde nešpecifikované ani nezahrnuté	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
kapitola 36	Výbušniny; pyrotechnické výrobky; zápalky; pyroforické zliatiny; niektoré zápalné prípravky	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex kapitola 37	Fotografické a kinematografické výrobky; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
3701	Fotografické dosky a ploché filmy, scitlivené, neexponované, z iného materiálu ako z papiera, lepenky alebo textílií; ploché okamžité instantné filmy, scitlivené, neexponované, tiež v kazetách:		
	— Okamžité instantné filmy na farebné fotografie, v kazetách	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou ako položky 3701 a 3702. Avšak môžu byť použité materiály položky 3702 za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 30 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
	— Ostatné	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou ako položky 3701 a 3702. Avšak môžu byť použité materiály položiek 3701 a 3702 za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
3702	Fotografické filmy vo zvitkoch, scitlivené, neexponované, z iného materiálu ako z papiera, lepenky alebo textílií; okamžité instantné filmy vo zvitkoch, scitlivené, neexponované	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou ako položky 3701 alebo 3702	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
3704	Fotografické dosky, filmový papier, lepenky a textílie, exponované ale nevyvolané	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou ako položky 3701 až 3704	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex kapitola 38	Rôzne chemické výrobky; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3801	— Koloidný grafit v olejovej suspenzii alebo semikoloidný grafit; uhlíkové pasty na elektródy — Grafit vo forme pasty, ako zmes viac ako 30 % hmotnosti grafitu v minerálnom oleji	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 3403 nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3803	Rafinovaný tallový olej	Raфинácia surového tallového oleja	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3805	Destiláty z sulfátovej terpentínovej silice, čistené	Čistenie surových destilátov z terpentínovej silice destiláciou alebo raфинáciou	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3806	Estery živíc	Výroba zo živичných kyselín	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3807	Drevná smola (smola z dreveného dechtu)	Destilácia dreveného dechtu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
3808	Insekticídy, rodenticídy, fungicídy, herbicídy, prípravky proti klíčeniu a regulátory rastu rastlín, dezinfekčné prostriedky a podobné výrobky, vo formách alebo v baleniach na maloobchodný predaj alebo ako prípravky, alebo výrobky (napr. sírou napustené pásy, knôty a sviečky, a mucholapky)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
3809	Prípravky na úpravu povrchu, nosiče farbív na urýchlenie farbenia alebo upevňujúce farbivé látky a iné výrobky a prípravky (napr. apretúry a moridlá), druhov používaných v textilnom, papierenskom, kožiarskom alebo podobnom priemysle, inde nešpecifikované ani nezahrnuté	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	

(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
3810	Prípravky na čistenie kovových povrchov; tavivá a iné pomocné prípravky na spájkovanie na mätko, spájkovanie na tvrdo alebo na zváranie; prášky a pasty na spájkovanie alebo na zváranie pozostávajúce z kovu a ostatných materiálov; prípravky z druhov používaných na jadrá alebo plášte zváracích elektród alebo tyčí	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
3811	Antidetonačné prípravky, inhibítory oxidácie, živичné inhibítory, zlepšovače viskozity, antikorózne prípravky a ostatné pripravené prísady do minerálnych olejov (vrátane benzínu) alebo do iných tekutín používaných na tie isté účely ako minerálne oleje: — Pripravené prísady do mazacích olejov obsahujúcich ropné oleje alebo oleje získané z bitúmenových nerastov — Ostatné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 3811 nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
3812	Pripravené urýchľovače vulkanizácie; zložené plastifikátory pre kaučuk alebo plasty, inde nešpecifikované ani nezahrnuté; antioxidačné prípravky a ostatné zmesné stabilizátory pre kaučuk alebo plasty	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
3813	Prípravky a náplne do hasiacich prístrojov; naplnené hasiace granáty	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
3814	Zložené organické rozpúšťadlá a riedidlá, inde neuvedené ani nezahrnuté; prípravky na odstraňovanie náterov a lakov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
3818	Chemické prvky legované na použitie v elektronike, v tvare diskov, doštičiek alebo v podobných tvaroch; chemické zlúčeniny legované na použitie v elektronike	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
3819	Kvapaliny do hydraulických bŕzd a iné pripravené kvapaliny do hydraulických prevodov, neobsahujúce žiadne alebo obsahujúce menej ako 70 % hmotnosti ropných olejov alebo olejov získaných z bitúmenových nerastov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
3820	Prípravky proti zamŕzaniu a pripravené tekutiny na odmrázovanie	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu		

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
3822	Diagnostické alebo laboratórne reagenty na podložke a pripravené diagnostické alebo laboratórne reagenty, tiež na podložke, iné ako v položke 3002 alebo 3006	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
3823	Technické monokarboxylové mastné kyseliny; oleje z rafinácie kyselín; technické mastné alkoholy — Technické monokarboxylové mastné kyseliny, oleje z rafinácie kyselín — Technické mastné alkoholy	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 3823	
3824	Pripravené spojivá na odlievacie formy alebo jadrá; chemické výrobky alebo prípravky chemického priemyslu alebo príbuzných priemyselných odvetví (vrátane takých, ktoré pozostávajú zo zmesí prírodných produktov), inde nešpecifikované ani nezahrnuté; zvyškové výrobky chemického priemyslu alebo príbuzných priemyselných odvetví, inde nešpecifikované ani nezahrnuté: — Nasledujúce z tejto položky: Pripravené spojivá na odlievacie formy alebo jadrá na báze prírodných živočísných produktov Nafténové kyseliny, ich vo vode nerozpustné soli a ich estery Sorbitol, iný ako položky 2905 Ropné sulfonáty okrem ropných sulfonátov alkalických kovov, amoniaku alebo etanolamínov; tiofénické sulfónované kyseliny z olejov získaných z bitúmenových nerastov a ich solí Iónomeniče (ionexy) Getry (pohlčovače plynov) pre vákuové trubice Alkalický oxid železa na čistenie plynov Sulfonafténové kyseliny, ich vo vode nerozpustné soli a ich estery Zmes amylalkoholov a Dippelov olej Zmesi solí s rôznymi aniónmi Kopírovacie pasty so želatinovým základom, tiež na papierovej alebo textilnej podložke	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu

(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
3824 (pokračovanie)	— Ostatné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
3901 až 3915	Plasty v primárnych formách, odpady, úlomky a odrezky, z plastov; okrem položiek ex 3907 a 3912, pre ktoré sú pravidlá stanovené nižšie: — Adičné homopolymerizačné produkty, v ktorých je obsah jedného monoméru väčší ako 99 % hmotnosti z celkového obsahu polyméru — Ostatné	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu ⁽¹⁾		Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
ex 3907	— Kopolymér z polykarbonátu a akrylonitril-butadién-styrénového kopolyméru (ABS) — Polyester	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité materiály klasifikované pod tou istou položkou za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 50 % ceny výrobku zo závodu ⁽¹⁾ Výroba, pri ktorej hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu a/alebo výroba z polykarbonátu tetrabrom(bisfenolu A)		Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
3912	Celulóza a jej chemické deriváty, inde nešpecifikované ani nezahrnuté, v primárnych formách	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu		
3916 až 3921	Polotovary a tovary z plastov; okrem položiek ex 3916, ex 3917, ex 3920 a ex 3921, pre ktoré sú pravidlá stanovené nižšie:	— Ploché výrobky, ďalej opracované inak, než len povrchovo opracované alebo narezané do tvarov iných ako obdĺžnikových (vrátane štvorcového); ostatné výrobky, ďalej opracované inak, než len povrchovo opracované		Výroba, pri ktorej hodnota akýchkoľvek použitých materiálov z kapitoly 39 nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu

⁽¹⁾ V prípade výrobkov zložených z materiálov klasifikovaných ako pod položkami 3901 až 3906, tak aj pod položkami 3907 až 3911, toto obmedzenie sa uplatňuje len na tú skupinu materiálov, ktorých hmotnostný podiel vo výrobku je väčší.

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
3916 až 3921 (pokračovanie)	— Ostatné: — — Adičné homopolymerizačné produkty, v ktorých je obsah jedného monoméru väčší ako 99 % hmotnosti z celkového obsahu polyméru — — Ostatné	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota akýchkoľvek použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu ⁽¹⁾ Výroba, pri ktorej hodnota použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu ⁽¹⁾	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
ex 3916 a ex 3917	Profily z plastov a rúry, rúrky a hadice	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota akýchkoľvek materiálov klasifikovaných pod tou istou položkou ako výrobok nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
ex 3920	— Platne a fólie z ionomérov — Platne z regenerovanej celulózy, polyamidov alebo polyetylénu	Výroba z termoplastickej čiastočnej soli, ktorá je kopolymérom eténu a kyseliny metakrylovej čiastočne neutralizovanej iónmi kovov, najmä zinočnatým a sodným Výroba, pri ktorej hodnota akýchkoľvek materiálov klasifikovaných pod tou istou položkou ako výrobok nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
ex 3921	Fólie z plastov, pokovované	Výroba z vysoko svetlopropustných polyesterových fólií s hrúbkou menšou ako 23 mikróvov ⁽²⁾	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
3922 až 3926	Výrobky z plastov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	

⁽¹⁾ V prípade výrobkov zložených z materiálov klasifikovaných ako pod položkami 3901 až 3906, tak aj pod položkami 3907 až 3911, toto obmedzenie sa uplatňuje len na tú skupinu materiálov, ktorých hmotnostný podiel vo výrobku je väčší.

⁽²⁾ Nasledovné fólie môžu byť považované za vysoko svetlopropustné: fólie, ktorých optické tlmenie – merané podľa ASTM-D 1003-16 podľa Gardbera Hazemetra (t.j. Haze-faktor) – je menšie ako 2 percentá.

(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex kapitola 40	Kaučuk a výrobky z neho; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok		
ex 4001	Laminované platne z prírodného kaučuku na výrobu obuvi	Laminovanie platní z prírodného kaučuku		
4005	Zmesový kaučuk, nevulkanizovaný, v primárnych formách alebo v platniach, listoch alebo pásoch	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov okrem prírodného kaučuku nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
4012	Protektorované alebo použité pneumatiky z gumy; plné obruče alebo nízkotlakové plášte, vymeniteľné behúne plášťa pneumatiky a ochranné vložky do ráfika pneumatiky, z gumy			
	— Protektorované pneumatiky, plné obruče alebo nízkotlakové plášte, z gumy	Protektorovanie použitých pneumatík		
	— Ostatné	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky 4011 alebo 4012		
ex 4017	Výrobky z tvrdennej gumy	Výroba z tvrdennej gumy		
ex kapitola 41	Surové kože a kožky (iné ako kožušiny) a usne; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok		
ex 4102	Surové kožky ovčie alebo jahňacie, bez vlny	Odstránenie vlny z ovčích alebo jahňacích kožík, na ktorých bola vlna		
4104 až 4107	Usne, odchlpené alebo bez vlny, iné ako usne položiek 4108 a 4109	Vyčinenie usní predpripravených na činenie alebo Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok		
4109	Značkové usne a značkové laminované usne; metalizované usne	Výroba z usní položiek 4104 a 4107 za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 50 % ceny výrobku zo závodu		
kapitola 42	Kožené výrobky; sedlárske a remenárske výrobky; cestovné potreby, kabelky a podobné schránky; výrobky z čriev zvierat (iné ako produkované priadkou morušovou)	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok		

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex kapitola 43	Kožušiny a umelé kožušiny; výrobky z nich; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok	
ex 4302	Vyčinené alebo upravené kožušiny, zošité — Tabuľové, krížové a podobné formy — Ostatné	Odfarbovanie alebo farbenie ako doplnok ku krájaniu a zošívaniu nezošitých vyčinených alebo opracovaných kožušín Výroba z nezošitých, vyčinených alebo opracovaných kožušín	
4303	Odevy, odevné doplnky a iné výrobky z kožušín	Výroba z nezošitých, vyčinených alebo opracovaných kožušín položky 4302	
ex kapitola 44	Drevo a drevené výrobky; drevené uhlie; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok	
ex 4403	Drevo nahrubo opracované do hranolov	Výroba z nahrubo opracovaného dreva, tiež z odkôrovaného alebo len nahrubo opracovaného	
ex 4407	Drevo rezané alebo štiepané pozdĺžne, priečne alebo lúpané, v hrúbke presahujúcej 6 mm, hobľované, brúsené pieskom alebo na koncoch spájané	Hobľovanie, brúsenie pieskom alebo spájanie na koncoch	
ex 4408	Dýhové listy a preglejky v hrúbke nepresahujúcej 6 mm, pozdĺžne pospájané alebo podobne vrstvené drevo, rozrezané priečne alebo lúpané v hrúbke nepresahujúcej 6 mm, tiež hobľované, brúsené pieskom alebo na koncoch spájané	Pozdĺžne spájanie, hobľovanie, brúsenie pieskom alebo spájanie na koncoch	
ex 4409	Drevo pozdĺžne profilované akéhokoľvek prierezu a tvaru, tiež hobľované, brúsené pieskom alebo spájané na koncoch: — Brúsené pieskom alebo spájané na koncoch — Drevovláknité a drevotriekové dosky	Brúsenie pieskom alebo spájanie na koncoch Výroba drevovláknitých a drevotriekových dosiek	
ex 4410 až 4413	Drevovláknité a drevotriekové dosky, vrátane drevotriekových soklových listů a iných drevotriekových dosiek	Výroba drevovláknitých a drevotriekových dosiek	
ex 4415	Debny, debničky, klieťky, bubny a podobné obaly z dreva	Výroba z platní nerozrezaných do tvarov	
ex 4416	Sudy, kade, škopky, korytá a ostatné debnárske výrobky a ich časti z dreva	Výroba zo štiepaných dosiek, ďalej nespracovaných viac, než pospájaných dvoma základnými povrchmi	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 4418	— Výrobky stavebného stolárstva a tesárstva z dreva	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok. Avšak môžu byť použité ľahčené drevené platne, šindle a obíjacie latky	
	— Drevovláknité a drevotrieskové dosky	Výroba drevovláknitých a drevotrieskových dosiek	
ex 4421	Zápalkové triesky; drevené perá a kolíky pre obuvnícke výrobky	Výroba z dreva ktorejkoľvek položky okrem profilovaného dreva položky 4409	
ex kapitola 45	Korok a korkové výrobky; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok.	
4503	Výrobky z prírodného korku	Výroba z korku položky 4501	
kapitola 46	Výrobky zo slamy, esparta a iného materiálu na úplety; košíkarske a iné prútené výrobky	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok	
kapitola 47	Vláknina z dreva alebo z iných celulóзовých vlákni; recyklovaný (odpadový alebo zvyškový) papier, kartón alebo lepenka	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok	
ex kapitola 48	Papier, kartón a lepenka; výrobky z papieren-ských vlákni, papiera, kartónu alebo lepenky; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok	
ex 4811	Papier, kartón a lepenka, len v kotúčoch, pásoch alebo pravouhlých (vrátane štvorcových) listoch	Výroba z materiálov kapitoly 47 určených na výrobu papiera	
4816	Uhľový papier, samokopírovací papier a ostatné kopírovacie alebo pretlačovacie papiere (iné ako z položky 4809), rozmnožovacie blany a ofsetové matrice, z papiera, tiež v škatuliach	Výroba z materiálov kapitoly 47 určených na výrobu papiera	
4817	Obálky, zálepky, neilustrované poštové karty a korešpondenčné lístky, z papiera, kartónu alebo lepenky; škatule, tašky, náprsné tašky a písacie súpravy, obsahujúce potreby na korešpondenciu, z papiera, kartónu alebo lepenky	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 4818	Toaletný papier	Výroba z materiálov kapitoly 47 určených na výrobu papiera	
ex 4819	Škatule, debny, vrecia, vrecká a iné obaly, z papiera, kartónu, lepenky, buničitej vaty alebo pásov splstených buničinových vlákien	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 4820	Papierové bloky	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 4823	Ostatný papier, kartón, lepenka, buničitá vata a pásy splstených buničinových vlákien, narezané na určité rozmery alebo do tvaru	Výroba z materiálov kapitoly 47 určených na výrobu papiera	
ex kapitola 49	Tlačené knihy, noviny, obrazy a iné výrobky polygrafického priemyslu; rukopisy, strojopisy a plány; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok	
4909	Tlačené alebo ilustrované poštové karty alebo pohľadnice; tlačené karty s osobnými pozdravmi, správami alebo oznámeniami, tiež ilustrované, prípadne tiež s obálkami alebo dekoráciami	Výroba z materiálov, ktoré nie sú klasifikované pod položkou 4909 alebo 4911	
4910	Kalendáre všetkých druhov, tlačené, vrátane kalendárov vo forme blokov — Kalendáre „večného“ typu alebo s vymeniteľnými blokmi vloženými do podkladu iného ako z papiera, kartónu alebo lepenky — Ostatné	Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu Výroba z materiálov, ktoré nie sú klasifikované pod položkou 4909 alebo 4911	
ex kapitola 50	Prírodný hodváb; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok	

(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
ex 5003	Hodvábny odpad (vrátane kokónov nespôsobilých na zmotávanie, priadzového odpadu a trhaného materiálu), mykaný alebo česaný	Mykanie alebo česanie hodvábneho odpadu		
5004 až ex 5006	Hodvábna priadza a priadza spradená z hodvábneho odpadu	Výroba z ⁽¹⁾ : — surového hodvábu alebo hodvábneho odpadu, mykaného alebo česaného alebo inak predpripraveného na spradenie, — ostatných prírodných vlákien, nemykaných alebo nečesaných alebo inak nepredpripravených na spradenie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — materiálov určených na výrobu papiera		
5007	Tkaniny z hodvábu alebo hodvábneho odpadu: — Obsahujúce kaučukové nite — Ostatné	Výroba z jednoduchých nití ⁽¹⁾ Výroba z ⁽¹⁾ : — kokosových nití, — prírodných vlákien, — nemykaných alebo nečesaných alebo inak nepredpripravených na spradenie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — papiera alebo Potlač spojená s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, tepelné vytvrdzovanie, česanie, mangľovanie, spracovanie na nezrážavú úpravu, permanentná apretácia, dekatovanie, impregnácia, scelovanie a nopovanie), kde hodnota použitých nepotlačených textílií nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu		
ex kapitola 51	Vlna, jemné alebo hrubé zvieracie chlp; priadza z konského vlása a tkaniny z konského vlása; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok		
5106 až 5110	Priadza z vlny, zvieracích vlnovlasov alebo krycích chlpov alebo z konského vlása	Výroba z ⁽¹⁾ : — surového hodvábu alebo hodvábneho odpadu, mykaného alebo česaného alebo inak predpripraveného na spradenie,		

⁽¹⁾ O špeciálnych podmienkach týkajúcich sa výrobkov vyrobených zo zmesí textilných materiálov pozri úvodnú poznámku 5.

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
5106 až 5110 (pokračovanie)		— prírodných vlákien, nemykaných alebo nečesaných alebo inak nepredpripravených na spradenie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — materiálov určených na výrobu papiera	
5111 až 5113	Tkaniny z vlny, zvieracích vlnovlasov alebo krycích chlupov alebo z konského vlása: — Obsahujúce kaučukové nite — Ostatné	Výroba z jednoduchých nití ⁽¹⁾ Výroba z ⁽¹⁾ : — kokosových nití, — prírodných vlákien, — nemykaných alebo nečesaných alebo inak nepredpripravených na spradenie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — papiera alebo Potlač spojená s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, tepelné vytvrdzovanie, česanie, mangľovanie, spracovanie na nezrážavú úpravu, permanentná apretácia, dekatovanie, impregnácia, sceľovanie a nopovanie), kde hodnota použitých nepotlačených textílií nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu	
ex kapitola 52	Bavlna, okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok	
5204 až 5207	Bavlnená priadza a nite	Výroba z ⁽¹⁾ : — surového hodvábu alebo hodvábného odpadu, mykaného alebo česaného alebo inak predpripraveného na spradenie, — prírodných vlákien, nemykaných alebo nečesaných alebo inak nepredpripravených na spradenie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — materiálov určených na výrobu papiera	

⁽¹⁾ O špeciálnych podmienkach týkajúcich sa výrobkov vyrobených zo zmesí textilných materiálov pozri úvodnú poznámku 5.

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
5208 až 5212	Bavlnené tkaniny: — Obsahujúce kaučukové nite — Ostatné	Výroba z jednoduchých nití ⁽¹⁾ Výroba z ⁽¹⁾ : — kokosových nití, — prírodných vlákien, — nemykaných alebo nečesaných alebo inak nepredpripravených na spradenie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — papiera alebo Potlač spojená s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, tepelné vytvrdzovanie, česanie, mangľovanie, spracovanie na nezrážavú úpravu, permanentná apretácia, dekatovanie, impregnácia, scelenie a nopovanie), kde hodnota použitých nepotlačených textílií nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu	
ex kapitola 53 5306 až 5308 5309 až 5311	Iné rastlinné textilné vlákna; papierová priadza a tkaniny z papierovej priadze; okrem: Priadza z iných rastlinných textilných vlákien; papierová priadza Tkaniny z iných rastlinných textilných vlákien; tkaniny z papierovej priadze — Obsahujúce kaučukové nite	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok Výroba z ⁽¹⁾ : — surového hodvábu alebo hodvábného odpadu, mykaného alebo česaného alebo inak predpripraveného na spradenie, — prírodných vlákien, nemykaných alebo nečesaných alebo inak nepredpripravených na spradenie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — materiálov určených na výrobu papiera Výroba z jednoduchých nití ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ O špeciálnych podmienkach týkajúcich sa výrobkov vyrobených zo zmesí textilných materiálov pozri úvodnú poznámku 5.

(¹) O špeciálnych podmienkach týkajúcich sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov pozri úvodnú poznámku 5.

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
5407 a 5408 (pokračovanie)		alebo Potlač spojená s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, tepelné vytvrdzovanie, česanie, mangľovanie, spracovanie na nezrážavú úpravu, permanentná apretácia, dekatovanie, impregnácia, scelovanie a nopovanie), kde hodnota použitých nepotlačených textílií nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu	
5501 až 5507 5508 až 5511 5512 až 5516	Ručne vyrábané strižové vlákna Priadza a šijacie nite z ručne vyrábaných strižových vlákien Tkaniny z ručne vyrábaných strižových vlákien: — Obsahujúce kaučukové nite — Ostatné	Výroba z chemických materiálov alebo textilnej buničiny Výroba z ⁽¹⁾ : — surového hodvábu alebo hodvábného odpadu, mykaného alebo česaného alebo inak predprípraveného na spradenie, — prírodných vlákien, nemykaných alebo nečesaných alebo inak nepredprípravených na spradenie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — materiálov určených na výrobu papiera Výroba z jednoduchých nití ⁽¹⁾ Výroba z ⁽¹⁾ : — kokosových nití, — prírodných vlákien, — nemykaných alebo nečesaných alebo inak nepredprípravených na spradenie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — papiera alebo Potlač spojená s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, tepelné vytvrdzovanie, česanie, mangľovanie, spracovanie na nezrážavú úpravu, permanentná apretácia, dekatovanie, impregnácia, scelovanie a nopovanie), kde hodnota použitých nepotlačených textílií nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu	

⁽¹⁾ O špeciálnych podmienkach týkajúcich sa výrobkov vyrobených zo zmesí textilných materiálov pozri úvodnú poznámku 5.

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex kapitola 56	Vata, plst' a netkané textilie; špeciálne priadze; motúzy, šnúry, povrazy a laná a výrobky z nich; okrem:	Výroba z ⁽¹⁾ : — kokosových nití, — prírodných vlákien, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — materiálov určených na výrobu papiera	
5602	Plst', tiež impregnovaná, pokrytá, potiahnutá alebo laminovaná: — Vpichovaná plst' — Ostatné	Výroba z ⁽¹⁾ : — kokosových nití, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny Môžu sa však použiť: — polypropylénové vlákna položky 5402, — polypropylénové vlákna položky 5503 alebo 5506 alebo — kúdele polypropylénových vlákien položky 5501, pri ktorých je u všetkých typov dĺžková hmotnosť samostatných vlákien menšia než 9 decitexov a za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 40 % ceny výrobku zo závodu Výroba z ⁽¹⁾ : — prírodných vlákien, — umelých staplových vlákien vyrobených z kazeínu alebo — chemických materiálov alebo textilnej buničiny	
5604	Kaučukové a kordové nite, pokryté textilom; textilné priadze a pásiky a podobné tvary položky 5404 alebo 5405, impregnované, pokryté, potiahnuté alebo oplášťované kaučukom alebo plastmi: — Kaučukové a kordové nite, pokryté textilom — Ostatné	Výroba z kaučukových alebo kordových nití, nepokrytých textilom Výroba z ⁽¹⁾ : — prírodných vlákien, nemykaných alebo nečesaných alebo inak nepredpripravených na spradenie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — materiálov určených na výrobu papiera	

⁽¹⁾ O špeciálnych podmienkach týkajúcich sa výrobkov vyrobených zo zmesí textilných materiálov pozri úvodnú poznámku 5.

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
5605	Metalizovaná priadza, tiež opradená, s určením ako textilná priadza alebo pásik alebo podobný tvar položky 5404 alebo 5405, kombinovaná s kovom vo forme vlákna, pásika alebo prášku alebo pokrytá kovom	Výroba z ⁽¹⁾ : — prírodných vlákien, — umelých staplových vlákien nečesaných alebo inak nepredpripravených na spradenie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — materiálov určených na výrobu papiera	
5606	Opradená niť, pásiky a podobné tvary položiek 5404 alebo 5405, opradené (iné ako položky 5605 a iné ako opradené priadze z konského vlása); ženilková priadza (vrátane povločkovanej ženilkovej priadze); slučková pletená priadza	Výroba z ⁽¹⁾ : — prírodných vlákien, — umelých staplových vlákien nečesaných alebo inak nepredpripravených na spradenie, — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo — materiálov určených na výrobu papiera	
kapitola 57	Koberce a iné textilné podlahové krytiny: — Z vpichovanej plste — Z inej plste	Výroba z ⁽¹⁾ : — prírodných vlákien alebo — chemických materiálov alebo textilnej buničiny. Avšak môžu byť použité: — polypropylénové vlákna položky 5402, — polypropylénové vlákna položky 5503 alebo 5506 alebo — kúdele polypropylénových vlákien položky 5501, pri ktorých je u všetkých typov dĺžková hmotnosť samostatných vlákien menšia než 9 decitexov a za predpokladu, že ich hodnota nepresiahne 40 % ceny výrobku zo závodu Výroba z ⁽¹⁾ : — prírodných vlákien vlákien nečesaných alebo inak nepredpripravených na spradenie alebo — chemických materiálov alebo textilnej buničiny	

⁽¹⁾ O špeciálnych podmienkach týkajúcich sa výrobkov vyrobených zo zmesí textilných materiálov pozri úvodnú poznámku 5.

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
kapitola 57 (pokračovanie)	— Ostatné	Výroba z ⁽¹⁾ : — kokosovej priadze, — priadze zo syntetických alebo umelých vlákien, — prírodných vlákien alebo — umelých staplových vlákien nečesaných alebo inak nepredprípravených na spradenie	
ex kapitola 58	Špeciálne tkaniny; všívané textílie; čipky; tapisérie; pramikárske výrobky; výšivky; okrem: — Kombinované s kaučukovými niťami — Ostatné	Výroba z jednoduchých nití ⁽¹⁾ Výroba z ⁽¹⁾ : — prírodných vlákien, — umelých staplových vlákien nečesaných alebo inak nepredprípravených na spradenie alebo — chemických materiálov alebo textilnej buničiny alebo Potlač spojená s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, tepelné vytvrdzovanie, česanie, mangľovanie, spracovanie na nezrážavú úpravu, permanentná apretácia, dekatovanie, impregnácia, sceľovanie a nopovanie), kde hodnota použitých nepotlačených textílií nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu 5805 Ručne tkané tapisérie typu gobelínov, flanderský gobelín, aubusson, beauvais a podobné a ihlou robené tapisérie (napr. stehom nazývaným „petit point“ alebo krížovým stehom), tiež nedokončené 5810 Výšivky v metráži, v pásach alebo ako motívy	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok Výroba, pri ktorej: — sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu

⁽¹⁾ O špeciálnych podmienkach týkajúcich sa výrobkov vyrobených zo zmesí textilných materiálov pozri úvodnú poznámku 5.

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
5901	Textílie s vrstvou lepidla alebo škrobových látok, druhov používaných na vonkajšie obaly kníh alebo podobné účely; kopírovacie priesvitné plátno; pripravené maliarske plátno; stužené plátno a podobné stužené textílie druhov používaných ako klobučnicke podložky	Výroba z priadze	
5902	Pneumatikové kordové textílie z vysokopevnostných nití z nylonu alebo iných polyamidov, polyesterov alebo viskózového materiálu: — Neobsahujúce viac ako 90 % hmotnosti textilných materiálov — Ostatné	Výroba z priadze Výroba z chemických materiálov alebo textilnej buničiny	
5903	Textílie impregnované, potiahnuté, pokryté alebo laminované plastmi, iné ako textílie položky 5902	Výroba z priadze alebo Potlač spojená s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, tepelné vytvrdzovanie, česanie, mangľovanie, spracovanie na nezrážavú úpravu, permanentná apretácia, dekatovanie, impregnácia, scelovanie a nopovanie), kde hodnota použitých nepotlačených textílií nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu	
5904	Linoleum, tiež prirezané do tvaru; podlahové krytiny zložené z náteru alebo povlaku aplikovanom na textilnom podklade, tiež prirezané do tvaru	Výroba z priadze ⁽¹⁾	
5905	Textilné tapety: — Impregnované, potiahnuté, pokryté alebo laminované gumou, plastmi alebo inými materiálmi — Ostatné	Výroba z priadze Výroba z ⁽¹⁾: — kokosovej priadze, — prírodných vlákien, — umelých staplových vlákien nečesaných alebo inak nepredpripravených na spradenie alebo — chemických materiálov alebo textilnej buničiny	

⁽¹⁾ O špeciálnych podmienkach týkajúcich sa výrobkov vyrobených zo zmesí textilných materiálov pozri úvodnú poznámku 5.

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
5905 (pokračovanie)		alebo Potlač spojená s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, tepelné vytvrdzovanie, česanie, mangľovanie, spracovanie na nezrážavú úpravu, permanentná apreťacia, dekatovanie, impregnácia, scelovanie a nopovanie), kde hodnota použitých nepotlačených textílií nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu	
5906	Pogumované textílie, iné ako textílie položky 5902: — Pletené alebo háčkové textílie — Ostatné textílie vyrobené zo syntetickej vlákna priadze obsahujúcej viac ako 90 % hmotnosti textilných materiálov — Ostatné	Výroba z ⁽¹⁾ : — prírodných vlákien, — umelých staplových vlákien nečesaných alebo inak nepredpripravených na spradenie alebo — chemických materiálov alebo textilnej buničiny Výroba z chemických materiálov Výroba z priadze	
5907	Textílie iným spôsobom impregnované, potiahnuté alebo pokryté; maľované plátno na divadelnú scénu, textílie na vytvorenie pozadia v štúdiách alebo podobné textílie	Výroba z priadze alebo Potlač spojená s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, tepelné vytvrdzovanie, česanie, mangľovanie, spracovanie na nezrážavú úpravu, permanentná apreťacia, dekatovanie, impregnácia, scelovanie a nopovanie), kde hodnota použitých nepotlačených textílií nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu	
5908	Textilné knôty, tkané, spletané alebo pletené, do lúčov, varičov, zapalovačov, sviečok alebo podobných výrobkov; žiarové pančušky a duté úplety na výrobu žiarových plynových pančušiek, tiež impregnované: — Žiarové pančušky, impregnované — Ostatné	Výroba z trubicových textílií z pletených žiarových pančušiek Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok	

⁽¹⁾ O špeciálnych podmienkach týkajúcich sa výrobkov vyrobených zo zmesí textilných materiálov pozri úvodnú poznámku 5.

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
5909 až 5911	Textilné výrobky a tovar na technické účely: — Leštiace disky alebo kruhy, iné ako plstené položky 5911 — Tkaniny zvyčajne používané pri výrobe papiera alebo na iné technické účely, tiež plstené, tiež impregnované alebo potiahnuté, trubicové alebo pásové s jednoduchým alebo viacnásobným krútením a/alebo utkané alebo ploché tkaniny s jednoduchým alebo viacnásobným krútením a/alebo utkané, položky 5911 — Ostatné	Výroba z priadze alebo textilného odpadu alebo handier položky 6310 Výroba z ⁽¹⁾: — kokosovej priadze, — nasledujúcich materiálov: — — priadze z polytetrafluóretylénu, ⁽²⁾ — — viacnásobnej priadze z polyamidu, potiahnutej impregnovanej alebo pokrytej fenolovou živcou, — — priadze zo syntetických textilných vlákien z aromatických polyamidov, získaných polykondenzáciou m-fenyléndiamínu a kyseliny izoftalovej, — — monofilu z polytetrafluóretylénu, ⁽²⁾ — — priadze zo syntetických textilných vlákien z poly-p-fenyléntereftalamidu, — — priadze zo sklených vlákien, potiahnutých fenolovou živcou a ozdobených akrylovou priadzou, ⁽²⁾ — — kopolyesterových monofilov z polyesteru a živice z kyseliny tereftalovej a cyklohexán-1,4-dietanolu a kyseliny izoftalovej, — — prírodných vlákien, — umelých staplových vlákien nečesaných alebo inak nepredpripravených na spradenie alebo — chemických materiálov alebo textilnej buničiny Výroba z ⁽¹⁾: — kokosovej priadze, — prírodných vlákien, — umelých staplových vlákien nečesaných alebo inak nepredpripravených na spradenie alebo — chemických materiálov alebo textilnej buničiny	

⁽¹⁾ O špeciálnych podmienkach týkajúcich sa výrobkov vyrobených zo zmesí textilných materiálov pozri úvodnú poznámku 5.

⁽²⁾ Použitie tohto materiálu je obmedzené na výrobu tkanín, aké sa používajú v papierenskej technike.

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
kapitola 60	Pletené alebo háčkové textilie	Výroba z ⁽¹⁾ : — prírodných vlákien, — umelých staplových vlákien nečesaných alebo inak nepredpripravených na spradenie alebo — chemických materiálov alebo textilnej buničiny	
kapitola 61	Odevy a odevné doplnky, pletené alebo háčkové: — Zhotovené zošitím dokopy alebo inak pospájané, dva alebo viac kusov pletených alebo háčkových textílií, ktoré boli buď vystrihnuté do určitého tvaru alebo priamo zhotovené do určitého tvaru — Ostatné	Výroba z priadze ⁽¹⁾ ⁽²⁾ Výroba z ⁽¹⁾ : — prírodných vlákien, — umelých staplových vlákien nečesaných alebo inak nepredpripravených na spradenie alebo — chemických materiálov alebo textilnej buničiny	
ex kapitola 62	Odevy a odevné doplnky, iné ako pletené alebo háčkové; okrem:	Výroba z priadze ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 a ex 6211	Dámske, dievčenské alebo kojenecké odevy a odevné doplnky pre kojencov, vyšívané	Výroba z priadze ⁽²⁾ alebo Výroba z nevyšívaných textílií za predpokladu, že hodnota použitých nevyšívaných textílií nepresiahne 40 % ceny výrobku zo závodu ⁽²⁾	
ex 6210 a ex 6216	Ohňuvzdorná výstroj z textílií pokrytých fóliou z pohlínikovaného polyesteru	Výroba z priadze ⁽²⁾ alebo Výroba z nevyšívaných textílií za predpokladu, že hodnota použitých nevyšívaných textílií nepresiahne 40 % ceny výrobku zo závodu ⁽²⁾	

⁽¹⁾ O špeciálnych podmienkach týkajúcich sa výrobkov vyrobených zo zmesí textilných materiálov pozri úvodnú poznámku 5.

⁽²⁾ Pozri úvodnú poznámku 6.

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
6213 a 6214	Vreckovky, plédy, šatky, šály, mantily, závoje a podobné výrobky: — Vyšívané — Ostatné	Výroba z nebielenej jednovláknovej priadze ⁽¹⁾ ⁽²⁾ alebo Výroba z nevyšívaných textílií za predpokladu, že hodnota použitých nevyšívaných textílií nepresiahne 40 % ceny výrobku zo závodu ⁽²⁾ Výroba z nebielenej jednovláknovej priadze ⁽¹⁾ ⁽²⁾ alebo Dohotovenie nasledované potlačou spojenou s aspoň dvoma prípravnými alebo dokončovacími operáciami (ako je pranie, bielenie, mercerovanie, tepelné vytvrdzovanie, česanie, mangľovanie, spracovanie na nezrážavú úpravu, permanentná apretácia, dekatovanie, impregnácia, sceľovanie a nopovanie), kde hodnota použitých nepotlačených tovarov položiek 6213 a 6214 nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu	
6217	Ostatné celkom dohotovené odevné doplnky; časti odevov alebo odevných doplnkov, iné ako výrobky položky 6212: — Vyšívané — Ohňuvzdorná výstroj z textílií pokrytých fóliou z pohlinikovaného polyesteru — Vnútorne podšívky golierov a manžiet, vystrihnuté	Výroba z priadze ⁽²⁾ alebo Výroba z nevyšívaných textílií za predpokladu, že hodnota použitých nevyšívaných textílií nepresiahne 40 % ceny výrobku zo závodu ⁽²⁾ Výroba z priadze ⁽²⁾ alebo Výroba z nepokrytých textílií za predpokladu, že hodnota použitých nepokrytých textílií nepresiahne 40 % ceny výrobku zo závodu ⁽²⁾ Výroba, pri ktorej: — všetky použité materiály sú klasifikované pod inou položkou než výrobok,	

⁽¹⁾ O špeciálnych podmienkach týkajúcich sa výrobkov vyrobených zo zmesí textilných materiálov pozri úvodnú poznámku 5.

⁽²⁾ Pozri úvodnú poznámku 6.

(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
6217 (pokračovanie)	— Ostatné	— hodnota všetkých použitých materiálov nepresiahne 40 % ceny výrobku zo závodu		Výroba z priadze ⁽²⁾
ex kapitola 63	Iné celkom dohotovené textilné výrobky; súpravy; obnosené odevy a opotrebované textilné výrobky; handry; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok.		
6301 až 6304	Prikryvky, cestovné koberčky, posteľná bielizeň, atď.; záclony, závesy, atď.; ostatné bytové textílie: — Z plste, z netkaných textílií — Ostatné: — — Vyšívané	Výroba z ⁽¹⁾ : — prírodných vlákien alebo — chemických materiálov alebo textilnej buničiny Výroba z nebielenej jednovláknovej priadze ⁽²⁾ ⁽³⁾ alebo Výroba z nevyšívaných textílií (iných ako pletených a háčkových) za predpokladu, že hodnota použitých nevyšívaných textílií nepresiahne 40 % ceny výrobku zo závodu Výroba z nebielenej jednovláknovej priadze ⁽²⁾ ⁽³⁾		
6305	Vrecia a vrecká, druhov používaných na balenie tovaru:	Výroba z ⁽¹⁾ : — prírodných vlákien, — umelých staplových vlákien nečesaných alebo inak nepredpripravených na spradenie alebo — chemických materiálov alebo textilnej buničiny		
6306	Nepremokavé plachty, ochranné a tieniace plachty; stany; lodné plachty na člny, na dosky na plachtenie na vode alebo na súši; kempingový tovar: — Z netkaných textílií — Ostatné	Výroba z ⁽¹⁾ ⁽²⁾ : — prírodných vlákien alebo — chemických materiálov alebo textilnej buničiny Výroba z nebielenej jednovláknovej priadze ⁽¹⁾ ⁽²⁾		

⁽¹⁾ O špeciálnych podmienkach týkajúcich sa výrobkov vyrobených zo zmesí textilných materiálov pozri úvodnú poznámku 5.

⁽²⁾ Pozri úvodnú poznámku 6.

⁽³⁾ Pre pletené alebo háčkované tovary, neelastické alebo nekaučukované, získané šitím alebo zošívaním kusov z pletených alebo háčkových textílií (vystrihnutých alebo pletených priamo do tvaru), pozri úvodnú poznámku 6.

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
6307	Ostatné celkom dohotovené výrobky, vrátane strihových šablón	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
6308	Súpravy zložené z tkanín a z priadze, tiež s doplnkami, na výrobu koberčekov, tapisérií, vyšívaných stolových obrusov alebo obrúskov alebo podobné textilné výrobky v balení na maloobchodný predaj	Každá položka v súbore musí vyhovovať pravidlám, ktoré by sa na ňu vzťahovali, keby nebola zahrnutá do súboru. Nepôvodné tovary však môžu byť zahrnuté za predpokladu, že ich celková hodnota nepresiahne 15 % ceny súboru zo závodu	
ex kapitola 64	Obuv, gamaše a podobné výrobky; časti týchto výrobkov okrem:	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem častí zvrškov pripevnených k vnútorným podrážkam alebo k iným častiam podrážok položky 6406	
6406	Časti obuvi (vrátane zvrškov tiež spojených s podrážkami inými ako vonkajšími); vkladacie stielky, pružné podrážníky a podobné výrobky; gamaše, chrániče holennej kosti a podobné výrobky a ich súčasti	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok	
ex kapitola 65	Pokrývky hlavy a ich súčasti; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok	
6503	Klobúky a ostatné pokrývky hlavy, z plsti, zhotovené zo šišiakov alebo šišiakových kotúčov položky 6501, tiež podšívane alebo ozdobené	Výroba z priadze alebo z textilných vlákien ⁽¹⁾	
6505	Klobúky a iné pokrývky hlavy, pletené alebo háčované alebo celkom dohotovené z čipiek, plsti alebo z inej textilnej metráže, v kuse (nie však v pásoch), tiež podšívane alebo zdobené; sieťky na vlasy z akýchkoľvek materiálov, tiež podšívane alebo ozdobené	Výroba z priadze alebo z textilných vlákien ⁽¹⁾	
ex kapitola 66	Dáždniky, slnečníky, vychádzkové palice, palice so sedadielkom, biče, jazdecké bičky a ich súčasti; okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité materiály klasifikované pod inou položkou než výrobok	
6601	Dáždniky a slnečníky (vrátane vychádzkových palíc s dáždnikom, záhradných slnečníkov a dáždnikov a podobných výrobkov)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	

⁽¹⁾ Pozri úvodnú poznámku 6.

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
kapitola 67	Upravené perie a páperie a výrobky z peria alebo páperia, umelé kvety, výrobky z ľudských vlasov	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok	
ex kapitola 68	Výrobky z kameňa, sadry, cementu, azbestu, sludy alebo podobných materiálov, okrem:	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok	
ex 6803	Výrobky z bridlice alebo aglomerovanej bridlice	Vyrobené zo spracovanej bridlice	
ex 6812	Výrobky z azbestu, výrobky zo zmesi na základe azbestu alebo zmesi na základe azbestu a uhlíkatu horečnatého	Vyrobené z materiálov z akejkoľvek položky	
ex 6814	Výrobky zo sludy, vrátane aglomerovanej a rekonštituovanej, na podložke z papiera, lepenky a iných materiálov	Vyrobené zo spracovanej sludy (vrátane aglomerovanej a rekonštituovanej)	
kapitola 69	Keramické výrobky	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok	
ex kapitola 70	Sklo a sklenené výrobky, okrem:	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok	
ex 7003, ex 7004 a ex 7005	Sklo s nereflexnou vrstvou	Vyrobené z materiálov položky 7001	
7006	Sklo položiek 7003, 7004 alebo 7005 ohýbané, s brúsenými hranami, ryté, vŕtané, smaltované alebo inak opracované, ale zarámované alebo spájané s inými materiálmi	Vyrobené z materiálov položky 7001	
7007	Bezpečnostné sklo, zložené z tvrdeného (kaleného) alebo vrstevného skla	Vyrobené z materiálov položky 7001	
7008	Izolačné jednotky z niekoľkých sklenených tabúl	Vyrobené z materiálov položky 7001	
7009	Sklenené zrkadlá, zarámované aj nezarámované, vrátane spätných zrkadielok	Vyrobené z materiálov položky 7001	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
7010	Demižóny, fľaše, banky, nádoby, džbány, fľaštičky, ampulky a ostatné obaly zo skla používaných na dopravu alebo balenie tovaru, zaváranie, zátky, viečka a ostatné uzávery zo skla	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok alebo Brúsené zo skla, pokiaľ hodnota nebrúseného skla nepresiahla 50 % ceny výrobku zo závodu	
7013	Sklenené výrobky stolové, kuchynské, toaletné, kancelárske, dekoračné interiérové sklo alebo určené na podobné účely (iné ako v položkách 7010 alebo 7018)	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok alebo Brúsené zo skla, pokiaľ sa hodnota nebrúseného skla nepresiahla 50 % ceny výrobku zo závodu, alebo Ručne zdobené (okrem sieťotlače) alebo ručne fúkané sklenené výrobky, pokiaľ sa hodnota ručne fúkaného skla nepresiahla 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 7019	Výrobky (okrem sklenených tkanín) zo sklenených vlákien	Vyrobené z: — nefarebných zvyškov, kúskov, tkanín alebo odrezaných vlákien, alebo — sklenenej vlny	
ex Kapitola 71	Prírodné alebo umele pestované perly, drahokamy alebo polodrahokamy, drahé kovy, kovy plátované drahými kovmi a výrobky z nich, bižutéria, mince, okrem:	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok	
ex 7101	Prírodné alebo pestované perly, triedené a dočasne navlečené na niť pre uľahčenie dopravy	Pri výrobe boli použité materiály, ktorých celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 7102, ex 7103 a ex 7104	Opracované drahokamy a polodrahokamy (prírodné, umelé alebo upravené)	Vyrobené z neopracovaných drahokamov alebo polodrahokamov	
7106, 7108 a 7110	Drahé kovy — Netepané	Vyrobené z materiálov nezarađených do položiek 7106, 7108 alebo 7110 alebo Elektrolyticky, termálne alebo chemicky oddelené od drahých kovov položiek 7106, 7108 alebo 7110	

(1)	(2)	(3)	alebo	(4)
7106, 7108 a 7110 (pokračovanie)	— spracované ako polotovary alebo vo forme prachu	alebo Zliatiny z drahých kovov z položiek 7106, 7108 alebo 7110 s každým iným alebo na báze kovov		
ex 7107, ex 7109 a ex 7111	Kovy plátované s drahými kovmi, vo forme polotovaru	Vyrobené z netepaných drahých kovov		
7116	Výrobky z prírodných alebo umelých perál, drahokamy alebo polodrahokamy (prírodné, umelé alebo upravené)	Vyrobené z plátovaných kovov s drahými kovmi, netepané		
7117	Bižutéria	Pri výrobe boli použité materiály, ktorých celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu		
		Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok		
		alebo		
		Vyrobené zo základných kovových častí, nepokované alebo nepokryté drahými kovmi, pokiaľ hodnota všetkých použitých materiálov nepresiahla 50 % ceny výrobku zo závodu		
ex kapitola 72	Železo a oceľ, okrem	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok		
7207	Polotovary zo železa a nelegovanej ocele	Vyrobené z materiálov položiek 7201, 7202, 7203, 7204 alebo 7205		
7208 až 7216	Ploché valcované výrobky zo železa, prúty a tyče, uholníky tvarovky a profily zo železa a nelegovanej ocele	Vyrobené z ingotov alebo iných základných foriem položky 7206		
7217	Drôty zo železa a nelegovanej ocele	Vyrobené z polotovarových materiálov položky 7207		
ex 7218, 7219 až 7222	Polotovary, ploché valcované výrobky, prúty a tyče, uholníky, tvarovky a profily z nehrdzavejúcej ocele	Vyrobené z ingotov alebo iných základných foriem položky 7218		
7223	Drôty z nehrdzavejúcej ocele	Vyrobené z polotovarových materiálov položky 7218		
ex 7224, 7225 až 7228	Polotovary, ploché valcované výrobky, prúty a tyče valcované za tepla, v nepravidelne navinutých zvitkoch, uholníky, tvarovky a profily z ostatnej legovanej ocele, duté vrtné tyče a prúty z legovanej alebo nelegovanej ocele	Vyrobené z ingotov alebo iných základných foriem položky 7206, 7218 alebo 7224		

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
7229	Drôty z ostatnej legovanej ocele	Vyrobené z polotovarových materiálov položky 7224	
ex Kapitola 73	Predmety zo železa alebo ocele, okrem:	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok	
ex 7301	Štetovnice	Vyrobené z materiálov položky 7206	
7302	Konštrukčný materiál železničných a električkových tratí zo železa alebo ocele: koľajnice, prídržné koľajnice a ozubnice, hrotnice, srdcovky, výhybky, prestavné tyče a ostatné priecestné zariadenia, podvaly (priečne podvaly), koľajnicové spojky, koľajnicové stoličky, klíny koľajnicových stoličiek, podkladnice (podkladové dosky), prídržky, podperné dosky, klieštiny a iný materiál špeciálne usposobený na spájanie alebo upevňovanie koľajníc	Vyrobené z materiálov položky 7206	
7304, 7305 a 7306	Rúry, rúrky a duté profily zo železa (z iného ako liatiny) alebo z ocele	Vyrobené z materiálov položky 7206, 7207, 7218 alebo 7224	
ex 7307	Príslušenstvo na rúry a rúrky z nehrdzavejúcej ocele (ISO X5CrNiMo 1712) pozostávajúce z viacerých častí	Sústružené, vŕtané, zvarované, skrutkovité, závitové, povrchovo upravené, pieskované z kunej liatiny, ktorých hodnota nepresahuje 35 % z predchádzajúcej ceny výrobku	
7308	Konštrukcie (okrem montovaných položiek stavby položky 9406) a časti konštrukcií (napríklad mostov a častí mostov, stavidlá, veže, stožiare, strechy a strešné rámové konštrukcie, dvere a okná a ich rámy a prahy dverí, okenice, stĺpkové zábradlia, stĺpy a piliere) zo železa a ocele, dosky, tyče, prúty, uholníky, tvarovky, profily, rúrky a podobné výrobky pripravené na použitie v konštrukciách zo železa alebo ocele	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok. Avšak nesmú byť použité zvarené uholníky, tvarovky a profily položky 7301	
ex 7315	Reťaze	Vyrobené z materiálov položky 7315, ktorých celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex kapitola 74	Meď a výrobky z nej, okrem:	Vyrobené z: materiálov: — ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok, — ktorých celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
7401	Medený kamienok, cementová meď (zrážaná meď)	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok	
7402	Nerafinovaná meď, medené anódy na elektrolytickú rafináciu	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok	
7403	Rafinovaná meď a zliatiny medi, netvárnené: — Rafinovaná meď — Zliatiny medi a rafinovaná meď obsahujúca iné prvky	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok Vyrobené z netvárnenej rafinovanej medi alebo z medeného odpadu a šrotu	
7404	Medený odpad a šrot	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok	
7405	Predzliatiny medi	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok	
ex kapitola 75	Nikel a výrobky z neho, okrem:	Vyrobené z: materiálov: — ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok, — ktorých celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
7501 až 7503	Niklový kamienok, spekaný oxid nikelnatý a iné produkty metalurgie niklu, nelegovaný nikel, niklový odpad a šrot	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok	
ex kapitola 76	Hliník a výrobky z neho, okrem:	Vyrobené z: materiálov: — ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok, — ktorých celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
7601	Surový hliník	Vyrobený na základe tepelného alebo elektrolytického spracovania z nelegovaného hliníka alebo z hliníkového odpadu alebo šrotu	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
7602 ex 7616	Hliníkový odpad a šrot Predmety z hliníka, okrem sieťoviny látky, mriežkoviny, pletiva, oplatenia, výstuže, tkaniny a podobné materiály (vrátane bežiacich pásov) z hliníkového drôtu, a valcovaný hliníkový kov	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok Vyrobené z materiálov: — ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok. Avšak sieťovina, látka, mriežkovina, pletivo, oplatenie, výstuž, tkanina a podobné materiály (vrátane bežiacich pásov) alebo valcovaný hliníkový kov môžu byť použité, — pokiaľ ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
kapitola 77	Vyhradené na prípadné budúce použitie v HS		
ex kapitola 78 7801 7802	Olovo a výrobky z neho, okrem: Surové olovo: — Rafinované olovo — Ostatné Olovený odpad alebo šrot	Vyrobené z: materiálov: — ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok, — ktorých celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu Vyrobené z „nerazeného“ alebo „opracovaného“ olova Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok. Avšak nesmie byť použitý odpad alebo šrot položky 7802 nesmie byť použitý Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok	
ex kapitola 79	Zinok alebo výrobky z neho, okrem:	Vyrobené z: materiálov: — ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok, — ktorých celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
7901	Surový zinok	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok. Avšak nesmie byť použitý odpad alebo šrot položky 7902	
7902	Zinkový odpad a šrot	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok	
ex kapitola 80	Cín a výrobky z neho, okrem:	Vyrobené z: materiálov: — ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok, — ktorých celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
8001	Surový cín	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok. Avšak nesmie byť použitý odpad alebo šrot položky 8002	
8002 a 8007	Cínový odpad a šrot, ostatné predmety z cínu	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok	
kapitola 81	Ostatné základné kovy, cermetny a výrobky z nich: — Ostatné základné surové kujné kovy, výrobky z nich — Ostatné	Pri výrobe ktorých boli použité materiály, ktorých celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok	
ex kapitola 82	Nástroje, náradia, nožiarske výrobky, lyžice a vidličky zo základných kovov, ich časti zo základných kovov, okrem:	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok	
8206	Dva alebo viac nástrojov položiek 8202 až 8205, zostavené do súprav na predaj v malom	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako položky 8202 až 8205. Avšak, nástroje položky položiek 8202 až 8205 môžu tvoriť súčasť súprav, ak ich hodnota nepresahuje 15 % ceny súpravy zo závodu	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8207	Vymeniteľné nástroje, mechanicky poháňané i nepoháňané alebo na obrábacie stroje (napr. na lisovanie, razenie, dierovanie, rezanie, rezanie závitov, vŕtanie, vyvrtávanie, pretahovanie, fré-zovanie, sústruženie alebo upevňovanie skrutiek), vrátane nástrojov na ťahanie alebo vytlačá-nie kovov a nástroje na vŕtanie alebo zemnú sondáž	Vyrobené z: materiálov: — ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok, — ktorých celková hodnota nepresa-huje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8208	Nože a rezacie čepele pre stroje alebo mecha-nické zariadenia	Vyrobené z: materiálov: — ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok, — ktorých celková hodnota nepresa-huje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex 8211	Nože s hladkou alebo zúbkovanou čepeľou (vrá-tane lesných sekáčov), iné ako nože položky 8208	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok. Avšak môžu byť použité rukoväte zo základného kovu	
8214	Ostatné nožiarske predmety (napríklad na striha-nie vlasov, mäsiarske alebo kuchynské sekáče, rezačky alebo nože na jemné krájanie, nože na papier), súpravy a náčinie na manikúru alebo pedikúru (vrátane pilníkov na nechty)	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok. Avšak môžu byť použité rukoväte zo základného kovu	
8215	Lyžice, vidličky, naberačky, zberačky, cukrárske lyžice, nože na ryby, nože na maslo, klieštiky na cukor a podobný kuchynský a jedálenský tovar	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok. Avšak môžu byť použité rukoväte zo základného kovu	
ex kapitola 83	Rôzne výrobky zo základných kovov, okrem:	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok	
ex 8302	Ostatné kovania, inštalácie a podobné predmety vhodné pre vstavané dvere a dvere na automa-tické zatváranie	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok. Avšak, ostatné materiály položky 8302 môžu byť použité, ak ich hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 8306	Sošky a iné ozdobné predmety zo základných kovov	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok. Avšak, ostatné materiály položky 8306 môžu byť použité, ak ich hodnota nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
ex kapitola 84	Jadrové reaktory, kotle, stroje, prístroje a mechanické nástroje, ich súčasti, okrem:	Vyrobené z materiálov: — ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok, — ktorých celková hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
ex 8401	Jadrové palivové články	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok ⁽¹⁾	Hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
8402	Generátory na výrobu vodnej alebo inej pary (iné ako nízkotlakové kotle na ústredné kúrenie schopné dodávať teplú vodu, ako aj paru)	Vyrobené z materiálov: — ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok, — ktorých celková hodnota nepresahuje 40 % predchádzajúcej ceny výrobku	Hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
8403 a ex 8404	Kotle položky 8402 a pomocné zariadenia na ústredné kúrenie, iné ako pre kotle ústredného kúrenia.	Vyrobené z materiálov, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako 8403 alebo 8404	Hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
8406	Turbíny na vodnú a inú paru	Hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8407	Vratné alebo rotačné zážihové spaľovacie motory	Hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8408	Piestové vznetrové motory (dieselové alebo so žiarovou hlavou)	Hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8409	Časti vhodné na použitie výhradne alebo prevažne na motory položky 8407 alebo 8408	Hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	

⁽¹⁾ Toto pravidlo sa bude používať do 31. decembra 1998

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8411	Prúdové motory s kompresorom, turbovrtuľové motory a ostatné plynové turbíny	Vyrobené z materiálov: — ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok, — ktorých celková hodnota nepresiahla 40 % ceny výrobku zo závodu	Hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
8412	Ostatné motory a pohony	Hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex 8413	Rotačné tlakové čerpadlá	Vyrobené z materiálov: — ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok, — ktorých celková hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
ex 8414	Priemyselné ventilátory, rozfukávače a podobne	Vyrobené z materiálov: — ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok, — ktorých celková hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
8415	Klimatizačné stroje, skladajúce sa z ventilátora so vstavaným motorom a z prvkov na zmenu teploty a vlhkosti, vrátane strojov, v ktorých sa nedá vlhkosť regulovať oddelene	Hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8418	Chladničky, mrazničky a iné chladiace alebo mraziace zariadenia, elektrické alebo iné, tepelné čerpadlá iné ako klimatizačné stroje položky 8415	Pri výrobe ktorých sa použili: — materiály, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok, — materiály, ktorých celková hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — nevytvorené materiály, pričom ich celková hodnota nepresahuje hodnotu pôvodných použitých materiálov	Hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 8419	Stroje na prácu s drevom, celulózou a lepenkou	Pri výrobe ktorých sa použili: — materiály, ktorých celková hodnota nepresiahla 40 % ceny výrobku zo závodu, — kde, v rámci vyššie uvedeného limitu, materiály zaradené do tej istej položky boli využité len do hodnoty 25 % ceny výrobku zo závodu	Hodnota všetkých použitých materiálov použitých pri výrobe nepresiahla 30 % ceny výrobku zo závodu
8420	Kalandre alebo iné valcovacie stroje, okrem strojov na valcovanie kovov alebo skla, valce na tieto stroje	Pri výrobe ktorých sa použili: — materiály, ktorých celková hodnota nepresiahla 40 % ceny výrobku zo závodu, — kde, v rámci vyššie uvedeného limitu, materiály zaradené do tej istej položky boli využité len do hodnoty 25 % ceny výrobku zo závodu	Hodnota všetkých použitých materiálov použitých pri výrobe nepresiahla 30 % ceny výrobku zo závodu
8423	Prístroje na váženie (okrem váh s citlivosťou 5 centigramov alebo väčšou) vrátane váh spojených s počítačmi alebo kontrolnými prístrojmi, závažia na váhy všetkých druhov	Pri výrobe ktorých sa použili: — materiály, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok, — materiály, ktorých celková hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Hodnota všetkých použitých materiálov použitých pri výrobe nepresiahla 25 % ceny výrobku zo závodu
8425 až 8428	Zdvíhacie, manipulačné, nakladacie alebo vykladacie zariadenia	Pri výrobe ktorých sa použili: — materiály, ktorých celková hodnota nepresahuje 40 % predchádzajúcej ceny výrobku, — kde, v rámci vyššie uvedeného limitu, materiály zaradené do položky 8431 boli využité len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu	Hodnota všetkých použitých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
8429	Buldozéry, angledožéry, zrovnávače, stroje na planírovanie terénu, škrabače, mechanické lopaty, bagre a lopatové nakladače, ubíjadlá a cestné valce s vlastným pohonom — Cestné valce	Keď hodnota všetkých použitých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8429 (pokračovanie)	— Ostatné	Pri výrobe ktorých sa použili: — materiály, ktorých celková hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — kde, v rámci vyššie uvedeného limitu, materiály zaradené do položky 8431 boli využité len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu	Hodnota všetkých použitých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
8430	Ostatné stroje a zariadenie planírovacie, škrabacie, hĺbiace, utľkacie, zhutňovacie, stroje na ťažbu alebo vŕtanie zeme, rúd a nerastov, baranidlá a vytahovače pilót, snehové pluhy a snehové frézy	Pri výrobe ktorých sa použili: — materiály, ktorých celková hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — kde, v rámci vyššie uvedeného limitu, materiály zaradené do položky 8431 boli využité len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu	Hodnota všetkých použitých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
ex 8431	Hodnota všetkých použitých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	Keď hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8439	Stroje na výrobu papieroviny z celulózovej vlákniny a alebo na výrobu alebo konečnú úpravu papiera alebo lepenky	Pri výrobe ktorých sa použili: — materiály, ktorých celková hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — kde, v rámci vyššie uvedeného limitu, materiály zaradené do tej istej položky boli využité len do hodnoty 25 % ceny výrobku zo závodu	Hodnota všetkých použitých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
8441	Ostatné stroje na spracovanie buničiny, papiera alebo lepenky, vrátane rezačiek všetkých druhov	Pri výrobe ktorých sa použili: — materiály, ktorých celková hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — kde, v rámci vyššie uvedeného limitu, materiály zaradené do tej istej položky boli využité len do hodnoty 25 % ceny výrobku zo závodu	Hodnota materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8444 až 8447	Stroje týchto položiek na použitie v textilnom priemysle	Keď hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex 8448	Pomocné strojové zariadenia na stroje položiek 8444 alebo 8445	Keď hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8452	Šijacie stroje okrem strojov na zošívanie kníh položky 8440, nábytok, podstavce a kryty zvlášť navrhnuté na šijacie stroje, ihly do šijacích strojov: — Šijacie stroje (iba s prešivacím stehom) s hlavou s hmotnosťou nepresahujúcou 16 kg bez motora alebo 17 kg s motorom — Ostatné	Pri výrobe ktorých sa použili: — materiály, ktorých celková hodnota nepresiahla 40 % ceny výrobku zo závodu, — kde hodnota všetkých nepôvodných materiálov použitých pri montáži hlavy (bez motora), nepresahuje hodnotu pôvodných použitých materiálov, — použité napínacie stroje vlákien, ihlové a kľúčkovacie zariadenia sú už pôvodné Keď hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8456 až 8466	Strojové zariadenie a stroje a ich časti a doplnky položiek 8456 až 8466	Keď hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8469 až 8472	Kancelárske stroje (napríklad písacie stroje, počítačové stroje, stroje na automatické spracovanie dát, rozmnožovacie, zošívacie stroje)	Keď hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8480	Formovacie rámy pre zlievárne kovov, formovacie základne, modely na formy, formy na kovy (iné ako ingotové formy), karbidy kovov, sklo, nerastné materiály, guma alebo plasty	Keď hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
8482	Gulkové alebo valčekové ložiská	Pri výrobe ktorých sa použili: — materiály, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok, — materiály, ktorých celková hodnota nepresiahla 40 % ceny výrobku zo závodu	Hodnota materiálov použitých pri výrobe nepresiahla 25 % ceny výrobku zo závodu

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8484	Tesnenia a podobné spojenia z kovových fólií kombinovaných s iným materiálom alebo s dvoma alebo s viacerými vrstvami z kovu, súbory a zostavy tesnení a podobných spojení rôzneho zloženia balené vo vrecúškach, obálkach a podobných obaloch, mechanické upchávky	Keď hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8485	Časti strojov neobsahujúce elektrické svorky, izolácie, cievky, kontakty alebo iné elektrické prvky, ktoré nie sú v tejto kapitole inde špecifikované alebo zahrnuté	Keď hodnota všetkých materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex kapitola 85	Elektrické stroje a zariadenia a ich časti, prístroje na záznam a reprodukciu zvuku, televízneho obrazu a zvuku, časti a príslušenstvo k týmto predmetom, okrem:	Pri výrobe ktorých sa použili: — materiály, ktoré sú všetky zaradené do inej položky ako výrobok, — materiály, ktorých celková hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Hodnota materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
8501	Elektrické motory a generátory (okrem generátorových agregátov)	Pri výrobe ktorých sa použili: — materiály, ktorých celková hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — kde, v rámci vyššie uvedeného limitu, materiály zaradené do položky 8503 boli použité len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu	Hodnota materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
8502	Elektrické generátové agregáty a rotačné konvertory	Pri výrobe ktorých sa použili: — materiály, ktorých celková hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — kde, v rámci vyššie uvedeného limitu, materiály zaradené do položiek 8501 alebo 8503, vzaté spolu, boli použité len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu	Hodnota materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
ex 8504	Jednotky napájacích zdrojov pre stroje na automatické spracovanie dát	Keď hodnota materiálov použitých pri výrobe nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 8518	Mikrofóny a ich stojany; reproduktory, tiež vstavané; elektrické nízkofrekvenčné zosilňovače; súpravy elektrických zosilňovačov zvuku	Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevýši hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 25 % ceny výrobku zo závodu
8519	Gramofóny, kazetové prehrávače a iné zvukové reprodukčné prístroje, bez zariadenia na záznam zvuku	Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevýši hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
8520	Magnetofóny a iné prístroje na záznam zvuku, tiež s reprodukčným zariadením	Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevýši hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
8521	Videofonické prístroje na záznam a reprodukciu, tiež so zabudovaným viedotunerom	Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevýši hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
8522	Časti, súčasti a príslušenstvo vhodné na použitie výhradne alebo hlavne s prístrojmi položiek 8519 až 8521	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
8523	Hotové nenahrané médiá na záznam zvuku alebo podobný záznam, okrem výrobkov kapitola 37	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8524	Gramofónové platne, magnetické pásky a iné nahrané médiá na záznam zvuku alebo na podobné záznamy, vrátane matric a galvanických odtlačkov na výrobu platní, ale okrem výrobkov kapitoly 37: — Matrice a galvanické odtlačky na výrobu platní — Ostatné	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého sú v rámci horeuvedeného limitu použité materiály zaradené do položky 8523 len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
8525	Vysielacie prístroje pre rádionavigáciu, rádionavigáciu, rádionavigáciu, tiež s prijímacím zariadením alebo so zariadením na záznam alebo reprodukciu zvuku; televízne kamery; stabilné videokamery a ostatné videokamery	Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevýši hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 25 % ceny výrobku zo závodu
8526	Rádiolokačné a rádionavigačné prístroje (radary), rádionavigačné prístroje a rádiové prístroje na diaľkové riadenie	Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevýši hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 25 % ceny výrobku zo závodu
8527	Prijímacie prístroje na rádionavigáciu, rádionavigáciu alebo rozhlasové vysielanie tiež kombinované v jednej skrini s prístrojom na záznam alebo reprodukciu zvuku alebo hodinami	Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevýši hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 25 % ceny výrobku zo závodu

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8528	Televízne prijímače tiež so vstavanými rozhlasovými prijímačmi alebo prístrojmi na záznam či reprodukciu zvuku alebo obrazu; videomonitor a videoprojektory	Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevýši hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 25 % ceny výrobku zo závodu
8529	Časti a súčasti vhodné výlučne alebo hlavne na prístroje položiek 8525 až 8528: — Vhodné výlučne alebo hlavne s prístrojmi na záznam alebo reprodukciu obrazu (videorekordéry) — Ostatné	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevýši hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 25 % ceny výrobku zo závodu
8535 a 8536	Elektrické prístroje na vypínanie alebo na ochranu elektrických obvodov, alebo na ich spájanie do alebo na elektrické obvody	Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého sú v rámci horeuvedeného limitu použité materiály zaradené do položky 8538 len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
8537	Rozvádzače, rozvodové panely, ovládacie (dispečerské) stoly, pulty, skrine a ostatné základne vybavené dvoma alebo viacerými zariadeniami položky 8535 alebo 8536, na elektrické riadenie alebo na rozvod elektrického prúdu vrátane zabudovaných nástrojov a prístrojov kapitoly 90 a číslicové riadiace zariadenia, okrem spínacích prístrojov a zariadení položky 8517	Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého sú v rámci horeuvedeného limitu použité materiály zaradené do položky 8538 len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 8541	Diódy, tranzistory a podobné polovodičové prvky, okrem doštičiek zatiaľ nenaštrihávaných na čipy	Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 25 % ceny výrobku zo závodu
8542	Elektronické integrované obvody a mikrozostavy	Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého sú v rámci horeuvedeného limitu použité materiály zaradené do položiek 8541 alebo 8542, počíta sa ich súčet, len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 25 % ceny výrobku zo závodu
8544	Drôty, káble (vrátane koaxiálnych káblov) izolované (tiež lakovým povrchom alebo s anodickým okysličením) a ostatné izolované elektrické vodiče, tiež s prípojkami; káble z optických vlákien vyrobené z jednotlivito opláštených vlákien, tiež spojené s elektrickými vodičmi alebo s prípojkami	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
8545	Uhlíkové elektródy, uhlíkové kefky, osvetľovacie uhlíky, uhlíky na elektrické batérie a ostatné výrobky zhotovené z grafitu alebo z iného uhlíku, tiež spojené s kovom používané na elektrické účely	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
8546	Elektrické izolátory z ľubovoľného materiálu	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
8547	Izolačné časti a súčasti na elektrické stroje, prístroje a zariadenia, vyrobené úplne z izolačných materiálov alebo len s jednoduchými, do materiálu vlisovanými drobnými kovovými súčastami (napr. objímkami so závitom), slúžiacimi výlučne na pripevňovanie, okrem izolátorov položky 8546; elektrické rozvodné rúrky a ich spojky zo základného kovu, s vnútorným izolačným materiálom	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
8548	Odpad a zbytky galvanických článkov, batérií a elektrických akumulátorov; nepoužívateľné galvanické články, batérie a elektrické akumulátory; elektrické časti a súčasti strojov a prístrojov neuvedené ani nezahrnuté inde v tejto kapitole	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex kapitola 86	Železničné alebo električkové lokomotívy, železničný park a jeho časti; koľajové alebo električkové príslušenstvo, časti a súčasti; mechanické (vrátane elektromechanického) prístroje návestné všetkých druhov; okrem:	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
8608	Koľajové alebo električkové príslušenstvo, časti a súčasti; mechanické (vrátane elektromechanických) prístroje návestné, bezpečnostné, kontrolné, ovládacie na železničnú alebo električkovú dopravu, na dopravu cestnú, riečnu, na parkoviská, na prístavné zariadenia alebo letísk; ich časti a súčasti	Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
ex kapitola 87	Vozidlá iné ako železničný alebo električkový park, a ich časti a príslušenstvo, okrem:	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
8709	Vozíky s vlastným pohonom bez zdvíhacieho alebo manipulačného zariadenia, typy používané v továrňach, skladoch, prístavoch alebo na letiskách na prepravu tovarov na krátke vzdialenosti; malé ťahače používané na železničných staniach; ich časti a súčasti	Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
8710	Tanky a iné obrnené bojové vozidlá, s motormi, tiež vybavené zbraňami; ich časti a súčasti	Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
8711	Motocykle (vrátane mopedov) a bicykle s pomocným motorom, tiež s prívesným vozíkom; prívesné vozíky: — S piestovým spaľovacím motorom s obsahom valcov: — — Nepresahujúcim 50 cm ³	Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevyší hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 20 % ceny výrobku zo závodu

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8711 (pokračovanie)	— — Presahujúcim 50 cm ³ — Ostatné	Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevýši hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevýši hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 25 % ceny výrobku zo závodu Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
ex 8712	Bicykle bez guľkových ložísk	Výrobok z materiálov nezarađených do položky 8714	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
8715	Detské kočíky a ich časti a súčasti	Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
8716	Prívesy a návesy; ostatné vozidlá bez mechanického pohonu; ich časti a súčasti	Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
ex kapitola 88	Lietadlá, vesmírne lode a ich časti a súčasti; okrem:	Výrobok, pri ktorom sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 8804	Rotujúce padáky	Výrobok z materiálov akejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 8804	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8805	Letecké katapulty; palubné lapače a podobné prístroje a zariadenia; pozemné prístroje pre letecký výcvik; ich časti a súčasti	Výrobok, pri ktorom sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
kapitola 89	Lode, člny a plávajúce štruktúry	Výrobok, pri ktorom sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok. Avšak, nesmú sa použiť trupy lodí položky 8906	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu
ex kapitola 90	Optické, fotografické, kinematografické, meracie, kontrolné, presné, lekárske alebo chirurgické nástroje a prístroje; ich časti a súčasti a príslušenstvo; okrem:	Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
9001	Optické vlákna a zväzky optických vlákien; káble optických vlákien, iné ako zaradené do položky 8544; polarizačný materiál v tvare listov alebo dosiek; šošovky (tiež kontaktné), hranoly, zrkadlá a iné optické články z akéhokoľvek materiálu, nezasadené, iné ako z opticky neopracovaného skla	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
9002	Šošovky, hranoly, zrkadlá a iné optické články z akéhokoľvek materiálu, zasadené, na nástroje alebo prístroje, iné ako z opticky neopracovaného skla	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
9004	Okuliare, ochranné a podobné, korekčné alebo ostatné	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex 9005	Binokulárne i monokulárne ďalekohľady a ostatné optické teleskopy, ich podstavce, okrem astronomických refrakčných teleskopov a ich podstavce	Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevyší hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 9006	Fotografické prístroje (okrem kinematografických); prístroje a žiarovky na bleskové svetlo na fotografické účely okrem elektricky zápalných výbojok	Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevýši hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
9007	Kinematografické kamery a premietacie prístroje, tiež so vstavanými prístrojmi na záznam a reprodukciu zvuku	Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevýši hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
9011	Združené optické mikroskopy, vrátane mikroskopov na mikrofotografiu, mikrokinematografiu alebo mikroprojekciu	Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevýši hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
ex 9014	Iné navigačné prístroje a zariadenia	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
9015	Zememeračské (vrátane fotogrametrických), hydrografické, oceánografické, hydrologické, meteorologické alebo geofyzikálne prístroje a zariadenia, okrem kompasov; dialkomery	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
9016	Váhy s citlivosťou 5 cg alebo väčšou, tiež so závažiami	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
9017	Kresliace, rysovacie alebo počítačové prístroje (napr. kresliace stroje, pantografy, uhlomery, rysovadlá, logaritmické pravítka a počítačie kotúče); ručné dĺžkové meradlá (napr. metre, meracie pásma, mikrometre, posuvné meradlá a kalibre) inde v tejto kapitole neuvedené ani nezačlenené	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
9018	Lekárske, chirurgické, zubárske alebo zverolekárске nástroje a prístroje vrátane scintigrafických prístrojov, ostatné elektroliečebné prístroje, ako aj prístroje na skúšanie zraku:		
	— Zubárske kreslá so zabudovaným zubárskym vybavením alebo zubárskym pľuvadlom — Ostatné	Výrobok z materiálov akejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 9018 Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 25 % ceny výrobku zo závodu
9019	Prístroje na mechanoterapiu; masážne prístroje; psychotechnické prístroje; prístroje na liečbu ozónom, kyslíkom, aerosólom, dýchacie prístroje oživovacie a ostatné liečebné dýchacie prístroje	Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 25 % ceny výrobku zo závodu
9020	Ostatné dýchacie prístroje a plynové masky, okrem ochranných masiek bez mechanických častí a vymeniteľných filtrov	Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 25 % ceny výrobku zo závodu
9024	Stroje a prístroje na skúšanie tvrdosti, pevnosti v ťahu, stlačiteľnosti či elasticity alebo iných mechanických vlastností materiálov (napr. kovov, dreva, textilu, papiera, plastov)	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
9025	Hydrometre a podobné plávajúce prístroje, teplomery, žiaromery, barometre, vlhkomery a psychrometre, tiež registračné i navzájom kombinované	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
9026	Prístroje a nástroje na meranie alebo na kontrolu prietokov, hladiny, tlaku alebo iných premenlivých charakteristík kvapalín alebo plynov (napr. prietokomery, hladinomery, manometre, merače tepla), okrem prístrojov a nástrojov položiek 9014, 9015, 9028 alebo 9032	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
9027	Prístroje, zariadenia a nástroje na fyzikálne alebo na chemické rozbor (napr. polarimetre, refraktometre, spektrometre, analyzátory plynov alebo dymu); prístroje a nástroje na meranie a kontrolu viskozity, pórovitosti, rozťažnosti, povrchového napätia alebo podobné prístroje a nástroje; prístroje a nástroje na kalorimetrické, akustické alebo fotometrické merania alebo kontrolu (vrátane expozimetrov); mikrotómy	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
9028	Merače dodávky a výroby plynov, kvapalín a elektrickej energie, vrátane meračov na ich kalibrovanie:		
	— Časti, súčasti a príslušenstvo	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
	— Ostatné	Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevýši hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
9029	Otáčkomery, počítače výrobkov, taxametre, merače ubehnutej dráhy, krokomery a pod.; rýchlomery a tachometre, okrem patriacich do položky 9014 alebo 9015; stroboskopy	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
9030	Osciloskopy, analyzátory spektra a ostatné prístroje a nástroje na meranie alebo kontrolu elektrických veličín, okrem meračov položky 9028; prístroje a nástroje na meranie alebo zisťovanie žiarenia alfa, beta, gama, röntgenového, kozmického alebo iného ionizujúceho žiarenia	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
9031	Meracie alebo kontrolné prístroje, nástroje a stroje, inde neuvedené ani nezahrnuté v tejto kapitole; projektory na kontrolu profilov	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
9032	Automatické regulačné alebo riadiace prístroje a nástroje	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % jeho výrobné ceny	
9033	Časti, súčasti a príslušenstvá (inde v tejto kapitole nešpecifikované alebo nezahrnuté) na stroje, nástroje a prístroje kapitoly 90	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex kapitola 91	Hodiny a hodinky a ich časti a súčasti; okrem:	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
9105	Ostatné hodiny	Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevýši hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
9109	Hodinové stroje, úplné a zmontované	Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého hodnota všetkých použitých materiálov nepochádzajúcich z územia zmluvnej strany neprevýši hodnotu použitých materiálov s pôvodom na území zmluvnej strany	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
9110	Úplné hodinové alebo hodinkové strojčeky, nezmontované alebo čiastočne zmontované (súpravy); neúplné hodinové alebo hodinkové strojčeky zmontované; nedohotovené hodinové alebo hodinkové strojčeky	Výrobok: — pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu, — u ktorého sú v rámci horeuvedeného limitu použité materiály zazaradené do položky 9114 len do hodnoty 10 % ceny výrobku zo závodu	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
9111	Puzdrá hodínok a ich časti a súčasti	Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
9112	Puzdrá hodín a puzdrá podobného typu na ostatné výrobky tejto kapitoly a ich časti a súčasti	Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu
9113	Hodinkové remienky, pásky, náramky a ich časti a súčasti: — Zo základného kovu, tiež pozlátené alebo postriebrené, alebo z kovu plátovaného drahými kovmi — Ostatné	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 50 % ceny výrobku zo závodu	
kapitola 92	Hudobné nástroje; ich časti, súčasti a príslušenstvo	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu	
kapitola 93	Zbrane a munícia; ich časti, súčasti a príslušenstvo	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex kapitola 94	Nábytok; posteľná bielizeň, matrace, podpora na matrace, vankúše a podobný vypchávaný nábytok; svietidlá a ich časti a súčasti, inde neuvedené ani nezahrnuté; svetelné znaky a značky, svetelné oznamovacie tabule a podobné; montované stavby; okrem:	Výrobok, pri ktorom sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 9401 a ex 9403	Nábytok zo základného kovu, so zabudovaný nevypchávaným bavlneným materiálom o hmotnosti 300 g/m ² alebo nižšej	Výrobok, pri ktorom sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok alebo Výrobok z bavlnenej látky už vytvarovanej do formy, hotovej na použitie, položky 9401 alebo 9403, ak: — jej hodnota neprekročí 25 % ceny výrobku zo závodu; — všetky ostatné použité materiály pochádzajú z územia zmluvnej strany a sú zaradené do položky inej ako položky 9401 alebo 9403	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 40 % ceny výrobku zo závodu

(1)	(2)	(3)	alebo (4)
9405	Svietidlá a ich časti a súčasti, vrátane svetlometov a reflektorov a ich časti, inde neuvedené ani nezahrnuté; svetelné znaky a značky, svetelné oznamovacie tabule a podobné výrobky s pevným osvetľovacím zdrojom a ich časti a súčasti inde nešpecifikované alebo nezahrnuté	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 50 % jeho ceny zo závodu	
9406	Montované stavby	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 50 % jeho ceny zo závodu	
ex kapitola 95	Hračky, hry a športové potreby; ich časti, súčasti a príslušenstvo; okrem:	Výrobok, pri ktorom sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok	
9503	Ostatné hračky; zmenšené modely a podobné modely na hranie, tiež mechanické; skladačky všetkých druhov	Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 9506	Golfové palice a ich časti a súčasti	Výrobok, pri ktorom sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok. Avšak na výrobu hláv golfových palíc možno použiť bloky podobného tvaru	
ex kapitola 96	Rôzne opracované výrobky; okrem:	Výrobok, pri ktorom sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok	
ex 9601 a ex 9602	Výrobky zo živočíšnych, rastlinných alebo nerastných rezbárskych materiálov	Výrobok z opracovaných rezbárskych materiálov tej istej položky	
ex 9603	Metly a kefy (okrem metiel a podobných výrobkov a kief vyrobených z kunej alebo veверичей srsti), ručné mechanické metly bez motora, maliarske podložky a valčeky, gumové stierky a mopy	Výrobok, pri ktorom hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 50 % ceny výrobku zo závodu	

(1)	(2)	(3) alebo	(4)
9605	Cestovné súpravy na osobnú toaletu, šitie alebo čistenie obuvi alebo odevov	Každá položka súpravy musí spĺňať pravidlo, ktoré by sa na ňu vzťahovalo, ak by nebola zaradená do tejto súpravy. Avšak výrobky nepochádzajúce z územia zmluvnej strany možno zaradiť, ak ich celková hodnota neprekročí 15 % ceny súpravy zo závodu	
9606	Gombíky, stláčacie gombíky, formy na gombíky a ostatné časti a súčasti gombíkov alebo stláčacích gombíkov; gombíkové polotovary	Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 50 % ceny výrobku zo závodu	
9612	Pásky do písacích strojov a podobné farbiace pásky napustené tlačiarenskou čerňou alebo inak pripravené na zanechanie odtlačkov, tiež na cievkach alebo v kazetách; farbiace podušky aj napustené, tiež v škatulkách	Výrobok, pri ktorom: — sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok, — hodnota všetkých použitých materiálov neprekročí 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 9613	Zapaľovače s kamienkovým zapaľovacím systémom	Výrobok, u ktorého hodnota všetky použitých materiálov položky 9613 neprekročí 30 % ceny výrobku zo závodu	
ex 9614	Fajky a fajkové hlavy	Výrobok z nahrubo tvarovaných blokov	
kapitola 97	Umelecké diela, zberateľské kúsky a starožitnosti	Výrobok, pri ktorom sú všetky použité materiály zaradené do iných položiek ako výrobok	

PRÍLOHA III

SPRIEVODNÉ OSVEDČENIE EUR.1 A ŽIADOSŤ O SPRIEVODNÉ OSVEDČENIE EUR.1

Pokyny pre tlač

1. Tlačivo má rozmery 210 x 297 mm; pri dĺžke možno povoliť odchýlku až do mínus 5 mm alebo plus 8 mm. Použitý papier musí byť biely, primeranej veľkosti na písanie, neobsahovať mechanickú drvinu a mať hmotnosť nie menšiu ako 25 g/m². Pozadie bude potlačené zeleným gilošovým vzorom, ktoré zviditeľní každé falšovanie mechanickými alebo chemickými prostriedkami.
2. Príslušné orgány členských štátov spoločenstva a Faerských ostrovov si môžu vyhradiť právo na tlač osvedčení, alebo si ich môžu dať vytlačiť schválenými tlačiarňami. V prípade tlačiarň musí každé tlačivo obsahovať odkaz na toto schválenie. Každé tlačivo musí uvádzať názov a adresu tlačiarne alebo znak, podľa ktorého možno tlačiareň zistiť. Taktiež uvedie sériové číslo, tiež vytlačené, podľa ktorého možno určiť tlačiareň.

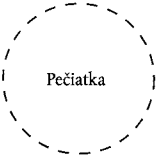
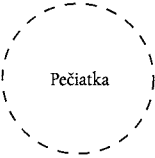
SPRIEVODNÉ OSVEDČENIE

(1) Ak tovar nie je balený, uveďte počet výrobkov alebo stav v celku, ak je to vhodné.

(2) Vyplňte len vtedy, ak si to právne predpisy vyžadujúcej krajiny alebo územia vyžadujú.

1. Vývozca (meno, úplná adresa, krajina)		EUR. 1 No A 000.000	
		Pred vyplnením tohto tlačiva si prečítajte poznámky na druhej strane	
3. Príjemca (meno, úplná adresa, krajina) (nepovinné)		2. Osvedčenie použité v preferenčnom obchode medzi a (uveďte príslušné krajiny, skupiny krajín alebo území)	
		4. Krajina, skupina krajín alebo územie, ktoré sa považuje za miesto pôvodu výrobkov	5. Krajina, skupina krajín alebo územie určenia
6. Prepravné podrobnosti (nepovinné)		7. Poznámky	
8. Číslo položky; Značky a čísla; Počet a druh balíkov ⁽¹⁾ ; Opis tovaru		9. Hrubá hmotnosť (kg) alebo iná merná jednotka (liter, m ³ , atď.)	10. Faktúry (nepovinné)
11. COLNÉ POTVRDENIE Deklarácia potvrdená Vývozný doklad ⁽²⁾ Tlačivo č. Colný úrad Vystavujúca krajina alebo územie Dátum (Podpis)		12. PREHLÁSENIE VÝVOZCU Ja, dolupodpísaný, prehlasujem, že uvedený tovar spĺňa podmienky požadované na vydanie tohto osvedčenia. Miesto a dátum (Podpis)	



13. ŽIADOSŤ O OVERENIE pre:	14. VÝSLEDOK OVERENIA
Overenie pravosti a správnosti tohto osvedčenia si vyžaduje (Miesto a dátum)  Pečiatka (Podpis)	Vykonané overenie preukázalo, že toto osvedčenie (!) ☐ bolo vydané uvedeným colným úradom a že informácie v ňom obsiahnuté sú správne. ☐ nespĺňa požiadavky vzhľadom na pravosť a správnosť (pozri priložené poznámky) (Miesto a dátum)  Pečiatka (Podpis) (!) Krížikom označte príslušný rámček.

POZNÁMKY

1. V osvedčení sa slová nesmú gumovať ani prepisovať. Úpravy sa musia vykonať výmazom nesprávnych náležitostí a pridaním potrebných opráv. Každú takúto zmenu musí urobiť osoba, ktorá vyplnila osvedčenie a musí byť schválená colnými orgánmi vydávajúcej krajiny alebo územia.
2. Medzi položkami uvedenými na osvedčení sa nesmú ponechať žiadne medzery a pred každou položkou sa musí uviesť číslo položky. Vodorovná čiara musí byť bezprostredne pod poslednou položkou. Nepoužitý priestor sa musí vyškrtnúť, aby sa tak predišlo neskoršiemu dodatočnému dopisovaniu položiek.
3. Tovary sa musia opísať v súlade s obchodnými zvyklosťami a s dostatočnými podrobnosťami, aby sa umožnilo ich rozoznanie.

ŽIADOSŤ O SPRIEVODNÉ OSVEDČENIE

(*) Ak tovar nie je balený, uveďte počet výrobkov alebo stav v celku, ak je to vhodné.

1. Vývozca (meno, úplná adresa, krajina)		EUR. 1 No A 000.000	
		Pred vyplnením tohto tlačiva si prečítajte poznámky na druhej strane	
3. Príjemca (meno, úplná adresa, krajina) (nepovinné)		2. Žiadosť o osvedčenie, ktoré sa použije v preferenčnom obchode medzi a (uveďte príslušné krajiny, skupiny krajín alebo území)	
		4. Krajina, skupina krajín alebo územie, ktoré sa považujú za miesto pôvodu výrobkov	5. Krajina, skupina krajín alebo územie určenia
6. Prepravné podrobnosti (nepovinné)		7. Poznámky	
8. Číslo položky; Značky a čísla; Počet a druh balíkov^(*); Opis tovaru		9. Hrubá hmotnosť (kg) alebo iná merná jednotka (liter, m³, atď.)	10. Faktúry (nepovinné)

PREHLÁSENIE VÝVOZCU

Ja, podpísaný vývozca tovaru opísaného na druhej strane,

PREHLASUJEM, že tovar spĺňa požadované podmienky na vydanie priloženého osvedčenia:

UVÁDZAM

nasledujúcim spôsobom okolnosti, ktoré umožňujú prehlásiť, že tento tovar spĺňa horeuvedené podmienky:

.....

.....

.....

.....

PREDKLADÁM

nasledujúce podklady: ⁽¹⁾

.....

.....

.....

.....

ZAVÄZUJEM SA

predložiť na požiadanie príslušných orgánov akékoľvek podporné dôkazy, ktoré tieto orgány môžu požadovať na účel vydania priloženého osvedčenia a zaväzujem sa, ak je to potrebné, že budem súhlasiť s prehliadkami mojich účtov a kontrolami výrobných postupov na horeuvedený tovar, ktoré vykonajú dané orgány;

ŽIADAM

o vydanie priloženého osvedčenia na tento tovar.

.....
(Miesto a dátum)

.....
(Podpis)

⁽¹⁾ Napríklad dovozné doklady, sprievodné osvedčenia, prehlásenia výrobcu atď., ktoré odkazujú na výrobky použité pri výrobe alebo na tovary reexportované v nezmenenom stave.

PRÍLOHA IV

PREHLÁSENIE NA FAKTÚRE

Prehlásenie na faktúre, ktorého znenie je uvedené ďalej v texte, sa vyhotoví v súlade s poznámkami pod čiarou. Poznámky pod čiarou sa však nemusia kopírovať.

Anglická verzia

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin ⁽²⁾.

Španielska verzia

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾.

Dánska verzia

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Nemecká verzia

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾), der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, daß diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind ⁽²⁾.

Grécka verzia

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Francúzska verzia

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾), déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Talianská verzia

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Holandská verzia

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... ⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾.

Portugalska verzia

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ... ⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Keď prehlásenie na faktúre vyhotoví schválený vývozca v zmysle článku 21 protokolu, na tomto mieste sa musí uviesť číslo povolenia schváleného vývozcu. Keď prehlásenie na faktúre nevyhotovuje schválený vývozca, slová v zátvorkách sa vypustia alebo sa toto miesto ponechá prázdne.

⁽²⁾ Uvedie sa pôvod výrobkov. Keď sa v zmysle článku 36 protokolu prehlásenie na faktúre celkovo alebo čiastočne vzťahuje na výrobky s pôvodom v Ceute a Melille, vývozca ich musí jasne uviesť prostredníctvom symbolu „CM“ v doklade, na ktorý sa prehlásenie vyhotovuje.

Fínska verzia

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupan:o ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita ⁽²⁾.

Švédská verzia

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

Verzia Faerských ostrovov

Útflytarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr. ... ⁽¹⁾) vátar, at um ikki nakað annað týðiliga er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur ... ⁽²⁾.

..... ⁽³⁾
(Miesto a dátum)

..... ⁽⁴⁾
(Podpis vývozcu; meno osoby, ktorá podpisuje deklaráciu sa musí uviesť čitateľným paličkovým písmom)

⁽¹⁾ Keď prehlásenie na faktúre vyhotoví schválený vývozca v zmysle článku 21 protokolu, na tomto mieste sa musí uviesť číslo povolenia schváleného vývozcu. Keď prehlásenie na faktúre nevyhotovuje schválený vývozca, slová v zátvorkách sa vypustia alebo sa toto miesto ponechá prázdne.

⁽²⁾ Uvedie sa pôvod výrobkov. Keď sa v zmysle článku 36 protokolu prehlásenie na faktúre celkovo alebo čiastočne vzťahuje na výrobky s pôvodom v Ceute a Melille, vývozca ich musí jasne uviesť prostredníctvom symbolu „CM“ v doklade, na ktorý sa prehlásenie vyhotovuje.

⁽³⁾ Tieto údaje netreba uviesť, ak ich obsahuje samotný doklad.

⁽⁴⁾ Pozri článok 20 ods. 5 protokolu. V prípade, že vývozca nie je povinný sa podpísať, výnimka vzťahujúca sa na podpis tiež zahŕňa výnimku vzťahujúcu sa na meno podpisovateľa.

PROTOKOL 4

o osobitných ustanoveniach uplatniteľných na dovoz niektorých poľnohospodárskych výrobkov, iných ako výrobkov uvedených v protokole 1

Článok 1

Spoločenstvo udelí tieto colné kvóty na výrobky s pôvodom na Faerských ostrovoch a pochádzajúce z nich:

KN kód	Opis	Sadzba cla	Colná kvóta (CK) v tonách
0204	Mäso z oviec alebo kôz, čerstvé, chladené alebo mrazené	0	} 20
0206 80 99	Jedlé droby z oviec a kôz, čerstvé alebo chladené	0	
0206 90 99	Jedlé droby z oviec a kôz, mrazené	0	
0210 90 11	Mäso z oviec alebo kôz, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené, s kosťami	0	
0210 90 19	Mäso z oviec alebo kôz, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené, vykostené	0	
0210 90 60	Jedlé droby z oviec alebo kôz, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené	0	
ex 1601	Párky, salámy a podobné výrobky z mäsa, drobov alebo z krvi; potravinové prípravky na podklade týchto výrobkov — z oviec a kôz	0	
ex 1602	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso, droby alebo krv — z oviec a kôz	0	
ex 2309 90 10 ex 2309 90 31 ex 2309 90 41	Krmivo pre ryby	0	5 000

Článok 2

Faerské ostrovy udelia oslobodenie od ciel a colných poplatkov na tovary s pôvodom v spoločenstve, kapitol 1 až 24 harmonizovaného systému, s nasledujúcimi výnimkami:

KN kód	Opis
0204	Mäso z oviec alebo kôz, čerstvé, chladené alebo mrazené
0206 80 99	Jedlé droby z oviec a kôz, čerstvé alebo chladené
0206 90 99	Jedlé droby z oviec a kôz, mrazené
0210 90 11	Mäso z oviec alebo kôz, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené, s kosťami
0210 90 60	Jedlé droby z oviec alebo kôz, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené
ex 0210 90 90	Jedlé múčky a prášky z mäsa a drobov z oviec a kôz
0401	Mlieko a smotana, nekoncentrované ani neobsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá
0402	Mlieko a smotana, koncentrované alebo obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá
0403	Cmar, kyslé mlieko a smotana, jogurt, kefír a iné fermentované alebo acidofilné mlieko a smotana, tiež koncentrované alebo obsahujúce pridaný cukor alebo iné sladidlá alebo ochutené alebo obsahujúce pridané ovocie, orechy alebo kakao
ex 1601	Párky, salámy a podobné výrobky z mäsa, drobov alebo z krvi; potravinové prípravky na podklade týchto výrobkov — z oviec a kôz
ex 1602	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso, droby alebo krv — z oviec a kôz

PROTOKOL 5

o vzájomnej pomoci medzi správnymi orgánmi v colných záležitostiach

Článok 1

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto protokolu:

- a) „colné právo“ je každý právny alebo správny predpis prijatý zmluvnou stranou, ktorým sa upravuje dovoz, vývoz a prevoz tovarov a ich prevzatie na colné konanie vrátane opatrení zákazu, obmedzenia a kontroly;
- b) „žiadajúci orgán“ je príslušný správny orgán, ktorý na tento účel vymenovala zmluvná strana a ktorý požiada o pomoc v colných záležitostiach;
- c) „žiadaný orgán“ je príslušný správny orgán, ktorý na tento účel vymenovala zmluvná strana a ktorý obdrží žiadosť o pomoc v colných záležitostiach;
- d) „osobné údaje“ sú všetky údaje vzťahujúce sa na určitú alebo určiteľnú fyzickú osobu.

Článok 2

Pôsobnosť

1. Zmluvné strany si navzájom poskytnú pomoc v oblastiach, na ktoré sú oprávnené, spôsobom a pod podmienkami ustanovenými v tomto protokole pri zabezpečovaní toho, aby sa colná legislatíva uplatňovala správne, najmä prostredníctvom prevencie, zisťovania a vyšetrovania operácií, ktoré danú legislatívu porušujú.
2. Pomoc v colných záležitostiach, ako ju ustanovuje tento protokol, sa uplatňuje na každý správny orgán zmluvnej strany, ktorý je zodpovedný za uplatňovanie tohto protokolu. Nenaruší pravidlá, ktorými sa riadi vzájomná pomoc v trestných záležitostiach. Tiež sa netýka informácií získaných podľa právomocí uplatnených na požiadanie súdnych orgánov, okrem prípadov, kde oznámenie takýchto informácií má predchádzajúce splnomocnenie daných orgánov.

Článok 3

Pomoc na požiadanie

1. Žiadaný orgán na požiadanie žiadajúceho orgánu zabezpečí všetky príslušné informácie, ktoré žiadajúcemu orgánu môžu umožniť, aby zabezpečil súlad s colným právom, vrátane informácii vzhľadom na činnosti oznámené alebo plánované, ktoré porušujú alebo môžu porušovať toto právo.
2. Žiadaný orgán na požiadanie žiadajúceho orgánu bude informovať žiadajúci orgán, či tovary vyvezené z územia jednej zo zmluvných strán sa náležite dovezol na územie druhej zmluvnej strany, pričom stanoví, ak je to vhodné, colný postup uplatnený na daný tovar.
3. Na požiadanie žiadajúceho orgánu žiadaný orgán podnikne v rámci zákonov potrebné kroky na zabezpečenie osobitného dohľadu nad:
 - a) fyzickými a právnickými osobami, u ktorých existujú opodstatnené dôvody na podozrenie, že porušujú alebo porušili colné predpisy;
 - b) miestami, kde sa tovary skladujú takým spôsobom, ktorý vzbudzuje opodstatnené podozrenie, že tovary sú určené pre dodávateľské operácie, ktoré porušujú colné predpisy;
 - c) pohyb tovarov, na ktoré sa nahlásilo možné podozrenie z porušenia colných predpisov;

- d) dopravnými prostriedkami, u ktorých existujú opodstatnené dôvody na podozrenie, že boli použité, používajú sa, alebo ich možno použiť v činnostiach, ktoré porušujú colné predpisy.

Článok 4

Pomoc úradov bez predchádzajúceho vyžiadania

Zmluvné strany si navzájom poskytnú pomoc na základe vlastnej iniciatívy a v súlade s ich zákonmi, pravidlami a inými zákonnými nástrojmi, ak ju pri správnom uplatňovaní colných predpisov považujú za potrebnú, najmä pri získavaní informácií o:

- činnostiach, ktoré porušujú, alebo zdanlivo porušujú colné predpisy a ktoré môžu byť v záujme druhej zmluvnej strany,
- nových prostriedkoch a metódach použitých pri vykonávaní týchto činností,
- tovaroch, o ktorých sa vie, že sú predmetom porušenia colných predpisov.

Článok 5

Dodanie/oznámenie

Na požiadanie žiadajúceho orgánu žiadaný orgán v súlade so svojimi predpismi podnikne potrebné opatrenia, aby:

- doručil všetky dokumenty,
- informoval o všetkých rozhodnutiach,

ktoré spadajú pod pôsobnosť tohto protokolu, adresátovi s pobytom alebo sídlom na jeho území. V tomto prípade sa uplatňuje článok 6 ods. 3.

Článok 6

Forma a podstata žiadostí o pomoc

1. Žiadosti v zmysle tohto protokolu sa vyhotovia v písomnej forme. Budú ich sprevádzať dokumenty potrebné na umožnenie súladu so žiadosťou. Ak si to vyžaduje súrnosť situácie, možno prijať ústne žiadosti, ktoré musia byť bezodkladne písomne potvrdené.

2. Žiadosti v zmysle odseku 1 budú obsahovať nasledujúce informácie:

- a) žiadajúci orgán, ktorý žiadosť podal;
- b) požadované opatrenia;
- c) predmet a dôvod žiadosti;
- d) zákony, pravidlá a iné právne prvky týkajúce sa žiadosti;
- e) čo najpresnejšie a čo najkomplexnejšie označenia fyzických a právnických osôb, ktoré sú predmetom vyšetrovaní;
- f) súhrn príslušných faktov a už vykonaných vyšetrovaní, okrem prípadov ustanovených v článku 5.

3. Žiadosti sa podávajú v úradnom jazyku žiadaného orgánu alebo v jazyku preň prijateľnom.

4. Ak žiadosť nespĺňa formálne požiadavky, možno požadovať jej opravu alebo doplnenie; avšak napriek tomu možno nariadiť preventívne opatrenia.

Článok 7

Vybavenie žiadostí

1. Aby sa žiadosti o pomoc vyhovel, žiadaný orgán alebo, ak tento nemôže konať sám, oddelenie správy, ktorému orgán žiadosť adresoval, bude postupovať v hraniciach svojej pôsobnosti a dostupných zdrojov, akoby konali na základe vlastnej iniciatívy alebo na požiadanie iných orgánov tej istej zmluvnej strany prostredníctvom dodania informácií, ktoré už má vo vlastníctve, vykonaním príslušných prešetroaní alebo zariadení, aby sa vykonali.
2. Žiadosti o pomoc sa vybavujú v súlade so zákonmi, pravidlami a ostatnými právnymi nástrojmi požiadanej zmluvnej strany.
3. Riadne oprávnení úradníci zmluvnej strany môžu, so súhlasom druhej zainteresovanej zmluvnej strany a za podmienok ustanovených druhou zmluvnou stranou, získať od úradov žiadaného orgánu alebo iného orgánu, za ktorý je žiadaný orgán zodpovedný, informácie týkajúce sa operácií, ktoré porušujú, alebo môžu porušovať colnú legislatívu, ktoré žiadajúci orgán potrebuje na účely tohto protokolu.
4. Úradníci zmluvnej strany sa môžu, so súhlasom druhej zainteresovanej zmluvnej strany a za podmienok ustanovených druhou zmluvnou stranou, zúčastniť vyšetrovaní vykonaných na území druhej zmluvnej strany.

Článok 8

Forma oznamovania informácií

1. Žiadaný orgán oznámi výsledky vyšetrovaní žiadajúcemu orgánu vo forme dokumentov, overených kópií dokumentov, správ a podobne.
2. Dokumenty ustanovené v odseku 1 možno nahradiť počítačovou informáciou vyhotovenou v akejkoľvek podobe na ten istý účel.
3. Originály zložiek a dokumentov sa budú vyžadovať len v prípadoch, kde overené kópie nebudú dostatočné. Originály, ktoré boli premiestnené, sa vrátia pri najbližšej príležitosti.

Článok 9

Výnimky z povinnosti poskytnúť pomoc

1. Zmluvné strany môžu odmietnuť poskytnutie pomoci, ako to ustanovuje tento protokol, pričom, ak by tak neurobili, mohli by:
 - a) sa s pravdepodobnosťou dotknúť zvrchovanosti Faerských ostrovov, alebo zvrchovanosti členského štátu spoločenstva, ktorý bol požiadaný o poskytnutie pomoci podľa tohto protokolu, alebo
 - b) sa s pravdepodobnosťou dotknúť verejného poriadku, bezpečnosti alebo iných základných záujmov, najmä v prípadoch článku 10 ods. 2, alebo
 - c) do záležitostí zatiahnuť menové alebo daňové právne predpisy iné ako colné alebo
 - d) porušiť priemyselné, obchodné alebo odborné tajomstvo.
2. Ak žiadajúci orgán žiada o pomoc, ktorú by sám nebol schopný poskytnúť, ak by ho o to požiadali, vo svojej žiadosti na túto skutočnosť upozorní. Potom sa žiadaný orgán sám rozhodne, ako odpovie na túto žiadosť.
3. Ak pomoc odmietne, musí o tomto rozhodnutí a dôvodoch jej zamietnutia bezodkladne informovať žiadajúci orgán.

Článok 10

Výmena informácií a utajenie údajov

1. Všetky informácie poskytnuté v ľubovoľnej forme v zmysle tohto protokolu majú charakter dôverných alebo tajných informácií, v závislosti od pravidiel platných u každej zo zmluvných strán. Takéto informácie podliehajú povinnosti štátneho tajomstva a budú požívať ochranu rozšírenú na podobné informácie v zmysle príslušných zákonov zmluvnej strany, ktorá informácie obdržala a zodpovedajúcich ustanovení, ktorými sa riadia inštitúcie spoločenstva.
2. Osobné údaje možno poskytnúť len vtedy, ak sa zmluvná strana, ktorá ich získava, zaviazala, že ich bude ochraňovať aspoň takým spôsobom, aký pre daný prípad uplatňuje zmluvná strana dodávajúca tieto údaje.
3. Získané informácie sa použijú výlučne na účely tohto protokolu. Ak jedna zo zmluvných strán žiada o použitie týchto informácií na iné účely, požiadala o prechádzajúci písomný súhlas orgánu, ktorý tieto informácie zabezpečil. Toto použitie potom podlieha akýmkoľvek obmedzeniam stanovených týmto orgánom.
4. Odsek 3 nezamedzuje použitie informácií v súdnom alebo správnom pojednávaní, následne začatom z dôvodu porušenia colnej legislatívy. O takomto použití musí byť informovaný príslušný orgán, ktorý tieto informácie poskytol.
5. Zmluvné strany vo svojich dôkazných materiáloch, správach a svedectvách a na pojednávaniach a v trestných žalobách podaných na súde môžu ako dôkaz použiť informácie získané a dokumenty posúdené v súlade s ustanoveniami tohto protokolu.

Článok 11

Znalci a svedkovia

Úradník žiadaného orgánu môže byť poverený, aby sa ako znalec alebo svedok, v hraniciach udeleného splnomocnenia, dostavil na súdne alebo správne konanie ohľadom záležitostí, ktoré spadajú pod tento protokol a sú v jurisdikcii druhej zmluvnej strany, a predložiť také predmety, dokumenty alebo ich overené kópie, ktoré môžu byť potrebné pre toto pojednanie. Žiadosť o účasť na súdnom alebo správnom konaní musí konkrétne uvádzať v akých záležitostiach a z akého titulu alebo kvalifikácie bude úradník vypočúvaný.

Článok 12

Výdavky na pomoc

Zmluvné strany sa vzájomne zrieknu všetkých nárokov na náhradu výdavkov, ktoré im vznikli v zmysle tohto protokolu, okrem výdavkov, ak je to vhodné, na znalcov alebo svedkov a tlmočníkov a prekladateľov, ktorí nie sú zamestnancami štátnej správy.

Článok 13

Platnosť

1. Uplatňovanie tohto protokolu sa zverí ústredným colným orgánom Faerských ostrovov na jednej strane a príslušným službám Komisie Európskych spoločenstiev a, ak je to nevyhnutné, colným orgánom členských štátov Európskeho spoločenstva na strane druhej. Rozhodnú o všetkých praktických opatreniach potrebných pre jeho uplatnenie, pričom zoberú do úvahy pravidlá účinné v oblasti ochrany údajov.
2. Zmluvné strany sa navzájom poradia a následne sa budú navzájom informovať o podrobných vykonávacích pravidlách, ktoré sú prijaté v súlade s ustanoveniami tohto protokolu.

Článok 14

Doplňujúci charakter

Bez toho, aby bol dotknutý článok 10 dohody o vzájomnej pomoci, ktoré sú alebo budú uzavreté medzi jedným alebo viacerými členskými štátmi Európskeho spoločenstva a Faerskými ostrovmi, nenarušia ustanovenia spoločenstva, ktorými sa riadi výmena informácií medzi príslušnými služobnými miestami Komisie a colnými orgánmi členských štátov v colných záležitostiach, ktoré by mohli byť v záujme spoločenstva.

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE**o revízii dohody s cieľom udržať krok s rozvojom obchodných vzťahov medzi ES a EFTA**

Ak spoločenstvo – v zmysle dohody o Európskom hospodárskom priestore – udelí pre krajiny EFTA-EHS koncesie, ktoré sú v oblastiach zahrnutých pod touto dohodou nad rámec koncesíí udelených pre Faerské ostrovy, spoločenstvo na požiadanie Faerských ostrovov jednotlivo zváži v pozitívnom zmysle slova, do akej miery a na akom základe možno príslušné koncesie ponúknuť Faerským ostrovom.

Ak Faerské ostrovy a členské štáty EFTA uzatvoria dohody alebo opatrenia, podľa ktorých Faerské ostrovy udelia pre krajiny EFTA koncesie, ktoré sú nad rámec koncesíí udelených pre spoločenstvo v oblastiach tejto dohody, Faerské ostrovy na požiadanie spoločenstva jednotlivo zvážia v pozitívnom zmysle slova, do akej miery a na akom základe možno ponúknuť príslušné koncesie spoločenstvu.

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIA**o protokole 3 k dohode****I. MOŽNOSŤ KUMULÁCIE S MATERIÁLMI Z KRAJÍN EFTA**

Zmluvné strany súhlasia s tým, aby sa preskúmala možnosť a hospodársky podiel zahrnutia ustanovení o možnosti kumulácie s materiálmi z krajín EFTA do protokolu 3.

II. PRECHODNÉ OBDOBIE PRE VYDANIE ALEBO VYHOTOVENIE DOKUMENTOV TÝKAJÚCICH SA OSVEDČENIA O PÔVODE, VYDANÉHO V RÁMCI POČIATOČNEJ DOHODY PODPÍSANEJ 2. DECEMBRA 1991

1. Do 31. decembra 1997 príslušné colné orgány spoločenstva a Faerských ostrovov budú v zmysle protokolu 3 prijímať ako platné osvedčenie o pôvode:

- i) EUR.1 sprievodné osvedčenia, vopred opatrené pečiatkou príslušného colného úradu vyvážajúceho štátu;
- ii) EUR.1 sprievodné osvedčenia, vydané v zmysle tejto dohody, pričom schválený vývozca ich opatrí špeciálnou pečiatkou, ktorú schválili colné orgány vyvážajúceho štátu;
- iii) tlačivá EUR.2, vydané v zmysle tejto dohody.

2. Príslušné colné orgány spoločenstva a Faerských ostrovov prijímú požiadavky na následné overenie horeuvedených dokumentov na obdobie dvoch rokov po vydaní a vyhotovení daného osvedčenia o pôvode. Tieto overenia sa vykonajú v súlade s hlavou VI protokolu 3 k tejto dohode.

III. ANDORSKÉ KNIEŽATSTVO

- 1. Faerské ostrovy v zmysle tejto dohody prijímú výrobky kapitol 25 až 97 Harmonizovaného systému pochádzajúce z Andorského kniežatstva ako výrobky s pôvodom v spoločenstve.
- 2. Protokol 3 sa uplatňuje *mutatis mutandis* na účel definície štatútu pôvodu pre hoveruvedené výrobky.

IV. REPUBLIKA SAN MARINO

1. Faerské ostrovy v zmysle tejto dohody prijímú výrobky pochádzajúce z Republiky San Marino ako výrobky s pôvodom v spoločenstve.
2. Protokol 3 sa uplatňuje *mutatis mutandis* na účel definície štatútu pôvodu pre hoveruvedené výrobky.

VYHLÁSENIE SPOLOČENSTVA

k článku 24 ods. 1 dohody

Spoločenstvo vyhlasuje, že v zmysle samostatného vykonávania článku 24 ods. 1 dohody, ktorá je pre zmluvné strany záväzná, vyhodnotí všetky praktiky, ktoré sú v rozpore s článkom 24, na základe kritérií vyplývajúcich z uplatnenia pravidiel článkov 85, 86, 90 a 92 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva.

VYHLÁSENIE SPOLOČENSTVA

o regionálnom uplatnení niektorých ustanovení dohody

Spoločenstvo vyhlasuje, že uplatnenie opatrení, ktoré môže prijať v zmysle článkov 24, 25, 26, 27 alebo 28 dohody, v súlade s postupom a v zmysle opatrení uvedených v článku 29, alebo v zmysle článku 30, možno vymedziť na jeden z jeho regiónov v zmysle pravidiel spoločenstva.

VYHLÁSENIE DÁNSKA A FAERSKÝCH OSTROVOV

k článku 36 dohody

V súlade s článkom 36 dohody spoločenstvo na požiadanie Faerských ostrovov zváži zlepšenie prístupových možností pre konkrétne výrobky.

Podľa názoru Faerských ostrovov tento článok potrebuje kvalifikáciu, aby slúžil svojmu účelu pre progresívny rozvoj obchodu medzi zmluvnými stranami a Faerské ostrovy preto vyzývajú spoločenstvo, aby podniklo seriózne zváženie prístupových možností, ak sa preukáže, že kvóty a stropy týchto výrobkov sú vyčerpané.
